

Coloured family names (-idae) indicate that the family is complete for the Palearctic ( **P** ), the Holarctic ( **H** ), the Holarctic plus Africa ( **HA** ), or the whole world ( **M** ).

A light grey colour means that the family comprises further species in the Eastern Palearctic and possibly outside the Palearctic.

Scientific (la)	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
<b>Struthionidae M</b>	<b>Struthionidés</b>			
Struthio camelus	Autruche	Struzzo	Strut	Struț
Struthio molybdophanes	Autruche de Somalie	Struzzo di Somalia	Strut da Somalia	Struț somalez
<b>Numididae H</b>	<b>Numididés</b>			
Numida meleagris	Pintade de Numidie	Gallina faraona	Giaglina perlada	Bibilică
<b>Odontophoridae</b>	<b>Odontophoridés</b>			
Ptilopachus petrosus	Poulette de roches	Pernice delle rocce	Giaglina da grip	
Callipepla californica	Colin de Californie	Colino della California	Colin da la California	Prepeliță de California
Colinus virginianus	Colin de Virginie	Colino della Virginia	Colin da la Virginia	Prepeliță de Virginia
<b>Phasianidae</b>	<b>Phasianidés</b>			
Meleagris gallopavo	Dindon sauvage	Tacchino	Galdin	Curcan sălbatic
Bonasa umbellus	Gélinotte huppée	Tetraone mantellato	Giaglina dal culier	Ieruncă gulerată
Tetrastes bonasia	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Giaglina da guaud	Ieruncă
Falcapennis falcapennis	Tétras de Sibérie	Tetraone siberiano	Giaglina da la Siberia	Ieruncă siberiană
Falcapennis canadensis	Tétras du Canada	Tetraone canadese	Giaglina da pign	Ieruncă canadiană
Tetrao urogallus	Grand tétras	Gallo cedrone	Giaglina da taus	Cocoș de munte
Tetrao urogalloides	Tétras à bec noir	Gallo cedrone beconero	Giaglina dal bec nair	Cocoș cu cioc negru
Lyrurus tetrix	Tétras lyre	Fagiano di monte	Giaglina da draussa	Cocoș de mestecăcn
Lyrurus mlokosiewiczii	Tétras du Caucase	Fagiano di monte del Caucaso	Giaglina dal Caucaso	Cocoș de mestecăcn caucazian
Dendragapus obscurus	Tétras sombre	Tetraone scuro		
Tympanuchus phasianellus	Tétras à queue fine	Tetraone codalunga	Giaglina gizza	
Lapopus leucura	Lagopède à queue blanche	Pernice bianca codabianca	Urblauna da la cua alva	Ieruncă cu coadă albă
Lagopus muta	Lagopède alpin	Pernice bianca	Urblauna	Ieruncă alpină
Lagopus (l) scotica	Lagopède d'Écosse	Pernice bianca di Scozia	Urblauna da Scozia	Potârniche scoțiană
Lagopus lagopus	Lagopède des saules	Pernice bianca nordica	Urblauna da salesch	Potârniche nordică
Lerwa lerwa	Lerva des neiges	Pernice delle nevi	Pernisch da naiv	Potârniche de zăpadă
Tetraogallus caucasicus	Tétraogalle du Caucase	Tetraogallo del Caucaso	Giaglina da naiv dal Caucaso	Gainușa de zăpadă caucaziană
Tetraogallus caspius	Tétraogalle de Perse	Tetraogallo del Caspio	Giaglina da naiv caspica	Gainușa de zăpadă caspică
Tetraogallus himalayensis	Tétraogalle de l'Himalaya	Tetraogallo dell'Himalaya	Giaglina da naiv dal Himalaya	Gainușa de zăpadă himalaiană
Tetraogallus tibetanus	Tétraogalle du Tibet	Tetraogallo del Tibet	Giaglina da naiv tibetana	Gainușa de zăpadă tibetană
Tetraogallus altaicus	Tétraogalle de l'Altai	Tetraogallo dell'Altai	Giaglina da naiv da l'Altai	Gainușa de zăpadă altaică
Alectoris graeca	Perdrix bartavelle	Coturnice	Pernisch da gonda	Potârniche de stâncă
Alectoris (g) whitakeri	Perdrix de Sicile	Coturnice di Sicilia	Pernisch da la Sicilia	Potârniche siciliană
Alectoris chukar	Perdrix choukar	Coturnice orientale	Pernisch asiatica	Potârniche ciukar
Alectoris philbyi	Perdrix de Philby	Coturnice di Philby	Pernisch da Philby	Potârniche cu gât negru
Alectoris barbara	Perdrix gambra	Pernice sarda	Pernisch da grip	Potârniche sardă
Alectoris rufa	Perdrix rouge	Pernice rossa	Pernisch cotschna	Potârniche roșie
Alectoris melanocephala	Perdrix à tête noire	Pernice d'Arabia	Pernisch dal chau nair	Potârniche cu creastă neagră
Ammoperdix griseogularis	Perdrix si-si	Pernice golagrigia	Pernisch da la gula grischa	Potârniche de deșert
Ammoperdix heyi	Perdrix de Hey	Pernice delle sabbie	Pernisch dal desert	Potârniche de nisip
Francolinus francolinus	Francolin noir	Francolino	Francolin nair	Francolin negru
Francolinus pondicerianus	Francolin gris	Francolino grigio	Francolin grisch	Francolin cenușiu
Pternistis erckelii	Francolin d'Erckel	Francolino di Erckel	Francolin d'Erckel	Francolinul lui Erckel
Pternistis bicalcaratus	Francolin à double éperon	Francolino bisperonato	Francolin dal sparun dubel	Francolin cu doi pinteni
Perdix perdix	Perdrix grise	Starna	Pernisch (grischa)	Potârniche
Perdix dauuricae	Perdrix de Daourie	Starna daurica	Pernisch barbet	Potârniche de Mongolia
Coturnix coturnix	Caille des blés	Quaglia	Quacra	Prepeliță
Coturnix japonica	Caille du Japon	Quaglia giapponese	Quacra giapunaisa	Prepeliță japoneză
Coturnix coromandelica	Caille nattée	Quaglia delle piogge	Quacra da plievgia	
Coturnix delegorguei	Caille arlequin	Quaglia arlecchino	Quacra arlechin	Prepeliță roșie
Pucrasia macrolopha	Eulophe koklass	Fagiano koklass	Fasan koklass	
Lophophorus impejanus	Lophophore resplendissant	Lofoforo dell'Himalaya	Monal dal Himalaya	Fazan de Himalaia
Gallus gallus	Coq Bankiva	Gallo bankiva		Găină
Lophura nycthemera	Faisan argenté	Fagiano argentato	Fasan d'argent	Fazan argintiu
Catreus wallichii	Faisan de Wallich	Fagiano di Wallich	Fasan da Wallich	
Syrnaticus reevesii	Faisan vénéré	Fagiano venerato	Fasan venerà	Fazan regal
Phasianus colchicus	Faisan de Colchide	Fagiano comune	Fasan	Fazan
Phasianus versicolor	Faisan versicolore	Fagiano verde	Fasan giagl	Fazan verde
Chrysolophus pictus	Faisan doré	Fagiano dorato	Fasan d'aur	Fazan auriu
Chrysolophus amherstiae	Faisan de Lady Amherst	Fagiano di Lady Amherst	Fasan da diamant	Fazan diamant
Pavo cristatus	Paon bleu	Pavone	Pavun	Păun
<b>Anatidae P</b>	<b>Anatidés</b>			
Dendrocygna viduata	Dendrocygne veuf	Dendrocigna facciabianca	Auca vaiva	Rață de copac cu față albă
Dendrocygna bicolor	Dendrocygne fauve	Dendrocigna fulva	Auca cotschnenta	Rață de copac galbenă
Dendrocygna javanica	Dendrocygne siffleur	Dendrocigna indiana	Auca da Java	Rață de copac mică
Thalassornis leucnotus	Dendrocygne à dos blanc	Anatra dal dorso bianco	Auca dal dies alv	Rața cu spatele alb
Branta (b) nigricans	Bernache du Pacifique	Oca colombaccio di Lawrence	Auca dal Pacific	Gâscă neagră cu pânțece negru
Branta bernicla	Bernache cravant	Oca colombaccio	Auca dal cularin	Gâscă neagră
Branta (b) hrota	Bernache à ventre pâle	Oca colombaccio atlantica	Auca dal venter cler	Gâscă neagră cu pânțece alb
Branta ruficollis	Bernache à cou roux	Oca collarosso	Auca dal culiez cotschen	Gâscă cu gât roșu
Branta canadensis	Bernache du Canada	Oca canadese maggiore	Auca dal Canada	Gâscă canadiană
Branta leucopsis	Bernache nonnette	Oca facciabianca	Auca mungia	Gâscă călugăriță
Branta hutchinsii	Bernache de Hutchins	Oca canadese di Hutchins	Auca da Hutchins	Gâscă cotcodac
Anser indicus	Oie à tête barrée	Oca indiana	Auca strivlada	Gâscă de India
Anser canagicus	Oie empereur	Oca imperatrice	Auca imperatura	Gâscă imperială
Anser rossii	Oie de Ross	Oca di Ross	Auca da Ross	Gâscă mică de zăpadă
Anser caerulescens	Oie des neiges	Oca delle nevi	Auca da naiv	Gâscă de zăpadă
Anser anser	Oie cendrée	Oca selvaticagrigia	Auca grischa	Gâscă de vară
Anser cygnoides	Oie cygnoïde	Oca cigno	Auca cign	Gâscă lebdă
Anser fabalis	Oie des moissons	Oca granaiola della taiga	Auca da graun	Gâscă de semănătură
Anser (f) middendorffii	Oie de Middendorff	Oca granaiola di Middendorff	Auca da Middendorff	
Anser serrirostris	Oie de la tundra	Oca granaiola della tundra	Auca da tundra	Gâscă mică de semănătură
Anser brachyrhynchus	Oie à bec court	Oca zamperosee	Auca dal bec curt	Gâscă cu cioc scurt
Anser albifrons	Oie rieuse	Oca lombardella	Auca dal frunt alv	Gârliță mare

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
Anser erythropus	Oie naine	Oca lombardella minore	Auca pitschna	Gârliță mică
Cygnus atratus	Cygne noir	Cigno nero	Cign nair	Lebădă neagră
Cygnus olor	Cygne tuberculé	Cigno reale	Cign dumesti	Lebădă de vară
Cygnus buccinator	Cygne trompette	Cigno trombettiere	Cign trumbettist	Lebădă cu glas de trompetă
Cygnus columbianus	Cygne siffleur	Cigno minore americano	Cign tschivlunz	Lebădă fluierătoare
Cygnus (c) bewickii	Cygne de Bewick	Cigno minore	Cign pitschen	Lebădă mică
Cygnus cygnus	Cygne chanteur	Cigno selvatico	Cign selvadi	Lebădă de iarnă
Plectropterus gambensis	Oie-armée de Gambie	Oca dallo sperone	Auca dals sparuns	Gâsca mare cu pinteni
Sarkidiornis sylvicola	Sarcidiorne sylvicole	Anatra del pettine	Auca dal bot	Rață pieptene
Sarkidiornis melanotos	Sarcidiorne à bosse	Anatra dal bernoccolo	Auca glischanta	Rață cu creastă
Alopochen aegyptiaca	Ouette d'Égypte	Oca egiziana	Auca egiziana	Gâsca egipteană
Tadorna tadorna	Tadorne de Belon	Volpoca	Anda faschada	Călifar alb
Tadorna ferruginea	Tadorne casarca	Casarca	Auca cotschna	Călifar roșu
Cairina moschata	Canard musqué	Anatra muta	Anda muscata	Rață leșească
Aix sponsa	Canard branchu	Anatra sposa	Anda spusa	Rață carolină
Aix galericulata	Canard mandarin	Anatra mandarina	Anda mandarina	Rață mandarin
Nettapus auritus	Anserelle naine	Oca pigmea africana	Auca nanina africana	Gâsca pigmeu africană
Nettapus coromandelianus	Anserelle de Coromandel	Oca pigmea indiana	Auca nanina da l'India	Gâsca pigmeu de Coromandel
Sibirionetta formosa	Sarcelle élégante	Alzavola asiatica	Anda asiatica	Rață de Baikal
Spatula querquedula	Sarcelle d'été	Marzaiola	Anda da mars	Rață cârătoare
Spatula hottentota	Sarcelle hottentote	Anatra ottentotta	Anda hottentotta	Rață hotentota
Spatula cyanoptera	Sarcelle cannelle	Alzavola cannella	Anda chanella	Rață scorțioară
Spatula discors	Sarcelle à ailes bleues	Marzaiola americana	Anda blaua	Rață cu aripi albastre
Spatula smithii	Canard de Smith	Mestolone del Capo	Anda da la palutta dal Cap	Rață lopătar de Cap
Spatula clypeata	Canard souchet	Mestolone	Anda da la palutta	Rață lingurar
Mareca strepera	Canard chipeau	Canapiglia	Anda baterlunza	Rață pestriță
Mareca falcata	Canard à faucilles	Anatra falcata	Anda da farcla	Rață gheboasă
Mareca penelope	Canard siffleur	Fischione	Anda da la blassa	Rață fluierătoare
Mareca sibilatrix	Canard du Chiloé	Fischione del Cile	Anda da la blassa da Chile	
Mareca americana	Canard d'Amérique	Fischione americano	Anda da la blassa americana	Rață americană
Anas sparsa	Canard noirâtre	Anatra nera africana	Anda nairenta africana	
Anas undulata	Canard à bec jaune	Anatra ondulata	Anda dal bec mellen	Rață cu cioc galben
Anas poecilorhyncha	Canard à bec tacheté	Anatra beccomacchiato	Anda dal bec taclà	
Anas zonorhyncha	Canard de Chine	Anatra della Cina	Anda da la China	
Anas platyrhynchos	Canard colvert	Germano reale	Anda selvadia	Rață mare
Anas rubripes	Canard noir	Anatra nera americana	Anda nairenta americana	Rață brună
Anas capensis	Canard du Cap	Alzavola del Capo	Anda dal Cap	Rață de Cap
Anas erythrorhyncha	Canard à bec rouge	Anatra beccorosso	Anda dal bec cotschen	Rață cu cioc roșu
Anas acuta	Canard pilet	Codone	Anda gita	Rață sulțar
Anas crecca	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Anda crecca	Rață mică
Anas (c) carolinensis	Sarcelle à ailes vertes	Alzavola americana	Anda da l'ala verda	Rață cu aripă verde
Marmaronetta angustirostris	Sarcelle marbrée	Anatra marmorizzata	Anda marmorada	Rață porumbacă
Netta rufina	Nette rousse	Fistione turco	Anda cotschna	Rață cu ciuf
Netta erythrophthalma	Nette brune	Fistione bruno	Anda brina	Rață sudică
Aythya valisineria	Fuligule à dos blanc	Moriglione beccolungo	Anda dal dies cler	Rață cu spate alb
Aythya americana	Fuligule à tête rouge	Moriglione americano	Anda dal chau cotschen	Rață americană cu cap roșu
Aythya ferina	Fuligule milouin	Moriglione	Anda fustga	Rață cu cap castaniu
Aythya baeri	Fuligule de Baer	Moriglione di Baer	Anda da Baer	Rață asiatică cu ochi albi
Aythya nyroca	Fuligule nyroca	Moretta tabaccata	Anda dal pali	Rață roșie
Aythya collaris	Fuligule à collier	Moretta dal collare	Anda dal bec a cularin	Rață cucuiată
Aythya fuligula	Fuligule morillon	Moretta	Anda mora	Rață moțată
Aythya marila	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Anda da muntogna	Rață cu cap negru
Aythya affinis	Petit fuligule	Moretta grigia minore	Anda pitschna da muntogna	
Polysticta stelleri	Eider de Steller	Edredone di Steller	Anda giaglia	Eiderul lui Steller
Somateria fischeri	Eider à lunettes	Edredone dagli occhiali	Anda da plisch	Eider cu ochelari
Somateria spectabilis	Eider à tête grise	Re degli edredoni	Anda roiala	Eider regal
Somateria mollissima	Eider à duvet	Edredone	Anda loma	Eider
Histrionicus histrionicus	Arlequin plongeur	Moretta arlecchino	Anda dal culier	Rață arlechin
Melanitta perspicillata	Macreuse à front blanc	Orco marino dagli occhiali	Anda dals eglers	Rață cu ochelari
Melanitta fusca	Macreuse brune	Orco marino	Anda da vali	Rață catifelată
Melanitta deglandi	Macreuse à ailes blanches	Orco marino americano	Anda da l'ala alva	
Melanitta (d) stejnegeri	Macreuse de Sibérie	Orco marino asiatico	Anda da l'ala alva da la Sibiria	
Melanitta nigra	Macreuse noire	Orchetto marino	Anda naira	Rață neagră
Melanitta americana	Macreuse à bec jaune	Orchetto marino americano	Anda naira americana	Rață neagră americană
Clangula hyemalis	Harelde kakawi	Moretta codona	Anda da glatsch	Rață de ghețuri
Bucephala albeola	Petit garrot	Quattrocchi minore	Anda stgella pitschna	Rață sunătoare americană
Bucephala clangula	Garrot à œil d'or	Quattrocchi	Anda stgella	Rață sunătoare
Bucephala islandica	Garrot d'Islande	Quattrocchi d'Islanda	Anda islandaisa	Rață de Islanda
Mergellus albellus	Harle piette	Pesciaiola	Marel pitschen	Ferestraș mic
Lophodytes cucullatus	Harle couronné	Smergo dal capuccio	Marel dal chapitsch	Ferestraș cucuiat
Mergus merganser	Grand harle	Smergo maggiore	Marel grond	Ferestraș mare
Mergus serrator	Harle huppé	Smergo minore	Marel mesaun	Ferestraș moțat
Mergus squamatus	Harle écaillé	Smergo cinese	Marel squamà	Ferestraș solzos
Oxyura jamaicensis	Érismature rousse	Gobbo della Giamaica	Anda sprezia dal chau nair	Rață jamaicană
Oxyura leucocephala	Érismature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Anda sprezia dal chau alv	Rață cu cap alb
<b>Caprimulgidae P</b>	<b>Caprimulgidés</b>			
Chordeiles minor	Engoulevent d'Amérique	Succiacapre sparviere	Chavret sprer	Caprimulg american
Antrostomus carolinensis	Engoulevent de Caroline	Succiacapre della Carolina	Chavret da la Carolina	
Antrostomus vociferus	Engoulevent bois-pourri	Succiacapre vocifero	Chavret canerus	Caprimulg tipator
Caprimulgus ruficollis	Engoulevent à collier roux	Succiacapre collososso	Chavret dal culiez cotschen	Caprimulg cu gât roșu
Caprimulgus indicus	Engoulevent de la jungle	Succiacapre della giungla	Chavret da tschungla	
Caprimulgus jotaka	Engoulevent jotaka	Succiacapre grigio	Chavret jotaka	
Caprimulgus europaeus	Engoulevent d'Europe	Succiacapre	Chavret	Caprimulg
Caprimulgus aegyptius	Engoulevent du désert	Succiacapre isabellino	Chavret dal desert	Caprimulg de deșert
Caprimulgus mahrattensis	Engoulevent de Sykes	Succiacapre di Sykes	Chavret da Sykes	Caprimulgul lui Sykes
Caprimulgus centralasicus	Engoulevent de Vaurie	Succiacapre di Vaurie	Chavret da Vaurie	
Caprimulgus nubicus	Engoulevent de Nubie	Succiacapre della Nubia	Chavret nubic	Caprimulg nubian

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Caprimulgus eximius</i>	Engoulevent doré	Succiapapre dorato	Chavret dorà	Caprimulg auriu
<i>Caprimulgus atripennis</i>	Engoulevent de Jerdon	Succiapapre di Franklin		
<i>Caprimulgus macrurus</i>	Engoulevent de Horsfield	Succiapapre codalarga	Chavret da la cua largia	
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>	Engoulevent d'Abysinie	Succiapapre dell'Abissinia		Caprimulg de Abissinia
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Engoulevent indien	Succiapapre indiano	Chavret da l'India	Caprimulg cu ceafă roșie
<i>Caprimulgus inornatus</i>	Engoulevent terne	Succiapapre disadorno		Caprimulg spălăcit
<i>Caprimulgus climacurus</i>	Engoulevent à longue queue	Succiapapre codalunga	Chavet da la cua lunga	Caprimulg cu coadă lungă
<i>Caprimulgus longipennis</i>	Engoulevent à balanciers	Succiapapre dal bilanciare		
<b>Apodidae P</b>	<b>Apodidés</b>			
<i>Aerodramus brevirostris</i>	Salangane de l'Himalaya	Salangana dell'Himalaya	Salangana dal Himalaya	
<i>Hirundapus caudacutus</i>	Martinet épineux	Rondone codacuta	Randurel mongolic	Drepnea spinoasă
<i>Chaetura pelagica</i>	Martinet ramoneur	Rondone dei camini	Randurel dal chamin	Drepnea de horn
<i>Cypsiurus parvus</i>	Martinet des palmes	Rondone delle palme africano	Randurel da palma	Drepnea de palmieri
<i>Tachymarptis melba</i>	Martinet à ventre blanc	Rondone maggiore	Randurel grond	Drepnea mare
<i>Tachymarptis aequatorialis</i>	Martinet marbré	Rondone marezzato	Randurel marmorà	Drepnea marmorată
<i>Apus alexandri</i>	Martinet du Cap-Vert	Rondone di Alexander	Randurel dal Cap Verd	Drepnea de Capului Verde
<i>Apus apus</i>	Martinet noir	Rondone comune	Randurel pitschen	Drepnea neagră
<i>Apus unicolor</i>	Martinet unicolore	Rondone unicolore	Randurel monocrom	Drepnea unicoloră
<i>Apus pallidus</i>	Martinet pâle	Rondone pallido	Randurel fustg	Drepnea palidă
<i>Apus berliozii</i>	Martinet de Berlioz	Rondone di Berlioz		
<i>Apus pacificus</i>	Martinet de Sibérie	Rondone codaforcuta	Randurel dal Pacific	Drepnea de Pacific
<i>Apus affinis</i>	Martinet à croupion blanc	Rondone indiano	Randurel pitschen	Drepnea cu târțiță albă
<i>Apus nipalensis</i>	Martinet malais	Rondone delle case	Randurel malaic	
<i>Apus horus</i>	Martinet horus	Rondone di Horus		Drepnea Horus
<i>Apus caffer</i>	Martinet cafre	Rondone cafro	Randurel dal tgil alv	Drepnea cafră
<b>Trochilidae</b>	<b>Trochilidés</b>			
<i>Archilochus colubris</i>	Colibri à gorge rubis	Colibri golarubino	Colibri gularubin	
<b>Otididae H</b>	<b>Otididés</b>			
<i>Otis tarda</i>	Grande outarde	Otarda	Droppa gronda	Dropie
<i>Ardeotis arabs</i>	Outarde arabe	Otarda araba	Droppa araba	Dropie arabă
<i>Chlamydotis undulata</i>	Outarde houbara	Ubara africana	Droppa dal culier	Dropie gulerată
<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Outarde de Macqueen	Ubara asiatica	Droppa asiatica	
<i>Neotis denhami</i>	Outarde de Denham	Otarda di Denham	Droppa da Denham	Dropia lui Denham
<i>Neotis nuba</i>	Outarde nubienne	Otarda nubiana	Droppa nubica	Dropie nubiană
<i>Eupodotis senegalensis</i>	Outarde du Sénégal	Otarda del Senegal	Droppa da Senegal	
<i>Tetrax tetrax</i>	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Droppa pitschna	Spârcaci
<b>Cuculidae</b>	<b>Cuculidés</b>			
<i>Centropus senegalensis</i>	Coucal du Sénégal	Cuculo fagiano del Senegal	Cucal da Senegal	Cuc de Senegal
<i>Centropus superciliosus</i>	Coucal à sourcils blancs	Cuculo fagiano dai sopraccigli bianchi	Cucal da la survantscheglia alva	Cuc sprâncenat
<i>Clamator coromandus</i>	Coucou à collier	Cuculo alicastane		
<i>Clamator glandarius</i>	Coucou geai	Cuculo dal ciuffo	Cucu taclà	Cuc peștiț
<i>Clamator levaillantii</i>	Coucou de Levaillant	Cuculo di Levaillant	Cucu da Levaillant	Cuc dungat
<i>Clamator jacobinus</i>	Coucou jacobin	Cuculo bianco e nero	Cucu giacobin	Cuc bălțat
<i>Coccyzus americanus</i>	Coulicou à bec jaune	Cuculo americano	Cucu dal bec mellen	Cuc cu cioc galben
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Coulicou à bec noir	Cuculo occhirossi	Cucu dal bec nair	Cuc cu cioc negru
<i>Eudynamis scolopaceus</i>	Coucou koël	Koel comune		Coel
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Coucou émeraude	Cuculo smeraldino asiatico	Cucu smaragd asiatic	Cuc pătat
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Coucou didric	Cuculo dorato di Levaillant	Cucu didric	Cuc didric
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Coucou de Klaas	Cuculo dorato di Klaas	Cucu da Klaas	Cuc de Klaas
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Coucou foliotocol	Cuculo smeraldino africano	Cucu smaragd african	Cuc auriu
<i>Cacomantis merulinus</i>	Coucou plaintif	Cuculo lamentoso	Cucu lamentant	
<i>Cacomantis passerinus</i>	Coucou à tête grise	Cuculo panciagrigia	Cucu dal venter grisch	
<i>Hierococcyx varius</i>	Coucou shikra	Cuculo sparviero comune	Cucu sprer	
<i>Hierococcyx hyperythrus</i>	Coucou de Chine	Cuculo sparviero settentrionale		
<i>Cuculus clamosus</i>	Coucou criard	Cuculo nero	Cucu nair	Cuc negru
<i>Cuculus micropterus</i>	Coucou à ailes courtes	Cuculo indiano	Cucu da l'India	
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Petit coucou	Cuculo minore	Cucu pitschen	Cuc mic
<i>Cuculus gularis</i>	Coucou africain	Cuculo africano	Cucu african	Cuc african
<i>Cuculus saturatus</i>	Coucou oriental	Cuculo orientale	Cucu oriental	Cuc oriental
<i>Cuculus optatus</i>	Coucou de Horsfield	Cuculo siberiano	Cucu da Horsfield	Cuc de taigă
<i>Cuculus canorus</i>	Coucou gris	Cuculo	Cucu	Cuc
<b>Pteroclididae H</b>	<b>Ptéroclidés</b>			
<i>Syrrhaptes tibetanus</i>	Syrrhapte du Tibet	Sirratte tibetano		
<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Syrrhapte paradoxal	Sirratte	Giagina da tundra	Găinușă de stepă
<i>Pterocles alchata</i>	Ganga cata	Grandule	Pernisch da sablun	Găinușă zburătoare de coadă ac
<i>Pterocles exustus</i>	Ganga à ventre brun	Grandule ventrecastano	Ganga dal venter brin	Găinușă zburătoare de pânțecă castaniu
<i>Pterocles senegallus</i>	Ganga tcheté	Grandule del Senegal	Ganga taclada	Găinușă zburătoare peștiț
<i>Pterocles orientalis</i>	Ganga unibande	Ganga	Ganga dal venter nair	Găinușă zburătoare de pânțecă negru
<i>Pterocles coronatus</i>	Ganga couronné	Grandule coronata	Ganga curunada	Găinușă zburătoare cu coroană
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Ganga de Lichtenstein	Grandule di Lichtenstein	Ganga ondulada	Găinușă zburătoare mică
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Ganga quadribande	Grandule dai quattro collari		Găinușă zburătoare cu patru gulere
<b>Columbidae</b>	<b>Columbidés</b>			
<i>Columba livia</i>	Pigeon biset	Piccione selvatico	Columba selvadia	Porumbel de stâncă
<i>Columba rupestris</i>	Pigeon des rochers	Piccione selvatico orientale	Columba da grip	
<i>Columba leuconota</i>	Pigeon des neiges	Piccione delle nevi	Columba da naiv	Porumbel de zăpadă
<i>Columba guinea</i>	Pigeon roussard	Colomba di Guinea	Columba da Guinea	Porumbel pătat
<i>Columba oenas</i>	Pigeon colombin	Colombella	Colombella	Porumbel de scorbură
<i>Columba eversmanni</i>	Pigeon d'Eversmann	Colombella orientale	Columba da l'egl mellen	Porumbel cu ochi galbeni
<i>Columba palumbus</i>	Pigeon ramier	Colombaccio	Tidun	Porumbel gulerat
<i>Columba trocaz</i>	Pigeon trocaz	Colomba di Madera	Columba da Madeira	Porumbel de Madeira
<i>Columba bollii</i>	Pigeon de Bolle	Colomba di Bolle	Columba da Bolle	Porumbelul lui Bolle
<i>Columba junoniae</i>	Pigeon des lauriers	Colomba dei lauri	Columba d'arbaja	Porumbelul laurilor
<i>Columba arquatrix</i>	Pigeon rameron	Colomba occhiglialli	Columba d'uliva	Porumbelul măslinilor
<i>Streptopelia turtur</i>	Tourterelle des bois	Tortora selvatica	Turturella	Turturică
<i>Streptopelia lugens</i>	Tourterelle à poitrine rose	Tortora piangente	Turturella fustga	Turturică întunecată
<i>Streptopelia orientalis</i>	Tourterelle orientale	Tortora orientale	Turturella orientala	Turturică mare
<i>Streptopelia decaocto</i>	Tourterelle turque	Tortora dal collare	Columba tirca	Guguștiuc



<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Tourterelle rieuse	Tortora dal collare africana	Turturella rienta	Guguștiuc african
<i>Streptopelia decipiens</i>	Tourterelle pleureuse	Tortora lamentosa	Turturella dals egliers	Turturică plângătoare
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Tourterelle à collier	Tortora dal semicollare	Turturella mesaglina	Turturică cu ochi roșii
<i>Streptopelia vinacea</i>	Tourterelle vineuse	Tortora vinata	Turturella vinusa	
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Tourterelle à tête grise	Tortora dal collare rossiccio	Turturella cotschenta	Turturică roșcată
<i>Spilopelia chinensis</i>	Tourterelle tigrine	Tortora cinese	Turturella perlada da la China	
<i>Spilopelia (c) suratensis</i>	Tourterelle indienne		Turturella perlada da l'India	
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Tourterelle maillée	Tortora delle palme	Turturella da palma	Turturică de Senegal
<i>Turtur abyssinicus</i>	Tourterelle d'Abyssinie	Tortora smeraldina d'Abissinia		
<i>Turtur afer</i>	Tourtelette améthystine	Tortora smeraldina macchieblù	Turturella dal tac blau	Turturică cu cioc roșu
<i>Oena capensis</i>	Tourterelle masquée	Tortora maschera di ferro	Turturella dal Cap	Turturică africană mascată
<i>Ectopistes migratorius</i>	Tourte voyageuse	Colomba migratrice	Columba migranta	Porumbel migrator
<i>Zenaida macroura</i>	Tourterelle triste	Tortora americana	Turturella trista	Porumbel îndoliat
<i>Treron waalia</i>	Columbar waalia	Columba verde panciagiolla	Columba da Waalia	Porumbel cu epoleți violeți
<b>Rallidae</b>	<b>Rallidés</b>			
<i>Coturnicops exquisitus</i>	Râle de Swinhoe	Rallo di Swinhoe		
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Râle jaune	Rallo giallo	Ralla melna	
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Râle noir	Vololino nero	Ralla naira	Cârstel negru
<i>Rallus crepitans</i>	Râle tapageur	Rallo beccolungo		
<i>Rallus elegans</i>	Râle élégant	Porciglione reale		Cârstel regal
<i>Rallus limicola</i>	Râle de Virginie	Porciglione della Virginia	Ralla da la Virginia	Cârstel de Virginia
<i>Rallus aquaticus</i>	Râle d'eau	Porciglione	Ralla da l'aua	Cârstel de baltă
<i>Rallus indicus</i>	Râle à joues brunes	Porciglione guancebrune		
<i>Crex egregia</i>	Râle des prés	Re di quaglie africano	Quaglia africana	Cristel african
<i>Crex crex</i>	Râle des genêts	Re di quaglie	Quaglia	Cristel de câmp
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Râle à poitrine blanche	Gallinella pettobianco	Ralla dal pèz alv	Cresteț cu piept alb
<i>Amaurornis marginalis</i>	Marouette rayée	Vololino striato	Pulsauna puppengrisch	Cresteț vărgat
<i>Zapornia flavirostra</i>	Râle à bec jaune	Gallinella nera	Ralla dal bec mellen	Cresteț negru
<i>Zapornia fusca</i>	Marouette brune	Vololino pettorossiccio	Pulsauna chanella	Cresteț cu piept brun
<i>Zapornia paykullii</i>	Marouette mandarin	Schiribilla panciafasciata		
<i>Zapornia parva</i>	Marouette poussin	Schiribilla	Pulsauna pitschna	Cresteț cenușiu
<i>Zapornia pusilla</i>	Marouette de Baillon	Schiribilla grigiata	Pulsauna nanina	Cresteț mic
<i>Porzana porzana</i>	Marouette ponctuée	Vololino	Pulsauna da pali	Cresteț pestriț
<i>Porzana carolina</i>	Marouette de Caroline	Vololino della Carolina	Pulsauna da la Carolina	Cresteț de Carolina
<i>Gallinula cinerea</i>	Râle à crête	Gallo d'acqua	Cot d'aua	Cocoș de apa
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Talève sultane	Pollo sultano	Pulsauna cotschna	Găinușă sultan
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Talève africaine	Pollo sultano africano	Pulsauna dal dies verd	Găinușă de Madagascar
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Talève à tête grise	Pollo sultano testagrigia	Pulsauna dal chau grisch	Găinușă cu cap cenușiu
<i>Porphyrio alleni</i>	Talève d'Allen	Pollo sultano di Allen	Pulsauna d'Allen	Găinușă lui Allen
<i>Porphyrio martinica</i>	Talève violacée	Pollo sultano della Martinica	Pulsauna americana	Găinușă purpurie
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Talève favorite	Pollo sultano celeste	Pulsauna azura	Găinușă cu cioc galben
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallinule poule d'eau	Gallinella d'acqua	Pulsauna da l'aua	Găinușă de baltă
<i>Gallinula galeata</i>	Gallinule d'Amérique	Gallinella americana	Pulsauna da l'aua americana	Găinușă americană de baltă
<i>Paragallinula angulata</i>	Gallinule africaine	Gallinella minore	Pulsauna da l'aua nanina	Găinușă mică de baltă
<i>Fulica cristata</i>	Foule à crête	Folaga crestata	Fulca da la cresta	Lișiță creatată
<i>Fulica atra</i>	Foule macroule	Folaga	Fulca	Lișiță
<i>Fulica americana</i>	Foule d'Amérique	Folaga americana	Fulca americana	Lișiță americană
<b>Gruidae H</b>	<b>Gruidés</b>			
<i>Balearica pavonina</i>	Grue couronnée	Gru pavonina	Gru curunà	Cocor negru cu coroană
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Grue de Sibérie	Gru siberiana	Gru da naiv	Cocor alb
<i>Antigone canadensis</i>	Grue du Canada	Gru canadese	Gru dal Canada	Cocor canadian
<i>Antigone vipio</i>	Grue à cou blanc	Gru collobianco	Gru dal culiez alv	Cocor cu ceafă albă
<i>Grus virgo</i>	Grue demoiselle	Damigella della Numidia	Gru dunschella	Cocor mic
<i>Grus japonensis</i>	Grue du Japon	Gru della Mancuria	Gru da la Mandshuria	Cocorul japonez
<i>Grus americana</i>	Grue blanche	Gru americana	Gru american	Cocorul american
<i>Grus grus</i>	Grue cendrée	Gru	Gru grisch	Cocor (mare)
<i>Grus monacha</i>	Grue moine	Gru monaca	Gru dal chapitsch	Cocor călugăr
<i>Grus nigricollis</i>	Grue à cou noir	Gru collonero	Gru dal culiez nair	Cocor cu gât negru
<b>Podicipedidae P</b>	<b>Podicipédidés</b>			
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Grèbe castagneux	Tuffetto	Sfunsella nanina	Corcodel mic
<i>Podilymbus podiceps</i>	Grèbe à bec bigarré	Podilimbo	Sfunsella dal bec strivlà	Corcodel cu cioc bălțat
<i>Podiceps major</i>	Grand grèbe	Svasso maggiore del Sudamerica	Sfunsella da Magelhan	
<i>Podiceps grisegena</i>	Grèbe jougris	Svasso collarosso	Sfunsella grischa	Corcodel cu gât roșu
<i>Podiceps cristatus</i>	Grèbe huppé	Svasso maggiore	Sfunsella da la cresta	Corcodel mare
<i>Podiceps auritus</i>	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Sfunsella pailusa	Corcodel de iarnă
<i>Podiceps nigricollis</i>	Grèbe à cou noir	Svasso piccolo	Sfunsella naira	Corcodel cu gât negru
<b>Phoenicopteridae HA</b>	<b>Phoenicoptéridés</b>			
<i>Phoenicopterus roseus</i>	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo rosa	Flaming roz
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamant rouge	Fenicottero rosso	Flamingo cotschen	Flaming roșu
<i>Phoenicopterus chilensis</i>	Flamant du Chili	Fenicottero del Cile	Flamingo dal Chile	Flaming chilian
<i>Phoeniconaias minor</i>	Flamant nain	Fenicottero minore	Flamingo pitschen	Flaming mic
<b>Turnicidae H</b>	<b>Turnicidés</b>			
<i>Turnix sylvaticus</i>	Turnix d'Andalousie	Quaglia tridattila	Quacra curridura	Cristel luptător de tufiș
<i>Turnix tanki</i>	Turnix indien	Quaglia tridattila zampegialle		
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Turnix à ailes blanches	Quaglia tridattila alibianche		
<b>Burhinidae H</b>	<b>Burhinidés</b>			
<i>Burhinus oedicnemus</i>	Ædicnème criard	Occhione	Burbin	Pasărea ogorului
<i>Burhinus (o) indicus</i>	Ædicnème indien	Occhione indiano	Burbin da l'India	Pasărea ogorului indiană
<i>Burhinus senegalensis</i>	Ædicnème du Sénégal	Occhione del Senegal	Burbin da Senegal	Pasărea ogorului senegaleză
<i>Burhinus capensis</i>	Ædicnème tachard	Occhione del Capo	Burbin dal Cap	Pasărea ogorului de Cap
<i>Esacus recurvirostris</i>	Grand œdicnème	Occhione beccocurvo	Burbin grond	Pasărea ogorului mare
<b>Haematopodidae HA</b>	<b>Hématopodidés</b>			
<i>Haematopus bachmani</i>	Huîtrier de Bachman	Beccaccia di mare nera nordamericana	Austrel nair american	Scoicar negru american
<i>Haematopus palliatus</i>	Huîtrier d'Amérique	Beccaccia di mare americana	Austrel american	Scoicar american
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Huîtrier des Canaries	Beccaccia di mare delle Canarie	Austrel da las Canarias	Scoicar negru de Canare
<i>Haematopus (o) moquini</i>	Huîtrier de Moquin	Beccaccia di mare nera africana	Austrel nair african	Scoicar negru african
<i>Haematopus ostralegus</i>	Huîtrier pie	Beccaccia di mare	Austrel	Scoicar

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<b>Ibidorhynchidae M</b>	<b>Ibidorhynchidés</b>			
Ibidorhyncha struthersii	Bec-d'ibis tibétain	Becco di ibis	Bec-ibis	
<b>Recurvirostridae HA</b>	<b>Récurvirostridés</b>			
Himantopus himantopus	Échasse blanche	Cavaliere d'Italia	Gambun pitschen	Piciorong
Himantopus mexicanus	Échasse d'Amérique	Cavaliere collonero	Gambun dal culiez nair	Piciorong american
Recurvirostra avosetta	Avocette élégante	Avocetta	Gambun grond	Ciocântors
Recurvirostra americana	Avocette d'Amérique	Avocetta americana	Gambun american	Ciocântors american
<b>Charadriidae H</b>	<b>Charadriidés</b>			
Vanellus vanellus	Vanneau huppé	Pavoncella	Vanel	Nagâț
Vanellus spinosus	Vanneau à éperons	Pavoncella armata	Vanel dals sparuns	Nagâț sudic
Vanellus duvaucelii	Vanneau pie	Pavoncella di fiume	Vanel da flum	Nagâț de fluviu
Vanellus tectus	Vanneau à tête noire	Pavoncella carunculata dal ciuffo	Vanel dal chau nair	Nagâț cu cap negru
Vanellus senegallus	Vanneau du Sénégal	Pavoncella del Senegal	Vanel da Senegal	Nagâț senegalez
Vanellus cinereus	Vanneau à tête grise	Pavoncella capocenerino	Vanel dal chau grisch	Nagâț cu cap cenușiu
Vanellus indicus	Vanneau indien	Pavoncella indiana	Vanel da l'India	Nagâț indian
Vanellus gregarius	Vanneau sociable	Pavoncella gregaria	Vanel da rotscha	Nagâț de stepă
Vanellus leucurus	Vanneau à queue blanche	Pavoncella codabianca	Vanel da la cua alva	Nagâț cu coadă albă
Pluvialis apricaria	Pluvier doré	Piviere dorato	Gravarel dorà	Ploier auriu
Pluvialis fulva	Pluvier fauve	Piviere orientale	Gravarel dorà oriental	Ploier cenușiu
Pluvialis dominica	Pluvier bronzé	Piviere americano	Gravarel dorà american	Ploier dominican
Pluvialis squatarola	Pluvier argenté	Pivieressa	Gravarel d'argient	Ploier argintiu
Charadrius hiaticula	Pluvier grand-gravelot	Corriere grosso	Gravarel grond	Prundăraș gulerat mare
Charadrius semipalmatus	Pluvier semipalmé	Corriere semipalmato	Gravarel semipalmà	Prundăraș semipalmat
Charadrius placidus	Pluvier à long bec	Corriere beccolungo	Gravarel dal bec lung	Prundăraș cu cioc lung
Charadrius dubius	Pluvier petit-gravelot	Corriere piccolo	Gravarel pitschen	Prundăraș gulerat mic
Charadrius wilsonia	Pluvier de Wilson	Corriere di Wilson	Gravarel da Wilson	Prundărașul lui Wilson
Charadrius vociferus	Pluvier kildir	Corriere vocifero	Gravarel canerus	Prundăraș cu coadă ascuțită
Charadrius melodus	Pluvier siffleur	Corriere zufolatore	Gravarel tschivlunz	Prundăraș fluierător
Charadrius pecuarius	Pluvier pâtre	Corriere di Kittlitz	Gravarel pastur	Prundăraș păstor
Charadrius tricoloris	Pluvier à triple collier	Corriere dai tre collari	Gravarel strivlà	Prundăraș cu trei gulere
Charadrius marginatus	Pluvier à front blanc	Corriere frontebianca	Gravarel dal frunt alv	Prundăraș cu frunteă albă
Charadrius alexandrinus	Pluvier à collier interrompu	Fratino	Gravarel da riva	Prundăraș de sărătură
Charadrius nivosus	Pluvier neigeux	Fratino bianco	Gravarel da naiv	Prundăraș de zăpadă
Charadrius pallidus	Pluvier élégant	Corriere pallido	Gravarel fustg	Prundăraș cu dungi castanii
Charadrius mongolus	Pluvier de Mongolie	Corriere mongolo	Gravarel mongolic	Prundăraș de Mongolia
Charadrius (m) atrifrons	Pluvier du Tibet	Corriere tibetano	Gravarel tibetan	Prundăraș mic de deșert
Charadrius leschenaultii	Pluvier de Leschenault	Corriere di Leschenault	Gravarel da Leschenault	Prundăraș de deșert
Charadrius asiaticus	Pluvier asiatique	Corriere asiatico	Gravarel asiatic	Prundăraș asiatic
Charadrius veredus	Pluvier oriental	Corriere orientale	Gravarel oriental	Prundăraș oriental
Charadrius morinellus	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Gravarel brin	Prundăraș de munte
Charadrius montanus	Pluvier montagnard	Corriere montano	Gravarel da muntogna	Prundăraș de prerie
<b>Pluvianidae M</b>	<b>Pluvianidés</b>			
Pluvianus aegyptius	Pluvian fluviatile	Guardiano dei coccodrilli	Guardian dals crocodils	Pasărea crocodilului
<b>Rostratulidae HA</b>	<b>Rostratulidés</b>			
Rostratula benghalensis	Rhynchée peinte	Beccaccia dorata	Becassa dorada	Becațină pictată
<b>Jacaniidae H</b>	<b>Jacaniidés</b>			
Actophilornis africanus	Jacana à poitrine dorée	Jacana africana	Giacàn african	Jacana africană
Hydrophasianus chirurgus	Jacana à longue queue	Idrofagiano	Giacàn da la cua lunga	Jacana cu coadă lungă
<b>Scolopacidae H</b>	<b>Scolopacidés</b>			
Bartramia longicauda	Maubèche des champs	Piro piro codalunga	Trintga da preria	Fluierar cu coadă lungă
Numenius tahitiensis	Courlis d'Alaska	Chiurlo di Tahiti	Fliaun dal Pacific	
Numenius phaeopus	Courlis corlieu	Chiurlo piccolo	Fliaun pitschen	Culic mic
Numenius hudsonicus	Courlis hudsonien	Chiurlo piccolo americano	Fliaun dal Hudson	Culic de Hudson
Numenius minutus	Courlis nain	Chiurlo nano	Fliaun nanin	Culic pitic
Numenius borealis	Courlis esquimau	Chiurlo esquimese	Fliaun eskimo	Culic nordic
Numenius americanus	Courlis à long bec	Chiurlo americano	Fliaun dal bec lung	Culic cu cioc lung
Numenius madagascariensis	Courlis de Sibérie	Chiurlo orientale	Fliaun oriental	Culic estic
Numenius tenuirostris	Courlis à bec grêle	Chiurlottello	Fliaun dal bec satigl	Culic cu cioc subțire
Numenius arquata	Courlis cendré	Chiurlo maggiore	Fliaun grond	Culic mare
Limosa lapponica	Barge rousse	Pittima minore	Becassina da ruina	Sitar de mal nordic
Limosa limosa	Barge à queue noire	Pittima reale	Becassina da riva	Sitar de mal
Limosa haemastica	Barge hudsonienne	Pittima dell'Hudson	Becassina dal Hudson	Sitar de mal de Hudson
Limosa fedoa	Barge marbrée	Pittima marmorizzata	Becassina marmorada	Sitar de mal marmorat
Arenaria interpres	Tournepieuvre à collier	Voltapietre	Rivarel maschrà	Pietruș
Arenaria melanocephala	Tournepieuvre noir	Voltapietre nero	Rivarel nair	Pietruș negru
Calidris tenuirostris	Bécasseau de l'Anadyr	Piovanello gigante	Rivarel gigant	Fugaci de Anadyr
Calidris canutus	Bécasseau maubèche	Piovanello maggiore	Rivarel grisch	Fugaci mare
Calidris virgata	Bécasseau du ressac	Piro piro striato	Rivarel da l'undada	Fugaciul valorilor
Calidris pugnax	Combattant varié	Combattente	Rivarel lutgader	Bătăuș
Calidris falcinellus	Bécasseau falcinelle	Gambecchio frullino	Rivarel dal bec lad	Prundăraș de nămol
Calidris acuminata	Bécasseau à queue pointue	Piovanello siberiano	Rivarel da la cua a piz	Fugaci cu coadă ascuțită
Calidris himantopus	Bécasseau à échasses	Piro piro zampelunghe	Rivarel gambun	Fugaci cu picioare lungi
Calidris ferruginea	Bécasseau cocorli	Piovanello comune	Rivarel dal bec tort	Fugaci roșcat
Calidris temminckii	Bécasseau de Temminck	Gambecchio nano	Rivarel pitschen	Fugaci pitic
Calidris subminuta	Bécasseau à longs doigts	Gambecchio minore	Rivarel da la detta lunga	Fugaci cu degete lungi
Calidris pygmaea	Bécasseau spatule	Gambecchio becco a spatola	Rivarel dal tschadun	Fugaci lopătar
Calidris ruficollis	Bécasseau à col roux	Gambecchio collaroso	Rivarel dal culiez cotschen	Fugaci cu gât roșu
Calidris alba	Bécasseau sanderling	Piovanello tridattilo	Rivarel sabluner	Nisipar
Calidris alpina	Bécasseau variable	Piovanello pancianera	Rivarel alpin	Fugaci de țarm
Calidris ptilocnemis	Bécasseau des Aléoutiennes	Piovanello delle Aleutine	Rivarel da grip	
Calidris maritima	Bécasseau violet	Piovanello violetto	Rivarel violet	Fugaci violet
Calidris bairdii	Bécasseau de Baird	Gambecchio di Baird	Rivarel da Baird	Fugaci cu aripă lungă
Calidris minuta	Bécasseau minute	Gambecchio comune	Rivarel nanin	Fugaci mic
Calidris minutilla	Bécasseau minuscule	Gambecchio americano	Rivarel minuscul	Fugaci minuscul
Calidris fuscicollis	Bécasseau à croupion blanc	Gambecchio di Bonaparte	Rivarel dal tgil alv	Fugaci cu târțiță albă
Calidris subruficollis	Bécasseau roussâtre	Piro piro fulvo	Rivarel puppencotschment	Fugaci cu gât castaniu
Calidris melanotos	Bécasseau à poitrine cendrée	Piovanello pettorale	Rivarel puppengrisch	Fugaci pătat

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Calidris pusilla</i>	Bécasseau semipalmé	Gambecchio semipalmato	Rivarel sabluner pitschen	Fugaci semipalmat
<i>Calidris mauri</i>	Bécasseau d'Alaska	Gambecchio dell'Alaska	Rivarel da l'Alasca	Fugaci de Alaska
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Bécassin d'Asie	Limnodromo semipalmato	Belmarel da la steppa	Sitar de nămol asiatic
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Bécassin à long bec	Limnodromo pettorossiccio	Belmarel grond	Sitar de nămol cu cioc lung
<i>Limnodromus griseus</i>	Bécassin roux	Limnodromo grigio	Belmarel pitschen	Sitar de nămol cu cioc scurt
<i>Scolopax rusticola</i>	Bécasse des bois	Beccaccia	Becassa	Sitar de pădure
<i>Scolopax minor</i>	Bécasse d'Amérique	Beccaccia americana	Becassa americana	Sitar american
<i>Lymnocyrtus minimus</i>	Bécassine sourde	Frullino	Becassina pitschna	Beçațină mică
<i>Gallinago solitaria</i>	Bécassine solitaire	Beccacino solitario	Becassina solitaria	Beçațină solitară
<i>Gallinago hardwickii</i>	Bécassine du Japon	Beccacino giapponese	Becassina giapunaisa	Beçațină japoneză
<i>Gallinago nemoricola</i>	Bécassine des bois	Beccacino dei boschi	Becassina da guaud	Beçațină de pădure
<i>Gallinago stenura</i>	Bécassine à queue pointue	Beccacino stenuro	Becassina gizza	Beçațină cu coadă îngustă
<i>Gallinago megala</i>	Bécassine de Swinhoe	Beccacino di Swinhoe	Becassina da Swinhoe	Beçațină de Baikal
<i>Gallinago media</i>	Bécassine double	Crocolone	Becassina dubla	Beçațină mare
<i>Gallinago gallinago</i>	Bécassine des marais	Beccacino	Becassina da pali	Beçațină comună
<i>Gallinago delicata</i>	Bécassine de Wilson	Beccacino nordamericano	Becassina da Wilson	Beçațină americană
<i>Xenus cinereus</i>	Chevalier bargette	Piro piro del Terek	Trintga da Terek	Fluierar sur
<i>Phalaropus tricolor</i>	Phalarope de Wilson	Falaropo di Wilson	Rivarel da Wilson	Notatiță tricoloră
<i>Phalaropus lobatus</i>	Phalarope à bec étroit	Falaropo beccosottile	Rivarel fin	Notatiță
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Phalarope à bec large	Falaropo beccolargo	Rivarel curt	Notatiță cu cioc lat
<i>Actitis hypoleucos</i>	Chevalier guignette	Piro piro piccolo	Rivaun cumin	Fluierar de munte
<i>Actitis macularius</i>	Chevalier grivelé	Piro piro macchiato	Rivaun taclà	Fluierar pătat
<i>Tringa ochropus</i>	Chevalier cul-blanc	Piro piro culbianco	Trintga da guaud	Fluierar de zăvoi
<i>Tringa solitaria</i>	Chevalier solitaire	Piro piro solitario	Trintga solitaria	Fluierar solitar
<i>Tringa incana</i>	Chevalier errant	Piro piro vagabondo	Trintga migranta	Fluierar nomad
<i>Tringa brevipes</i>	Chevalier de Sibérie	Piro piro siberiano	Trintga da la cua grischa	Fluierar cu coadă cenușie
<i>Tringa flavipes</i>	Petit chevalier	Totano zampegiale minore	Trintga melna pitschna	Fluierar cu picioare galbene
<i>Tringa semipalmata</i>	Chevalier semipalmé	Piro piro semipalmato	Trintga da glitta	Fluierar semipalmat
<i>Tringa totanus</i>	Chevalier gambette	Pettegola	Trintga cotschna	Fluierar cu picioare roșii
<i>Tringa stagnatilis</i>	Chevalier stagnatile	Albastrello	Trintga da puz	Fluierar de lac
<i>Tringa glareola</i>	Chevalier sylvain	Piro piro boschereccio	Trintga da pali	Fluierar de mlaștină
<i>Tringa erythropus</i>	Chevalier arlequin	Totano moro	Trintga naira	Fluierar negru
<i>Tringa nebularia</i>	Chevalier aboyeur	Pantana	Trintga verda	Fluierar cu picioare verzi
<i>Tringa guttifer</i>	Chevalier tacheté	Pantana macchiettata	Trintga dal pe curt	Fluierar împeștițat
<i>Tringa melanoleuca</i>	Grand chevalier	Totano zampegiale maggiore	Trintga melna gronda	Fluierar strigător
<b>Dromadidae M</b>	<b>Dromadidés</b>			
<i>Dromas ardeola</i>	Drôme ardéole	Droma	Droma	Stârc alergător
<b>Glareolidae H</b>	<b>Glaréolidés</b>			
<i>Cursorius cursor</i>	Courvite isabelle	Corrione biondo	Currider	Ciovlică de deșert
<i>Cursorius somalensis</i>	Courvite de Somalie	Corrione di Somalia	Currider da Somalia	
<i>Cursorius temminckii</i>	Courvite de Temminck	Corrione di Temminck	Currider da Temminck	
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Courvite à ailes bronzées	Corrione zamperosse	Currider da l'ala da bronz	
<i>Glareola pratincola</i>	Glaréole à collier	Pernice di mare	Glariel da l'ala cotschna	Ciovlică ruginie
<i>Glareola maldivarum</i>	Glaréole orientale	Pernice di mare dal collare	Glariel oriental	Ciovlică orientală
<i>Glareola nordmanni</i>	Glaréole à ailes noires	Pernice di mare alinere	Glariel da l'ala naira	Ciovlică negricioasă
<i>Glareola nuchalis</i>	Glaréole auréolée	Pernice di mare nucale	Glariel da grip	
<i>Glareola lactea</i>	Glaréole lactée	Pernice di mare piccola	Glariel pitschen	Ciovlică indiană
<b>Laridae</b>	<b>Laridés</b>			
<i>Anous stolidus</i>	Noddi brun	Sterna stolida	Noddi brin	Randunică de mare brună
<i>Anous tenuirostris</i>	Noddi marianne	Sterna stolida minore	Noddi pitschen	Randunică de mare mică
<i>Anous minutus</i>	Noddi noir	Sterna stolida nera	Noddi nair	Randunică de mare neagră
<i>Rynchops niger</i>	Bec-en-ciseaux noir	Becco a forbice americano	Bec-forsch american	Cioc-foarfecă american
<i>Rynchops flavirostris</i>	Bec-en-ciseaux d'Afrique	Becco a forbice africano	Bec-forsch african	Cioc-foarfecă african
<i>Rynchops albicollis</i>	Bec-en-ciseaux à collier	Becco a forbice indiano	Bec-forsch dal cularin	Cioc-foarfecă indian
<i>Rissa tridactyla</i>	Mouette tridactyle	Gabbiano tridattilo	Muetta traidet	Pescăruș cu trei degete
<i>Pagophila eburnea</i>	Mouette blanche	Gabbiano eburneo	Muetta d'ivur	Pescăruș senator
<i>Xema sabini</i>	Mouette de Sabine	Gabbiano di Sabine	Muetta randulina	Pescăruș cu coadă scobită
<i>Chroicocephalus genei</i>	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Muetta dal bec satigl	Pescăruș rozalb
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Mouette de Bonaparte	Gabbiano di Bonaparte	Muetta da Bonaparte	Pescăruș cu cioc negru
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Mouette du Tibet	Gabbiano testabruna	Muetta dal chau brin	Pescăruș cu cap brun
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Muetta rienta	Pescăruș răsător
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Mouette à tête grise	Gabbiano testagrigia	Muetta dal chau grisch	Pescăruș cu cap cenușiu
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Mouette pygmée	Gabbianello	Muetta pitschna	Pescăruș mic
<i>Rhodostethia rosea</i>	Mouette rosée	Gabbiano di Ross	Muetta rosa	Pescăruș roz
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Mouette atricille	Gabbiano sghignazzante	Muetta sghignanta	Pescăruș atricilla
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Mouette de Franklin	Gabbiano di Franklin	Muetta da Franklin	Pescărușul lui Franklin
<i>Ichthyaetus relictus</i>	Mouette rélique	Gabbiano relitto	Muetta da relict	Pescăruș relict
<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Muetta d'Audouin	Pescărușul lui Audouin
<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Mouette mélanocéphale	Gabbiano corallino	Muetta da chau nair	Pescăruș cu cap negru
<i>Ichthyaetus ichthyæus</i>	Goéland ichthyæte	Gabbiano di Pallas	Muetta pestgadra	Pescăruș asiatic
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Goéland à iris blanc	Gabbiano occhibianchi	Muetta da l'egl alv	Pescăruș cu ochi albi
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Goéland de Hemprich	Gabbiano dal collare	Muetta da Hemprich	Pescăruș funinginos
<i>Larus crassirostris</i>	Goéland à queue noire	Gabbiano giapponese	Muetta da la cua naira	
<i>Larus canus</i>	Goéland cendré	Gavina	Muetta da tschendra	Pescăruș sur
<i>Larus canus brachyrhynchus</i>	Goéland à bec court	Gavina beccocorto	Muetta dal bec curt	Pescăruș de Alaska
<i>Larus canus kamtschatschensis</i>	Goéland du Kamtchatka	Gavina della Kamchatka		
<i>Larus delawarensis</i>	Goéland à bec cerclé	Gavina americana	Muetta dal bec a cularin	Pescăruș cu cioc inelat
<i>Larus californicus</i>	Goéland de Californie	Gabbiano della California		
<i>Larus marinus</i>	Goéland marin	Mugnaiaccio	Muetta da mar	Pescăruș negru
<i>Larus dominicanus</i>	Goéland dominicain	Mugnaiaccio australe	Muetta dominicana	
<i>Larus glaucescens</i>	Goéland à ailes grises	Gabbiano di Bering	Muetta da Bering	Pescăruș cu aripi colorate
<i>Larus hyperboreus</i>	Goéland bourgmestre	Gabbiano glauco	Muetta verda	Pescăruș de ghețuri
<i>Larus glaucoides</i>	Goéland arctique	Gabbiano d'Islanda	Muetta polara	Pescăruș cu aripi albe
<i>Larus glaucoides kumlieni</i>	Goéland de Kumlien	Gabbiano di Kumlien	Muetta polara da Kumlien	
<i>Larus thayeri</i>	Goéland de Thayer	Gabbiano eschimese	Muetta da Thayer	Pescărușul lui Thayer
<i>Larus argentatus</i>	Goéland argenté	Gabbiano reale nordico	Muetta d'argient	Pescăruș argintiu
<i>Larus smithsonianus</i>	Goéland d'Amérique	Gabbiano reale americano	Muetta d'argient americana	Pescăruș argintiu american



<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Larus vegae</i>	Goéland de la Véga	Gabbiano della Vega	Muetta sibirica	
<i>Larus cachinnans</i>	Goéland pontique	Gabbiano reale pontico	Muetta caspica	Pescăruș pontic
<i>Larus michahellis</i>	Goéland leucophée	Gabbiano reale	Muetta dal chau alv	Pescăruș cu picioare galbene
<i>Larus armenicus</i>	Goéland d'Arménie	Gabbiano reale d'Armenia	Muetta d'Armenia	Pescăruș armean
<i>Larus schistisagus</i>	Goéland à manteau ardoisé	Gabbiano dorsoardesia		
<i>Larus fuscus</i>	Goéland brun	Zafferano	Muetta fustga	Pescăruș negricios
<i>Larus heuglini</i>	Goéland de Sibérie	Zafferano siberiano	Muetta da tundra	
<i>Larus (h) barabensis</i>	Goéland des steppes	Zafferano delle steppe	Muetta da la steppa	Pescăruș de stepă
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Sterne hansel	Sterna zampenere	Pestgarel chomma naira	Pescăriță răzătoare
<i>Hydroprogne caspia</i>	Sterne caspienne	Sterna maggiore	Pestgarel caspic	Pescăriță mare
<i>Thalasseus maximus</i>	Sterne royale	Sterna reale americana	Pestgarel grond	Chiră regală
<i>Thalasseus bergii</i>	Sterne huppée	Sterna di Bergius	Pestgarel a tschof	Chiră cu creastă mare
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Sterne voyageuse	Sterna di Rüppell	Pestgarel bengal	Chiră cu creastă mică
<i>Thalasseus (m) albidorsalis</i>	Sterne royal d'Afrique	Sterna reale africana	Pestgarel roial	
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Sterne caugék	Beccapesci	Pestgarel piclapeschs	Chiră de mare
<i>Thalasseus acufavidus</i>	Sterne de Cabot	Beccapesci americano	Pestgarel piclapeschs american	
<i>Thalasseus elegans</i>	Sterne élégante	Sterna elegante	Pestgarel elegant	Chiră elegantă
<i>Sternula albifrons</i>	Sterne naine	Fratricello	Pestgarel pitschen	Chiră mică
<i>Sternula saundersii</i>	Sterne de Saunders	Fratricello di Saunders	Pestgarel pitschen oriental	Chira lui Saunders
<i>Sternula antillarum</i>	Petite sterne	Fratricello americano	Pestgarel pitschen american	Chiră mică americană
<i>Sternula balaenarum</i>	Sterne des baleiniers	Fratricello dei Damara		Chira balenierelor
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Sterne des Aléoutiennes	Sterna aleutina	Pestgarel da las Aleutinas	Chiră de Aleutine
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Sterne bridée	Sterna dalle redini	Pestgarel mastrina	Chiră bridată
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Sterne fuligineuse	Sterna scura	Pestgarel stgir	Chiră funingine
<i>Sterna aurantia</i>	Sterne de rivière	Sterna indiana	Pestgarel da l'India	Chiră de mal
<i>Sterna dougallii</i>	Sterne de Dougall	Sterna di Dougall	Pestgarel da Dougall	Chira trandafirie
<i>Sterna sumatrana</i>	Sterne diamant	Sterna nucanera	Pestgarel da la tatona naira	
<i>Sterna hirundo</i>	Sterne pierregarin	Sterna comune	Pestgarel da flum	Chiră de baltă
<i>Sterna repressa</i>	Sterne à joues blanches	Sterna guancebianche	Pestgarel da la vista alva	Chiră cu obraji albi
<i>Sterna paradisaea</i>	Sterne arctique	Sterna codalunga	Pestgarel arctic	Chiră arctică
<i>Sterna forsteri</i>	Sterne de Forster	Sterna di Forster	Pestgarel da Forster	Chira lui Forster
<i>Chlidonias hybrida</i>	Guifette moustac	Mignattino piombato	Pestgarel grisch	Chirighiță cu obraji albi
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Guifette leucoptère	Mignattino alibianche	Pestgarel alv	Chirighița cu aripi albe
<i>Chlidonias niger</i>	Guifette noire	Mignattino comune	Pestgarel nair	Chirighiță neagră
<b>Stercorariidae M</b>	<b>Stercorariidés</b>			
<i>Stercorarius chilensis</i>	Labbe du Chili	Stercorario del Cile	Muetta gronda da Chile	Lup de mare chilian
<i>Stercorarius maccormicki</i>	Labbe de MacCormick	Stercorario polare		Lup de mare antarctic
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Labbe antarctique	Stercorario bruno		Lup de mare subantarctic
<i>Stercorarius skua</i>	Grand labbe	Stercorario maggiore	Muetta gronda	Lup de mare atlantic
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Labbe pomarin	Stercorario mezzano	Muetta mesauna	Lup de mare mijlociu
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Labbe parasite	Labbo	Muetta parasita	Lup de mare mic
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Labbe à longue queue	Labbo codalunga	Muetta da la cua lunga	Lup de mare codat
<b>Alcidae H</b>	<b>Alcidés</b>			
<i>Alle alle</i>	Mergule nain	Gazza marina minore	Giazla marina nanina	Alcă mică
<i>Uria lomvia</i>	Guillemot de Brünnich	Uria di Brünnich	Vriel dal bec gross	Garia cu cioc gros
<i>Uria aalge</i>	Guillemot marmette	Uria	Vriel	Garia
<i>Alca torda</i>	Petit pingouin	Gazza marina	Giazla marina	Pinguin mic
<i>Pinguinus impennis</i>	Grand pingouin	Alca impenne	Giazla marina giganta	Pinguin mare
<i>Cephus grylle</i>	Guillemot à miroir	Uria nera	Alc nair	Alcă cu oglindă
<i>Cephus columba</i>	Guillemot colombin	Uria colombina	Alc columbin	
<i>Cephus carbo</i>	Guillemot à lunettes	Uria dagli occhiali	Alc dals eglie	Alcă cu ochelari
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Guillemot marbré	Urietta marmorizzata	Alc marmorà	Alcă marmurie
<i>Brachyramphus perdix</i>	Guillemot à long bec	Urietta beccolungo	Alc dal bec lung	Alcă cu cioc lung
<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Guillemot de Kittlitz	Urietta beccocorto	Alc dal bec curt	Alcă cu cioc scurt
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Guillemot à cou blanc	Urietta canuta	Alc d'argient	Alcă antică
<i>Synthliboramphus wumizusume</i>	Guillemot du Japon	Urietta giapponese	Alc giapunais	
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Starique de Cassin	Urietta di Cassin	Alc da las Aleutinas	
<i>Aethia psittacula</i>	Starique perroquet	Alchetta psittacina	Alc papagagl	Alcă papagal
<i>Aethia pusilla</i>	Starique minuscule	Alchetta minuta	Alk nanin	
<i>Aethia pygmaea</i>	Starique pygmée	Alchetta dai mustacchi	Alk barbet	
<i>Aethia cristatella</i>	Starique cristatelle	Alchetta crestata	Alc da la cresta	Alcă moțată
<i>Cerorhinca monocerata</i>	Macareux rhinocéros	Alca rinoceronte		
<i>Fratercula arctica</i>	Macareux moine	Pulcinella di mare	Sfunsella	Papagal de mare
<i>Fratercula corniculata</i>	Macareux cornu	Pulcinella dai carnetti	Sfunsella cornada	Pufin cornut
<i>Fratercula cirrhata</i>	Macareux huppé	Pulcinella dai ciuffi		Pufin urechiat
<b>Phaethontidae M</b>	<b>Phétontidés</b>			
<i>Phaethon aethereus</i>	Phaéton à bec rouge	Fetonte beccorosso	Feton dal bec cotschen	Faeton cu cioc roșu
<i>Phaethon rubricauda</i>	Phaéton à brins rouges	Fetonte codarossa	Feton cuacotschna	Faeton cu coadă roșie
<i>Phaethon lepturus</i>	Phaéton à bec jaune	Fetonte codabianca	Feton cua-alva	Faeton cu coadă albă
<b>Gaviidae M</b>	<b>Gaviidés</b>			
<i>Gavia stellata</i>	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Sfunsella stailada	Cufundar mic
<i>Gavia arctica</i>	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Sfunsella polara	Cufundar polar
<i>Gavia pacifica</i>	Plongeon du Pacifique	Strolaga del Pacifico	Sfunsella dal Pacific	Cufundar pacific
<i>Gavia immer</i>	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	Sfunsella da glatsch	Cufundar mare
<i>Gavia adamsii</i>	Plongeon à bec blanc	Strolaga beccogiallo	Sfunsella da glatsch dal bec mellen	Cufundar cu cioc alb
<b>Oceanitidae H</b>	<b>Oceanitidés</b>			
<i>Oceanites oceanicus</i>	Océanite de Wilson	Uccello delle tempeste di Wilson	Randulina da tempesta da Wilson	Rândunică de furtună a lui Wilson
<i>Pelagodroma marina</i>	Océanite frégate	Uccello delle tempeste facciabianca	Randulina da tempesta fatscha alva	Rândunică de furtună cu piept alb
<i>Fregetta grallaria</i>	Océanite à ventre blanc	Uccello delle tempeste panciabianca	Randulina da tempesta venter alv	Rândunică de furtună cu burtă albă
<i>Fregetta tropica</i>	Océanite à ventre noir	Uccello delle tempeste pancianera	Randulina da tempesta venter nair	Rândunică de furtună tropicală
<b>Diomedeidae P</b>	<b>Diomédéidés</b>			
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Albatros de Laysan	Albatros di Laysan	Albatros da Laysan	
<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatros à pieds noirs	Albatros piedineri	Albatros dals pes nairs	Albatros cu picioare negre
<i>Diomedea exulans</i>	Albatros hurleur	Albatros urlatore	Albatros migrant	Albatros călător
<i>Diomedea dabbenena</i>	Albatros de Tristan	Albatros urlatore atlantico	Albatros da Tristan	
<i>Diomedea epomophora</i>	Albatros royal	Albatros reale	Albatros roial	Albatros regal
<i>Phoebetria fusca</i>	Albatros brun	Albatros fuliginoso	Albatros stgir	

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Phoebastria palpebrata</i>	Albatros fuligineux	Albatros palpebrato	Albatros stgarvunà	
<i>Thalassarche melanophris</i>	Albatros à sourcils noirs	Albatros sopracciglieneri	Albatros da las tscheglias nairas	Albatros cu sprâncene negre
<i>Thalassarche cauta</i>	Albatros à cape blanche	Albatros cauto	Albatros dal chapitsch alv	Albatros cu moț alb
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Albatros à tête grise	Albatros testagrigia	Albatros dal chau grisch	Albatros cu cap cenușiu
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Albatros à nez jaune	Albatros beccogiallo atlantico	Albatros dal nas mellen del Atlantic	Albatros cu nas galben
<i>Thalassarche (c) carteri</i>	Albatros de Carter	Albatros beccogiallo dell'Indiano	Albatros dal nas mellen del Indic	
<b>Hydrobatidae P</b>	<b>Hydrobatidés</b>			
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Océanite tempête	Uccello delle tempeste	Pitrel da tempesta	Furtunar comun
<i>Hydrobates (p) melitensis</i>	Océanite de Méditerranée	Uccello delle tempeste mediterraneo	Pitrel da tempesta mediterranean	Furtunar mediteranean
<i>Oceanodroma castro</i>	Océanite de Castro	Uccello delle tempeste di Castro	Rivarel d'undas da Madeira	Rândunică de furtună de Madeira
<i>Oceanodroma monteiroi</i>	Océanite de Monteiro	Uccello delle tempeste di Monteiro	Rivarel d'undas da Monteiro	Rândunică de furtună de Monteiro
<i>Oceanodroma jabejabe</i>	Océanite du Cap-Vert	Uccello delle tempeste di Capo Verde	Rivarel d'undas dal Cap Verd	
<i>Oceanodroma monorhis</i>	Océanite de Swinhoe	Uccello delle tempeste di Swinhoe	Rivarel d'undas da Swinhoe	Rândunică de furtună lui Swinhoe
<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Océanite culblanc	Uccello delle tempeste codaforcuta	Ravarel d'undas	Rândunică de furtună cu fund alb
<i>Oceanodroma matsudairae</i>	Océanite de Matsudaira	Uccello delle tempeste di Matsudaira	Rivarel d'undas da Matsudaira	Rândunică de furtună de Matsudaira
<i>Oceanodroma furcata</i>	Océanite à queue fourchue	Uccello delle tempeste di Gmelin	Rivarel d'undas da la cua spartida	
<b>Procellariidae</b>	<b>Procellariidés</b>			
<i>Macronectes giganteus</i>	Pétrel géant	Ossifraga	Pitrel gigant dal sid	Furtunar uriaș
<i>Macronectes halli</i>	Pétrel de Hall	Ossifraga di Hall	Pitrel gigant dal nord	
<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmar boréal	Fulmaro	Tempestella da glatsch	Furtunar de ghețuri
<i>Fulmarus glacialoides</i>	Fulmar argenté	Fulmaro australe	Tempestella d'argient	Furtunar austral
<i>Daption capense</i>	Damier du Cap	Procellaria del Capo	Pitrel dal Cap	Petrel de Cap
<i>Pterodroma incerta</i>	Pétrel de Schlegel	Petrello di Schlegel	Pitrel da Schlegel	Petrel cu burtă albă
<i>Pterodroma mollis</i>	Pétrel soyeux	Petrello soffice	Pitrel lom	Petrel pufos
<i>Pterodroma madeira</i>	Pétrel de Madère	Petrello di Madera	Pitrel da Madeira	Petrel de Madeira
<i>Pterodroma feae</i>	Pétrel gongon	Petrello di Fea	Pitrel dal Cap Verd	Petrelul lui Fea
<i>Pterodroma deserta</i>	Pétrel des Desertas	Petrello delle Desertas	Pitrel da las Desertas	
<i>Pterodroma cahow</i>	Pétrel des Bermudes	Petrello delle Bermuda	Pitrel da las Bermudas	Petrel cahow
<i>Pterodroma hasitata</i>	Pétrel diabolot	Petrello dal cappuccio	Pitrel dal diavel	Petrel drăcușor
<i>Pterodroma neglecta</i>	Pétrel des Kermadec	Petrello delle Kermadec	Pitrel da las Kermadec	Petrel din Kermadec
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Pétrel de la Trinité du Sud	Petrello di Arminjon	Pitrel da la Trindade	
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Pétrel de Gould	Petrello alibianche	Pitrel da l'ala alva	Petrel gulerat
<i>Pseudobulweria rostrata</i>	Pétrel de Tahiti	Petrello di Tahiti	Pitrel da Tahiti	Petrel de Tahiti
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Pétrel à menton blanc	Procellaria mentobianco	Pitrel dal mintun alv	
<i>Calonectris leucomelas</i>	Puffin leucomèle	Berta facciabianca	Tempestella da la fatscha alva	Ielcovan cu fată albă
<i>Calonectris diomedea</i>	Puffin cendré	Berta maggiore mediterranea	Tempestella dal bec mellen	Ielcovan cenușiu
<i>Calonectris borealis</i>	Puffin boréal	Berta maggiore atlantica	Tempestella da las Canarias	
<i>Calonectris edwardsii</i>	Puffin du Cap-Vert	Berta maggiore di Capo Verde	Tempestella dal Cap Verd	
<i>Ardenna pacifica</i>	Puffin fouquet	Berta del Pacifico	Tempestella da la cua a cugn	
<i>Ardenna grisea</i>	Puffin fuligineux	Berta grigia	Tempestella grischa	Ielcovan negricios
<i>Ardenna tenuirostris</i>	Puffin à bec grêle	Berta codacorta	Tempestella da la cua curta	Ielcovan cu cioc subțire
<i>Ardenna carneipes</i>	Puffin à pieds pâles	Berta zampecarnicine	Tempestella dal pe sblatg	Ielcovan cu picioare palide
<i>Ardenna gravis</i>	Puffin majeur	Berta dell'Atlantico	Tempestella gronda	Ielcovan mare
<i>Puffinus puffinus</i>	Puffin des Anglais	Berta minore atlantica	Tempestella dal bec nair	Ielcovan atlantic
<i>Puffinus yelkouan</i>	Puffin yelkouan	Berta minore	Tempestella mediterranea	Ielcovan estic
<i>Puffinus mauretanicus</i>	Puffin des Baléares	Berta balearica	Tempestella da las Balearas	Ielcovan balear
<i>Puffinus lherminieri</i>	Puffin d'Audubon	Berta di Audubon	Tempestella d'Audubon	
<i>Puffinus persicus</i>	Puffin persique	Berta di Hume	Tempestella persiana	Ielcovan persian
<i>Puffinus bailloni</i>	Puffin de Baillon	Berta di Baillon	Tempestella tropica	
<i>Puffinus assimilis</i>	Petit puffin	Berta minore meridionale	Tempestella pitschna	Ielcovan mic
<i>Puffinus (a) elegans</i>	Petit puffin subantarctique	Berta minore subantarctica	Tempestella subantarctica	Ielcovan subantarctic
<i>Puffinus baroli</i>	Puffin de Macaronésie	Berta minore fosca	Tempestella da Barolo	
<i>Puffinus boydi</i>	Petit Puffin du Cap-Vert	Berta di Boyd	Tempestella da Boyd	
<i>Bulweria bulwerii</i>	Pétrel de Bulwer	Berta di Bulwer	Tempestella da Bulwer	Rândunica furtunii lui Bulwer
<i>Bulweria fallax</i>	Pétrel de Jouanin	Berta di Jouanin	Tempestella da Jouanin	Rândunica furtunii lui Jouanin
<b>Ciconiidae HA</b>	<b>Ciconiidés</b>			
<i>Mycteria americana</i>	Tantale d'Amérique	Tantalo americano	Magliadrin american	Tantal american
<i>Mycteria ibis</i>	Tantale ibis	Tantalo africano	Magliadrin	Tantal african
<i>Mycteria leucocephala</i>	Tantale indien	Tantalo indiano	Magliadrin da l'India	Tantal indian
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Bec-ouvert africain	Anastomo africano	Becavert african	Barză cu cioc deschis africană
<i>Ciconia nigra</i>	Cigogne noire	Cicogna nera	Cicogna naira	Barză neagră
<i>Ciconia abdimii</i>	Cigogne d'Abdim	Cicogna di Abdim	Cicogna d'Abdim	Barza lui Abdim
<i>Ciconia (e) microscelis</i>	Cigogne à pattes noire	Cicogna lanosa africana		Barză episcopală africană
<i>Ciconia episcopus</i>	Cigogne épiscopale	Cicogna lanosa asiatica	Cicogna dal culiez da launa	Barză episcopală asiatică
<i>Ciconia ciconia</i>	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Cicogna alva	Barză albă
<i>Ciconia boyciana</i>	Cigogne orientale	Cicogna becconero	Cicogna dal bec nair	Barză orientală
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Jabiru d'Afrique	Cicogna becco a sella	Jabiru	Jabiru african
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Marabout d'Afrique	Marabù	Marabu	Marabu african
<b>Fregatidae HA</b>	<b>Frégatidés</b>			
<i>Fregata aquila</i>	Frégate aigle	Fregata aquila	Fregat evla	Fregată acvilă
<i>Fregata magnificens</i>	Frégate superbe	Fregata magnifica	Fregat magnific	Fregată magnifică
<i>Fregata minor</i>	Frégate du Pacifique	Fregata del Pacifico	Fregat grond	Fregată mare
<i>Fregata ariel</i>	Frégate ariel	Fregata ariel	Fregat pitschen	Fregată ariel
<b>Sulidae HA</b>	<b>Sulidés</b>			
<i>Morus bassanus</i>	Fou de Bassan	Sula	Sula (bassana)	Gâscă de mare
<i>Morus capensis</i>	Fou du Cap	Sula del Capo	Sula dal Cap	Gâscă de mare al Capului
<i>Sula neboxii</i>	Fou à pieds bleus	Sula zampeblù	Sula dals pes blaus	Gâscă de mare cu picioare albastre
<i>Sula dactylatra</i>	Fou masqué	Sula mascherata	Sula mascrada	Gâscă de mare mascată
<i>Sula sula</i>	Fou à pieds rouges	Sula zamperosse	Sula dals pes cotschens	Gâscă de mare cu picioare roșii
<i>Sula leucogaster</i>	Fou brun	Sula fosca	Sula brina	Gâscă de mare cu burtă albă
<b>Phalacrocoracidae P</b>	<b>Phalacrocoracidés</b>			
<i>Microcarbo africanus</i>	Cormoran africain	Cormorano africano	Cormoran da pali	Cormoran african
<i>Microcarbo niger</i>	Cormoran de Vieillot	Cormorano piccolo	Cormoran pitschen	
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Cormoran pygmée	Marangone minore	Cormoran nanin	Cormoran mic
<i>Phalacrocorax pelagicus</i>	Cormoran pélagique	Cormorano pelagico	Cormoran pelagic	Cormoran pelagic
<i>Phalacrocorax urile</i>	Cormoran à face rouge	Cormorano facciarossa	Cormoran da la fatscha cotschna	Cormoran cu față roșie
<i>Phalacrocorax auritus</i>	Cormoran à aigrettes	Cormorano orecchiuto	Cormoran ureglià	Cormoran urechiat



<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Cormoran huppé	Marangone dal ciuffo	Cormoran da la cresta	Cormoran moțat
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Cormoran à cou brun	Cormorano indiano	Cormoran da l'India	Cormoran indian
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Grand cormoran	Cormorano	Cormoran (grond)	Cormoran mare
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Cormoran à poitrine blanche	Cormorane pettobianco	Cormoran dal pèz alv	Cormoran mare african
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Cormoran de Temminck	Cormorano giapponese	Cormoran giapunais	Cormoran japonez
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Cormoran de Socotra	Cormorano di Socotra	Cormoran da Socotra	Cormoran de Socotra
<b>Anhingidae P</b>	<b>Anhingidés</b>			
<i>Anhinga melanogaster</i>	Anhinga indien	Aninga orientale	Aninga da l'India	Anhinga cu burtă neagră
<i>Anhinga rufa</i>	Anhinga d'Afrique	Aninga africana	Aninga africana	Anhinga roșcată
<b>Threskiornithidae</b>	<b>Threskiornithidés</b>			
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis sacré	Ibis sacro	Ibis sontg	Ibis sacru
<i>Geronticus eremita</i>	Ibis chauve	Ibis eremita	Ibis nair	Ibis chel
<i>Bostrychia hagedash</i>	Ibis hagedash	Ibis hadada	Ibis hagedasch	
<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis falcinelle	Mignattaio	Ibis dal bec tort	Țigănuș
<i>Platalea leucorodia</i>	Spatule blanche	Spatola	Ibis dal bec plat	Lopătar
<i>Platalea alba</i>	Spatule d'Afrique	Spatola africana	Palut african	Lopătar african
<i>Platalea ajaja</i>	Spatule rosée	Spatola rosa	Palut rosa	Lopătar roz
<b>Ardeidae</b>	<b>Ardéidés</b>			
<i>Botaurus stellaris</i>	Butor étoilé	Tarabuso	Tarbegl grond	Buhai de baltă
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Butor d'Amérique	Tarabuso americano	Tarbegl grond american	Buhai american
<i>Ixobrychus exilis</i>	Petit blongios	Tarabusino americano	Tarbegl pitschen american	Stârc pitic american
<i>Ixobrychus minutus</i>	Blongios nain	Tarabusino	Tarbegl pitschen	Stârc pitic
<i>Ixobrychus sinensis</i>	Blongios de Chine	Tarabusino cinese	Tarbegl da la China	Stârc pitic chinezesc
<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Blongios de Schrenck	Tarabusino orientale	Tarbegl da la Mandshuria	Stârc pitic de Mancuria
<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Blongios cannelle	Tarabusino cannella	Tarbegl chanella	Stârc pitic scortșoară
<i>Ixobrychus sturmii</i>	Blongios de Sturm	Tarabusino nano	Tarbegl nanin	Stârc pitic african
<i>Ixobrychus flavicollis</i>	Blongios à cou jaune	Tarabusino nero	Tarbegl nair	
<i>Gorsachius goisagi</i>	Bihoreau goisagi	Nitticora giapponese		
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Bihoreau gris	Nitticora	Irun stgarvunà	Stârc de noapte
<i>Nyctanassa violacea</i>	Bihoreau violacé	Nitticora violacea	Irun lila	
<i>Butorides virescens</i>	Héron vert	Airone verde	Irun verd	Stârc verde
<i>Butorides striata</i>	Héron strié	Airone striato	Irun strivlà	Stârc vărgat
<i>Ardeola ralloides</i>	Crabier chevelu	Sgarza ciuffetto	Irun brin	Stârc galben
<i>Ardeola grayii</i>	Crabier de Gray	Sgarza indiana	Irun da ris da l'India	Stârc indian pestriț
<i>Ardeola bacchus</i>	Crabier chinois	Sgarza cinese	Irun da ris da la China	Stârc chinezesc pestriț
<i>Bubulcus ibis</i>	Héron garde-bœufs	Airone guardabuoi	Irun bultg	Stârc de cireadă
<i>Bubulcus (i) coromandus</i>	Garde-bœufs d'Asie	Airone guardabuoi indiano	Irun bultg oriental	
<i>Ardea cinerea</i>	Héron cendré	Airone cenerino	Irun grisch	Stârc cenușiu
<i>Ardea (c) monicae</i>	Héron pâle	Airone della Mauritania	Irun fustg	
<i>Ardea herodias</i>	Grand héron	Airone azzurro	Irun grond	Stârc cu umeri negri
<i>Ardea melanocephala</i>	Héron mélanocéphale	Airone testanera	Irun dal chau nair	Stârc cu cap negru
<i>Ardea goliath</i>	Héron goliath	Airone golia	Irun goliat	Stârc uriaș
<i>Ardea purpurea</i>	Héron pourpré	Airone rosso	Irun cotschen	Stârc roșu
<i>Ardea (p) bournei</i>	Héron de Bourne	Airone di Bourne	Irun dal Cap Verd	
<i>Ardea alba</i>	Grande aigrette	Airone bianco maggiore	Irun alv	Egretă mare
<i>Ardea (a) egretta</i>	Grande aigrette d'Amérique	Airone bianco americano	Irun alv american	Egretă mare americană
<i>Ardea (b) intermedia</i>	Aigrette intermédiaire	Airone bianco intermedio	Irun mesaun	Egretă mijlocie
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Aigrette à bec jaune	Airone bianco beccogiallo	Irun dal bec mellen	Egretă cu cioc galben
<i>Egretta rufescens</i>	Aigrette roussâtre	Garzetta rugginosa	Irun cotschnent	Egretă roșcată
<i>Egretta ardesiaca</i>	Aigrette ardoisée	Airone ardesia	Irun nair	Egretă neagră
<i>Egretta tricolor</i>	Aigrette tricolore	Airone tricolore	Irun tricolor	Egretă tricoloră
<i>Egretta caerulea</i>	Aigrette bleue	Airone azzurro minore	Irun blau	Egretă albastră
<i>Egretta thula</i>	Aigrette neigeuse	Garzetta nivea	Irun da naiv	Egretă de zăpadă
<i>Egretta garzetta</i>	Aigrette garzetta	Garzetta	Irun da saida	Egretă mică
<i>Egretta gularis</i>	Aigrette à gorge blanche	Airone schistaceo	Irun da riva	Egretă de recif
<i>Egretta (g) dimorpha</i>	Aigrette dimorphe	Garzetta dimorfica	Irun da mar	Egretă dimorfă
<i>Egretta sacra</i>	Aigrette sacrée	Garzetta sacra	Irun da grip	Egretă recifurilor
<i>Egretta eulophotes</i>	Aigrette de Chine	Garzetta cinese	Irun da la China	
<b>Scopidae M</b>	<b>Scopidés</b>			
<i>Scopus umbretta</i>	Ombrette africaine	Uccello martello	Utschè-martè	Pasăre ciocan
<b>Pelecanidae HA</b>	<b>Pélécanidés</b>			
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pélican blanc	Pellicano comune	Pelican alv	Pelican comun
<i>Pelecanus rufescens</i>	Pélican gris	Pellicano rossiccio	Pelican cotschnent	Pelican cu spate roz
<i>Pelecanus philippensis</i>	Pélican à bec tacheté	Pellicano grigio	Pelican grisch	Pelican cu cioc împeștițat
<i>Pelecanus crispus</i>	Pélican frisé	Pellicano riccio	Pelican tschurriclà	Pelican creț
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Pélican d'Amérique	Pellicano americano	Pelican american	
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Pélican brun	Pellicano bruno	Pelican brin	Pelican brun
<b>Cathartidae P</b>	<b>Cathartidés</b>			
<i>Cathartes aura</i>	Urubu à tête rouge	Urubù collarosso	Tschess dal chau cotschen	
<b>Sagittariidae M</b>	<b>Sagittariidés</b>			
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Messenger sagittaire	Serpentario	Secretari	Secretar
<b>Pandionidae HA</b>	<b>Pandionidés</b>			
<i>Pandion haliaetus</i>	Balbuzard pêcheur	Falco pescatore	Evla da peschs	Uligan pescar
<b>Accipitridae</b>	<b>Accipitridés</b>			
<i>Elanus caeruleus</i>	Élanion blanc	Nibbio bianco	Milan da las alas nairas	Gaie cenușie
<i>Chelictinia riocourii</i>	Élanion naucler	Nibbio codaforbice	Milan da la cua da randulina	
<i>Polyboroides typus</i>	Gymnogène d'Afrique	Poliboroide	Melv african	
<i>Gypaetus barbatus</i>	Gypaète barbu	Gipeto	Tschess barbet	Zăgan
<i>Neophron percnopterus</i>	Vautour percnoptère	Capovaccaio	Tschess egipzian	Hoitar
<i>Pernis apivorus</i>	Bondrée apivore	Falco pecchiaiolo	Vesprun	Viespar
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Bondrée orientale	Falco pecchiaiolo orientale	Vesprun da la cresta	Viespar estic
<i>Elanoides forficatus</i>	Milan à queue fourchue	Nibbio codaforcuta	Milan da la cua spartida	Gaie cu coadă furculiță
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Vautour charognard	Capovaccaio pileato	Tschess brin	Hoitar brun
<i>Gyps africanus</i>	Vautour africain	Grifone africano	Tschess dal dies alv	Vultur pleșuv african
<i>Gyps bengalensis</i>	Vautour chaugoun	Grifone del Bengala	Tschess bengal	Vultur pleșuv de Bengal
<i>Gyps rueppelli</i>	Vautour de Rüppell	Grifone di Rüppell	Tschess da Rüppell	Vulturul lui Rüppell

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Gyps himalayensis</i>	Vautour de l'Himalaya	Grifone dell'Himalaya	Tschess dal Himalaya	Vultur himalaian
<i>Gyps fulvus</i>	Vautour fauve	Grifone	Tschess cularin	Vultur sur
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Vautour à tête blanche	Avvoltoio testabianca	Tschess dal chau alv	Vultur cu cap alb
<i>Aegypius monachus</i>	Vautour moine	Avvoltoio monaco	Tschess dal chapitsch	Vultur negru
<i>Torgos tracheliotos</i>	Vautour oricou	Avvoltoio orecchiuto		Vultur oricu
<i>Circaetus gallicus</i>	Circaète Jean-le-Blanc	Biancone	Evla alva	Șerpar
<i>Circaetus beaudouini</i>	Circaète de Beaudouin	Biancone di Beaudouin		
<i>Circaetus pectoralis</i>	Circaète à poitrine noire	Biancone pettonero	Evla alva puppenair	Șerpar cu piept negru
<i>Circaetus cinereus</i>	Circaète brun	Biancone bruno	Evla alva brina	
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Bateleur des savanes	Falco giocoliere		Acvilă bățăușă
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Aigle montagnard	Aquilastore montano	Evla da muntogna	
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Aigle martial	Aquila marziale	Evla marziala	Acvilă martială
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Aigle huppard	Aquila ciuffolungo	Evla da la cresta lunga	
<i>Clanga pomarina</i>	Aigle pomarin	Aquila anatraia minore	Evla-stgella pitschna	Acvilă țipătoare mică
<i>Clanga clanga</i>	Aigle criard	Aquila anatraia maggiore	Evla-stgella gronda	Acvilă țipătoare mare
<i>Hieraaetus wahlbergi</i>	Aigle de Wahlberg	Aquila di Wahlberg	Evla da Wahlberg	
<i>Hieraaetus pennatus</i>	Aigle botté	Aquila minore	Evla pitschna	Acvilă mică
<i>Aquila rapax</i>	Aigle ravisseur	Aquila rapace	Evla da la savanna	Acvilă de savană
<i>Aquila nipalensis</i>	Aigle des steppes	Aquila delle steppe	Evla da la steppa	Acvilă de stepă
<i>Aquila adalberti</i>	Aigle ibérique	Aquila imperiale iberica	Evla iberica	Acvilă iberică
<i>Aquila heliaca</i>	Aigle impérial	Aquila imperiale	Evla imperiala	Acvilă de câmp
<i>Aquila chrysaetos</i>	Aigle royal	Aquila reale	Evla (de la pizza)	Acvilă de munte
<i>Aquila verreauxii</i>	Aigle de Verreaux	Aquila di Verreaux	Evla da Verreaux	Acvilă neagră
<i>Aquila fasciata</i>	Aigle de Bonelli	Aquila di Bonelli	Evla da Bonelli	Acvilă porumbacă
<i>Aquila spilogaster</i>	Aigle fascié	Aquila minore africana	Evla africana	
<i>Micronisus gabar</i>	Autour gabar	Astore gabar	Sprer gabar	Uliu Gabar
<i>Melierax metabates</i>	Autour sombre	Astore cantante scuro	Sprer chantadur stgir	Uliu cântător âncșis
<i>Melierax poliopterus</i>	Autour à ailes grises	Astore cantante orientale	Sprer chantadur oriental	Uliu cântător estic
<i>Melierax canorus</i>	Autour chanteur	Astore cantante pallido	Sprer chantadur sblatg	Uliu cântător deschis
<i>Accipiter badius</i>	Épervier shikra	Sparviere shikra	Schicra	Uliu șikra
<i>Accipiter brevipes</i>	Épervier à pieds courts	Sparviere levantino	Sprer dal pe curt	Uliu cu picioare scurte
<i>Accipiter soloensis</i>	Épervier de Horsfield	Sparviere della Cina	Sprer da la China	Uliu chinezesc
<i>Accipiter gularis</i>	Épervier du Japon	Sparviero del Giappone	Sprer giapunais	Uliu japonez
<i>Accipiter virgatus</i>	Épervier Besra	Besra	Besra	
<i>Accipiter nisus</i>	Épervier d'Europe	Sparviere	Sprer (pitschen)	Uliu păsărar
<i>Accipiter striatus</i>	Épervier brun	Sparviere americano	Sprer brin	
<i>Accipiter cooperii</i>	Épervier de Cooper	Sparviere di Cooper	Sprer da Cooper	
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Autour noir	Astore bianco e nero	Sprer nair	Uliu negru
<i>Accipiter gentilis</i>	Autour des palombes	Astore	Sprer grond	Uliu porumbar
<i>Circus aeruginosus</i>	Busard des roseaux	Falco di palude	Melv da channa	Erete de stof
<i>Circus spilonotus</i>	Busard d'Orient	Falco di palude orientale	Melv oriental	
<i>Circus cyaneus</i>	Busard Saint-Martin	Albanella reale	Melv da graun	Erete vânăț
<i>Circus (c) hudsonius</i>	Busard d'Amérique	Albanella americana	Melv american	Erete vânăț american
<i>Circus macrourus</i>	Busard pâle	Albanella pallida	Melv sblatg	Erete alb
<i>Circus melanoleucos</i>	Busard tchoug	Albanella gazza	Melva giazla	Erete coțofană
<i>Circus pygargus</i>	Busard cendré	Albanella minore	Melv da prada	Erete sur
<i>Milvus milvus</i>	Milan royal	Nibbio reale	Milan cotschen	Gaie roșie
<i>Milvus (m) fasciicauda</i>	Milan du Cap-Vert	Nibbio di Capo Verde	Milan dal Cap Verd	
<i>Milvus migrans</i>	Milan noir	Nibbio bruno	Milan stgir	Gaie neagră
<i>Milvus (m) lineatus</i>	Milan brun	Nibbio mascherato	Milan da l'ureglia naira	Gaie cu urechi negre
<i>Milvus aegyptius</i>	Milan d'Egypte	Nibbio egiziano	Milan dal bec mellen	Gaie cu cioc galben
<i>Haliaeetus indus</i>	Milan sacré	Nibbio bramino	Milan bramin	
<i>Haliaeetus vocifer</i>	Pygurge vocifer	Aquila pescatrice africana	Evla da mar canerusa	Acvilă pescar africană
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Pygargue de Pallas	Aquila di mare di Pallas	Evla da mar da Pallas	Acvilă de mare mică
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Evla da mar	Codalb
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Pygargue à tête blanche	Aquila di mare testabianca	Evla da mar dal chau alv	Acvilă cu cap alb
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Pygargue empereur	Aquila di mare di Steller	Evla imperatura	Acvilă de mare cu umeri albi
<i>Butastur rufipennis</i>	Busautour des sauterelles	Poiana delle cavallette	Girun dals salips	
<i>Butastur teesa</i>	Busautour aux yeux blancs	Poiana occhibianchi	Girun da l'egl alv	Șorecar cu ochi alb
<i>Butastur indicus</i>	Busautour à joues grises	Poiana facciagrigia	Girun da la vista grischa	Șorecar cu față cenușie
<i>Buteo lineatus</i>	Buse à épauettes	Poiana spallerosse	Girun da la spatla cotschna	Șorecar dungat
<i>Buteo platypterus</i>	Petit buse	Poiana alilarghe	Girun da l'ala lada	
<i>Buteo swainsonii</i>	Buse de Swainson	Poiana di Swainson	Girun da la preria	Șorecarul lui Swainson
<i>Buteo jamaicensis</i>	Buse à queue rousse	Poiana codarossa	Girun da la cua cotschna	Șorecar de coadă roșie
<i>Buteo lagopus</i>	Buse pattue	Poiana calzata	Girun dal pe pailus	Șorecar încălțat
<i>Buteo hemilasius</i>	Buse de Chine	Poiana degli altopiani	Girun mongolic	Șorecar asiatic
<i>Buteo (b) japonicus</i>	Buse du Japon	Poiana orientale	Girun oriental	Șorecar oriental
<i>Buteo rufinus</i>	Buse féroce	Poiana codabianca	Girun dal pe lung	Șorecar mare
<i>Buteo bannermani</i>	Buse du Cap-Vert	Poiana di Capo Verde	Girun dal Cap Verd	
<i>Buteo buteo</i>	Buse variable	Poiana	Girun da mieurs	Șorecar comun
<i>Buteo buteo vulpinus</i>	Buse des steppes	Poiana delle steppe	Girun de la steppa	Șorecar roșcat
<i>Buteo auguralis</i>	Buse d'Afrique	Poiana di Salvadori	Girun da Salvador	
<i>Buteo augur</i>	Buse augure	Poiana augure	Girun augur	
<b>Tytonidae H</b>	<b>Tytonidés</b>			
<i>Tyto alba</i>	Effraie des clochers	Barbagianni	Tschuetta velada	Strigă
<i>Tyto (a) detorta</i>	Effraie du Cap-Vert	Barbagianni di Capo Verde	Tschuetta dal Cap Verd	
<b>Strigidae</b>	<b>Strigidés</b>			
<i>Otus bakkamoena</i>	Petit-duc indien	Assiolo indiano	Piv nanin da l'India	Ciuș indian
<i>Otus lettia</i>	Petit-duc à collier	Assiolo dal collare	Piv nanin dal cularin	Ciuș gulerat
<i>Otus semitorques</i>	Petit-duc du Japon	Assiolo del Giappone	Piv nanin giapunais	Ciuș japonez
<i>Otus brucei</i>	Petit-duc de Bruce	Assiolo di Bruce	Piv nanin strivlà	Ciuș dungat
<i>Otus senegalensis</i>	Petit-duc africain	Assiolo africano	Piv nanin african	Ciuș de Senegal
<i>Otus pamela</i>	Petit-duc arabe	Assiolo d'Arabia	Piv nanin arab	Ciuș arab
<i>Otus scops</i>	Petit-duc scops	Assiolo	Piv nanin	Ciuș
<i>Otus cypricus</i>	Petit-duc de Chypre	Assiolo di Cipro	Piv nanin da Cipra	Ciuș de Cipru
<i>Otus sunia</i>	Petit-duc d'Orient	Assiolo orientale	Piv nanin oriental	Ciuș oriental
<i>Megascops asio</i>	Petit duc d'Amerique	Assiolo americano orientale	Piv nanin american	

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Petit-duc à face blanche	Assiolo facciabianca	Piv nanin da la fatscha alva	Ciuș cu față albă
<i>Bubo scandiacus</i>	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Tschuetta da naiv	Bufnița de zăpadă
<i>Bubo virginianus</i>	Grand-duc d'Amérique	Gufo della Virginia	Piv da la Virginia	Bufnița mare cornută
<i>Bubo bubo</i>	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Piv (grond)	Buhă
<i>Bubo ascalaphus</i>	Grand-duc ascalaphe	Gufo reale del deserto	Piv dal desert	Buhă de deșert
<i>Bubo (a) milesi</i>	Grand-duc du Yémen	Gufo reale d'Arabia	Piv taclà arab	Buhă arabă
<i>Bubo africanus</i>	Grand-duc africain	Gufo reale maculato	Piv taclà	Buhă africană
<i>Bubo cinerascens</i>	Grand-duc du Sahel	Gufo reale cenerino	Piv grisch	Buhă sură
<i>Bubo blakistoni</i>	Kétoupa de Blakiston	Gufo pescatore di Blakiston	Piv pestgader grond	Bufniță pescar mare
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Kétoupa brun	Gufo pescatore bruno	Piv pestgader	Bufniță pescar brună
<i>Strix aluco</i>	Chouette hulotte	Allocco	Tschuetta (da gaud)	Huhurez mic
<i>Strix mauritanica</i>	Chouette du Maghreb	Allocco del Maghreb	Tschuetta magrebina	Huhurez din Maghreb
<i>Strix butleri</i>	Chouette d'Oman	Allocco dell'Oman	Tschuetta dal Oman	Huhurez
<i>Strix hadorami</i>	Chouette d'Hadoram	Allocco del deserto	Tschuetta dal desert	Huhurez de deșert
<i>Strix varia</i>	Chouette rayée	Allocco barrato	Tschuetta strivlada	Huhurez dungat
<i>Strix uralensis</i>	Chouette de l'Oural	Allocco degli Urali	Tschuetta da l'Ural	Huhurez mare
<i>Strix nebulosa</i>	Chouette cendrée	Allocco del Nordamerica	Tschuetta gronda grischa	
<i>Strix (n) lapponica</i>	Chouette lapone	Allocco della Lapponia	Tschuetta lapona	Huhurez lapon
<i>Surnia ulula</i>	Chouette épervière	Ulula	Piv sdrimà	Ciuhurez
<i>Glaucidium passerinum</i>	Chevêchette d'Europe	Civetta nana	Tschuetta nanina	Ciuvică
<i>Glaucidium brodiei</i>	Chevêchette à collier	Civetta nana dal collare	Tschuetta dal cularin	Ciuvică gulerată
<i>Athene noctua</i>	Chevêche d'Athéna	Civetta	Tschuetta da la mort	Cucuvea
<i>Athene glaux</i>	Chevêche d'Arabie	Civetta del deserto		Cucuvea de deșert
<i>Athene brama</i>	Chevêche brame	Civetta maculata	Tschuetta brama	Cucuvea brahmană
<i>Aegolius funereus</i>	Nyctale de Tengmalm	Civetta capogrosso	Tschuetta dal pe pailus	Minuniță
<i>Aegolius (f) richardsoni</i>	Nyctale boréale	Civetta capogrosso di Richardson		
<i>Aegolius acadicus</i>	Petite nyctale	Civetta acadica		
<i>Ninox scutulata</i>	Ninox hirsute	Civetta sparviéro bruna		
<i>Asio otus</i>	Hibou moyen-duc	Gufo comune	Piv mesaun	Ciuf de pădure
<i>Asio flammeus</i>	Hibou des marais	Gufo di palude	Piv da pali	Ciuf de câmp
<i>Asio capensis</i>	Hibou du Cap	Gufo di palude africano	Piv dal Cap	Ciuf de baltă
<b>Coliidae H</b>	<b>Coliidés</b>			
<i>Urocolius macrourus</i>	Coliou huppé	Uccello topo nucablu	Utschè-mieur da la tatona blaua	
<b>Upupidae H</b>	<b>Upupidés</b>			
<i>Upupa epops</i>	Huppe fasciée	Upupa	Cot da matg	Pupăză
<b>Phoeniculidae</b>	<b>Phoeniculidés</b>			
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Irrisor moqueur	Upupa arboricola purpurea		
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Irrisor à bec noir	Upupa arboricola della Somalia		
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Irrisor noir	Upupa arboricola nera		
<b>Bucerotidae</b>	<b>Bucérotidés</b>			
<i>Tockus kempii</i>	Calao occidental	Bucero beccorosso occidentale	Toco dal bec cotschen occidental	
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Calao à bec rouge	Bucero beccorosso settentrionale	Toco dal bec cotschen	
<i>Lophoceros nasutus</i>	Calao à bec noir	Bucero nasuto	Toco grisch	Pasăre rinocer toko cenușiu
<b>Coraciidae H</b>	<b>Coraciidés</b>			
<i>Coracias naevius</i>	Rollier varié	Ghiandaia marina corona rossiccia	Curatscha purpura	Dumbrăveancă roșie
<i>Coracias benghalensis</i>	Rollier indien	Ghiandaia marina indiana	Curatscha da l'India	Dumbrăveancă de Bengal
<i>Coracias caudatus</i>	Rollier à longs brins	Ghiandaia marina pettolilla	Curatscha dal pèz lila	Dumbrăveancă cu coadă lungă
<i>Coracias abyssinicus</i>	Rollier d'Abyssinie	Ghiandaia marina abissina	Curatscha da savanna	Dumbrăveancă de Abisinia
<i>Coracias garrulus</i>	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina	Curatscha blaua	Dumbrăveancă
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Rollier violet	Uccello dollaro africano	Curatscha chanella	Dumbrăveancă africană
<i>Eurystomus orientalis</i>	Rolle oriental	Uccello dollaro orientale	Curatscha orientala	
<b>Alcedinidae P</b>	<b>Alcédinidés</b>			
<i>Halcyon coromanda</i>	Martin-chasseur violet	Martin pescatore violetto	Pestgaderin violet	
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Martin-chasseur de Smyrne	Martin pescatore di Smirne	Pestgaderin brin	Pescăraș cu gât alb
<i>Halcyon pileata</i>	Martin-chasseur à coiffe noire	Martin pescatore testanera	Pestgaderin dal chau nair	
<i>Halcyon leucocephala</i>	Martin-chasseur à tête grise	Martin pescatore testagrigia	Pestgaderin dal chau grisch	Pescăraș cu cap cenușiu
<i>Halcyon chelicuti</i>	Martin-chasseur strié	Martin pescatore striato	Pestgaderin strivlà	
<i>Halcyon senegalensis</i>	Martin-chasseur du Sénégal	Martin pescatore boschereccio	Pestgaderin da Senegal	
<i>Todiramphus chloris</i>	Martin-chasseur à collier blanc	Martin pescatore dal collare bianco	Pestgaderin dal cularin	Pescăraș cu guler alb
<i>Corythornis cristatus</i>	Martin-pêcheur huppé	Martin pescatore malachite	Pestgaderin malachit	Pescăraș malahit
<i>Alcedo atthis</i>	Martin-pêcheur d'Europe	Martin pescatore	Pestgaderin	Pescăraș albastru
<i>Megaceryle lugubris</i>	Martin-pêcheur tacheté	Martin pescatore dalla cresta	Pestgaderin da la cresta	
<i>Megaceryle alcyon</i>	Martin-pêcheur d'Amérique	Martin pescatore americano	Pestgaderin american	Pescăraș cu cingătoare
<i>Ceryle rudis</i>	Martin-pêcheur pie	Martin pescatore bianco e nero	Pestgaderin grisch	Pescăraș multicolor
<b>Meropidae H</b>	<b>Méropidés</b>			
<i>Merops pusillus</i>	Guêpier nain	Gruccione minore	Maglia-avieuls pitschen	Prigorie mică
<i>Merops albicollis</i>	Guêpier à gorge blanche	Gruccione golabianca	Maglia-avieuls puppenalv	Prigorie cu gât alb
<i>Merops (o) viridissimus</i>	Guêpier vert	Gruccione verde africano	Maglia-avieuls smaragd african	
<i>Merops (o) cyanophrys</i>	Guêpier à sourcils bleus	Gruccione verde d'Arabia	Maglia-avieuls smaragd arab	
<i>Merops orientalis</i>	Guêpier d'Orient	Gruccione verde piccolo	Maglia-avieuls smaragd oriental	Prigorie mică verde
<i>Merops persicus</i>	Guêpier de Perse	Gruccione egiziano	Maglia-avieuls persian	Prigorie cu obraz albastru
<i>Merops superciliosus</i>	Guêpier de Madagascar	Gruccione dai sopraccigli chiari	Maglia-avieuls dal Madagascar	
<i>Merops apiaster</i>	Guêpier d'Europe	Gruccione (europeo)	Maglia-avieuls	Prigorie
<i>Merops nubicus</i>	Guêpier écarlate	Gruccione carminio	Maglia-avieuls stgarlat	Prigorie roșie nordică
<b>Lybiidae</b>	<b>Lybiidés</b>			
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Barbican perlé	Barbuto perlato	Barbet perlà	
<b>Picidae</b>	<b>Picidés</b>			
<i>Jynx torquilla</i>	Torcol fourmilier	Torcicollo	Volvachau	Capântortură
<i>Picumnus innominatus</i>	Picumne tacheté	Picchio nano maculato	Pitgalain nanin taclà	
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pic à tête rouge	Picchio testarossa	Pitgalain dal chau cotschen	Ciocănițoare cu cap roșu
<i>Melanerpes carolinus</i>	Pic à ventre roux	Picchio della Carolina	Pitgalain da la Carolina	
<i>Sphyrapicus varius</i>	Pic maculé	Picchio ventregiallo	Pitgalain dal venter mellen	Ciocănițoare pătată
<i>Campethera nubica</i>	Pic de Nubie	Picchio di Nubia	Pitgalain nubic	
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Pic à coiffe grise	Picchio testacanuta	Pitgalain dal frunt grisch	
<i>Yungipicus kizuki</i>	Pic kizuki	Picchio kizuki	Pitgalain kizuki	
<i>Picoides tridactylus</i>	Pic tridactyle	Picchio tridattilo	Pitgalain traidet	Ciocănițoare de munte



<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Picoides dorsalis</i>	Pic à dos rayé	Picchio tridattilo americano	Pitgalain traidet american	
<i>Picoides arcticus</i>	Pic à dos noir	Picchio artico	Pitgalain dal dies nair	Ciocănitore cu spate negru
<i>Dendrocoptes dorae</i>	Pic d'Arabie	Picchio d'Arabia	Pitgalain arab	Ciocănitore arabă
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Pic à tête jaune	Picchio testadorata	Pitgalain dal frunt brin	
<i>Dendrocoptes medius</i>	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Pitgalain mesaun	Ciocănitore de stejar
<i>Dendropicos elachus</i>	Pic gris	Picchio grigio minore		
<i>Dendropicos goertae</i>	Pic goertan	Picchio grigio africano		Ciocănitore cenușie
<i>Dendropicos spodocephalus</i>	Pic spodocéphale	Picchio grigio montano	Pitgalain dal chau grisch	
<i>Dendropicos griseocephalus</i>	Pic olive	Picchio oliva		
<i>Dendropicos obsoletus</i>	Pic à dos brun	Picchio dorsobruno	Pitgalain dal dies brin	
<i>Dryobates pubescens</i>	Pic mineur	Picchio vellutato		
<i>Dryobates minor</i>	Pic épeichette	Picchio rosso minore	Pitgalain pitschen	Ciocănitore pestriță mică
<i>Leuconotopicus villosus</i>	Pic chevelu	Picchio villosus	Pitgalain pailus	
<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Pic à ventre fauve	Picchio ventrerossiccio		
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Pic de l'Himalaya	Picchio dell'Himalaya	Pitgalain dal Himalaya	Ciocănitore himalaiană
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Pic du Sind	Picchio del Sind	Pitgalain dal Sind	Ciocănitore de Sind
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Pic syriaque	Picchio rosso di Siria	Pitgalain sirian	Ciocănitore de grădini
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Pic à ailes blanches	Picchio alibianche	Pitgalain da l'ala alva	Ciocănitore cu aripi albe
<i>Dendrocopos major</i>	Pic épeiche	Picchio rosso maggiore	Pitgalain grond	Ciocănitore pestriță mare
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Pic à dos blanc	Picchio dorsobianco	Pitgalain strivlà	Ciocănitore cu spate alb
<i>Dendrocopos (l) lilfordi</i>	Pic de Lilford	Picchio dalmatino	Pitgalain da Lilford	
<i>Colaptes auratus</i>	Pic flamboyant	Picchio dorato	Pitgalain d'aur	Ciocănitore sclipitoare
<i>Dryocopus pileatus</i>	Grand pic	Picchio pileato		
<i>Dryocopus martius</i>	Pic noir	Picchio nero	Pitgalain nair	Ciocănitore neagră
<i>Picus squamatus</i>	Pic écaillé	Picchio panciasquamata	Pitgalain squamà	Ghionoaie cu pântece solzos
<i>Picus viridis</i>	Pic vert	Picchio verde	Pitgalain verd	Ghionoaie verde
<i>Picus sharpei</i>	Pic de Sharpe	Picchio di Sharpe	Pitgalain verd iberic	Ghionoaie verde iberică
<i>Picus vaillantii</i>	Pic de Levaillant	Picchio di Levaillant	Pitgalain da Levaillant	Ghionoaie berberă
<i>Picus canus</i>	Pic cendré	Picchio cenerino	Pitgalain grisch	Ghionoaie sură
<b>Falconidae P</b>	<b>Falconidés</b>			
<i>Falco naumanni</i>	Faucon crécerellette	Grilliao	Crivel pitschen	Vânturel mic
<i>Falco tinnunculus</i>	Faucon crécerelle	Gheppio	Crivel	Vânturel roșu
<i>Falco sparverius</i>	Crécerelle d'Amérique	Gheppio americano	Crivel american	Vânturel american
<i>Falco alopex</i>	Crécerelle renard	Gheppio volpino	Crivel vulp	
<i>Falco ardosiaceus</i>	Faucon ardoisé	Gheppio ardesia	Crivel grisch	Vânturel de ardesie
<i>Falco chicquera</i>	Faucon chicquera	Falco testarossa	Falcun dal chau cotschen	Vânturel cu cap roșu
<i>Falco (c) ruficollis</i>	Faucon à cou roux	Falco collarosso	Falcun dal culiez cotschen	Vânturel cu gât roșu
<i>Falco vespertinus</i>	Faucon kobez	Falco cuculo	Falcun vespertin	Vânturel de seară
<i>Falco amurensis</i>	Faucon de l'Amour	Falco dell'Amur	Falcun da l'Amur	Vânturel de Amur
<i>Falco eleonorae</i>	Faucon d'Éléonore	Falco della Regina	Falcun d'Eleonora	Șoimul Eleonora
<i>Falco concolor</i>	Faucon concolore	Falco unicolore		Șoim sur
<i>Falco columbarius</i>	Faucon émerillon	Smeriglio	Falcun merlin	Șoim de iarnă
<i>Falco subbuteo</i>	Faucon hobereau	Lodolaio	Falcun da feglia	Șoimul rândunelelor
<i>Falco biarmicus</i>	Faucon lanier	Lanario	Falcun lanner	Șoim sudic
<i>Falco jugger</i>	Faucon laggar	Falco laggar	Falcun laggar	
<i>Falco cherrug</i>	Faucon sacre	Sacro	Falcun da la steppa	Șoim dunărean
<i>Falco rusticolus</i>	Faucon gerfaut	Girfalco	Falcun dal nord	Șoim de tundră
<i>Falco peregrinus</i>	Faucon pèlerin	Falco pellegrino	Falcun pelegrin	Șoim călător
<i>Falco pelegrinoides</i>	Faucon de Barbarie	Falcone della Barberia		Șoim de Barbarie
<b>Psittacidae</b>	<b>Psittacidés</b>			
<i>Myiopsitta monacha</i>	Conure veuve	Parrocchetto monaco	Papagagl dal chapitsch	Peruș zâmbăreț
<i>Amazona oratrix</i>	Azamone à tête jaune	Amazzone testagialla		Amazona cu cap galben
<i>Aratinga nenday</i>	Conure nanday	Aratinga nanday		
<b>Psittaculidae</b>	<b>Psittaculidés</b>			
<i>Psittacula himalayana</i>	Perruche de l'Himalaya	Parrocchetto dell'Himalaya	Papagagl dal Himalaya	
<i>Psittacula eupatria</i>	Perruche alexandre	Parrocchetto di Alessandro	Papagagl d'Alexander	Perușul lui Alexander
<i>Psittacula krameri</i>	Perruche à collier	Parrocchetto dal collare	Papagagl dal cularin	Peruș cu colier
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Perruche ondulée	Pappagallino ondulato	Papagagl australian	Peruș ondulat
<i>Agapornis fischeri</i>	Inséparable de Fischer	Inseparabile di Fischer		
<b>Pittidae</b>	<b>Pittidés</b>			
<i>Pitta brachyura</i>	Brève du Bengale	Pitta indiana		
<b>Tyrannidae</b>	<b>Tyrannidés</b>			
<i>Sayornis phoebe</i>	Moucherolle phébi	Febe orientale		
<i>Sayornis saya</i>	Moucherolle à ventre roux	Febe di Say		
<i>Contopus cooperi</i>	Moucherolle à côtés olive	Piui fianchi oliva		
<i>Contopus virens</i>	Pioui de l'Est	Piui boschereccio orientale	Tiran da gaud oriental	
<i>Empidonax flaviventris</i>	Moucherolle à ventre jaune	Tiranno ventregiallo	Tiran da badugn	
<i>Empidonax virescens</i>	Moucherolle vert	Tiranno acadico	Tiran da fau	Muscar de Acadia
<i>Empidonax traillii</i>	Moucherolle des saules	Tiranno di Traill	Tiran da salesch	
<i>Empidonax alnorum</i>	Moucherolle des aulnes	Tiranno degli ontani	Tiran d'ogn	
<i>Empidonax minimus</i>	Moucherolle tchébec	Tiranno minimo	Tiran pitschen	
<i>Empidonax hammondi</i>	Moucherolle de Hammond	Tiranno di Hammond		
<i>Tyrannus verticalis</i>	Tyran de l'Ouest	Tiranno occidentale		
<i>Tyrannus savana</i>	Tyran à queue fourchue	Tiranno codaforcuta meridionale	Tiran furtgà	
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tyran tritri	Tiranno orientale	Tiran roial oriental	
<i>Myiarchus crinitus</i>	Moucherolle à huppe grise	Tiranno crestato maggiore		
<b>Platysteiridae</b>	<b>Platysteiridés</b>			
<i>Batis orientalis</i>	Pririt à tête grise	Pigliamosche orientale		
<b>Malaconotidae H</b>	<b>Malaconotidés</b>			
<i>Telophorus cruentus</i>	Tchagra à croupion rose	Ciagra di macchia rosata		Tchagra cu piept roșu
<i>Tchagra senegalus</i>	Tchagra à tête noire	Ciagra corona nera	Tschagra da Senegal	Tchagra de Senegal
<i>Nilaus afer</i>	Brubru africain	Brubru		
<b>Campephagidae</b>	<b>Campéphagidés</b>			
<i>Pericrocotus ethologus</i>	Minivet rouge	Uccello di fiamma codalunga	Minivet da la cua lunga	
<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Minivet cendré	Uccello di cenere	Minivet grisch	
<i>Pericrocotus roseus</i>	Minivet rose	Uccello di fiamma rosato	Minivet rosa	

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<b>Laniidae H</b>	<b>Laniidés</b>			
Lanius tigrinus	Pie-grièche tigrine	Averla tigrata	Pitgaspina tigrà	Sfrâncioc tigru
Lanius bucephalus	Pie-grièche bucéphale	Averla giapponese		
Lanius cristatus	Pie-grièche brune	Averla bruna	Pitgaspina marun	Sfrâncioc moțat
Lanius collurio	Pie-grièche écorcheur	Averla piccola	Pitgaspina brin	Sfrâncioc roșiatic
Lanius isabellinus	Pie-grièche isabelle	Averla isabellina	Pitgaspina isabellin	Sfrâncioc asiatic
Lanius (i) phoenicuroides	Pie-grièche du Turkestan	Averla codirossa	Pitgaspina da la cua cotschna	
Lanius vittatus	Pie-grièche à bandeau	Averla dorsocastano		Sfrâncioc cu bandă
Lanius schach	Pie-grièche schach	Averla dorsorossiccio		Sfrâncioc șah
Lanius tephronotus	Pie-grièche du Tibet	Averla dorsogrigo		
Lanius minor	Pie-grièche à poitrine rose	Averla cenerina	Pitgaspina stgarvunà	Sfrâncioc cu frunte neagră
Lanius ludovicianus	Pie-grièche migratrice	Averla americana	Pitgaspina american	Sfrâncioc american
Lanius borealis	Pie-grièche boréale	Averla boreale	Pitgaspina boreal	Sfrâncioc nordic
Lanius excubitor	Pie-grièche grise	Averla maggiore	Pitgaspina grisch	Sfrâncioc mare
Lanius meridionalis	Pie-grièche méridionale	Averla meridionale	Pitgaspina meridional	Sfrâncioc meridional
Lanius (e) elegans	Pie-grièche du Sahara	Averla del deserto	Pitgaspina dal desert	
Lanius (e) lahtora	Pie-grièche de l'Inde	Averla asiatica	Pitgaspina asiatic	
Lanius (e) pallidirostris	Pie-grièche des steppes	Averla beccopallido	Pitgaspina da la steppa	Sfrâncioc de stepă
Lanius sphenocercus	Pie-grièche géante	Averla maggiore cinese	Pitgaspina da la China	
Lanius excubitoroides	Pie-grièche à dos gris	Averla cenerina africana	Pitgaspina dal dies grisch	
Lanius senator	Pie-grièche à tête rousse	Averla capirossa	Pitgaspina dal chau cotschen	Sfrâncioc cu cap roșu
Lanius nubicus	Pie-grièche masquée	Averla mascherata	Pitgaspina maschrà	Sfrâncioc cu mască
<b>Vireonidae P</b>	<b>Viréonidés</b>			
Vireo griseus	Viréo aux yeux blancs	Vireo occhibianchi	Vireo da l'egl alv	Vireo cu ochi albi
Vireo flavifrons	Viréo à gorge jaune	Vireo frontegiolla	Vireo puppenmellen	Vireo cu piept galben
Vireo solitarius	Viréo à tête bleue	Vireo solitario	Vireo dal chau blau	Vireo cu cap albastru
Vireo gilvus	Viréo mélodieux	Vireo canoro	Vireo chantadur	
Vireo philadelphicus	Viréo de Philadelphie	Vireo di Filadelfia	Vireo da Filadelfia	Vireo de Philadelphia
Vireo olivaceus	Viréo aux yeux rouges	Vireo occhirossi	Vireo da l'egl cotschen	Vireo cu ochi roșii
<b>Oriolidae H</b>	<b>Oriolidés</b>			
Oriolus kundoo	Loriot indien	Rigogolo indiano	Pirol da l'India	Grangur indian
Oriolus oriolus	Loriot d'Europe	Rigogolo	Pirol	Grangur
Oriolus chinensis	Loriot de Chine	Rigogolo giallo orientale	Pirol da la China	Grangur chinezesc
<b>Dicruridae</b>	<b>Dicruridés</b>			
Dicrurus (a) divaricatus	Drongo brillant		Drongo da la savanna	
Dicrurus adsimilis	Drongo à queue fourchue	Drongo codaforcuta	Drongo da la cua spartida	
Dicrurus macrocercus	Drongo royal	Drongo nero	Drongo nair	Drongo regal
Dicrurus leucophaeus	Drongo cendré	Drongo cenerino	Drongo grisch	Drongo cenușiu
<b>Monarchidae</b>	<b>Monarchidés</b>			
Hypothymis azurea	Tchitrec azuré	Monarca azzurra nucanera	Monarc dal paradis azur	
Terpsiphone viridis	Tchitrec d'Afrique	Pigliamosche del paradiso africano	Monarc dal paradis african	Muscarul paradisului african
Terpsiphone paradisi	Tchitrec de paradis	Pigliamosche del paradiso indiano	Monarc dal paradis da l'India	Muscarul paradisului indian
Terpsiphone incei	Tchitrec de l'Amour	Pigliamosche del paradiso dell'Amur	Monarc dal paradis da l'Amur	
<b>Corvidae</b>	<b>Corvidés</b>			
Perisoreus infaustus	Mésangeai imitateur	Ghiandaia siberiana	Cratschla da la Sibiria	Gaiță siberiană
Perisoreus canadensis	Mésangeai du Canada	Ghiandaia canadese	Cratschla da Canada	Gaiță canadiană
Cyanocitta cristata	Geai bleu	Ghiandaia azzurra e nera	Sgragia blaua	Gaița albastră
Aphelocoma coerulescens	Geai à gorge blanche	Ghiandaia della Florida	Sgragia da chaglia	
Garrulus glandarius	Geai des chênes	Ghiandaia	Sgragia	Gaiță
Garrulus lanceolatus	Geai lancéolé	Ghiandaia lanceolata	Sgragia stritgada	Gaiță cu cap negru
Cyanopica cyanus	Pie bleue à calotte noire	Gazza aliazurre asiatica	Giazla blaua	Coțofană albastră
Cyanopica cooki	Pie bleue ibérique	Gazza aliazurre iberica	Giazla blaua iberica	Coțofană albastră iberică
Pica pica	Pie bavarde	Gazza	Giazla	Coțofană
Pica mauritanica	Pie maghrébine	Gazza berbera	Giazla magrebina	Coțofană din Maghreb
Pica asirensis	Pie d'Arabie	Gazza arabica	Giazla araba	Coțofană arabă
Pica hudsonia	Pie d'Amérique	Gazza americana	Giazla americana	Coțofană americană
Podoces hendersoni	Podoce de Henderson	Podoce di Henderson	Cratschla mongolica	Gaița lui Henderson
Podoces biddulphi	Podoce de Biddulph	Podoce di Biddulph	Cratschla da la cua alva	
Podoces panderi	Podoce de Pander	Podoce di Pander	Cratschla dal desert	Gaiță alergătoare
Podoces pleskei	Podoce de Pleske	Podoce di Pleske	Cratschla persiana	Gaița lui Pleske
Nucifraga caryocatactes	Cassenoix moucheté	Nocciolaia	Cratschla	Alunar
Pyrrhocorax pyrrhocorax	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Corvagl	Stâncuță de munte
Pyrrhocorax graculus	Chocard à bec jaune	Gracchio alpino	Curnagl	Stâncuță alpină
Coloeus monedula	Choucas des tours	Taccola	Tulaun	Stâncuță
Coloeus dauuricus	Choucas de Daourie	Taccola di Dauria	Tulaun da la Dauria	Stâncuță gulerată
Corvus splendens	Corbeau familier	Cornacchia delle case	Corv da chasa	Cioară de casă
Corvus capensis	Corneille du Cap	Corvo del Capo	Corv dal Cap	
Corvus frugilegus	Corbeau freux	Corvo comune	Corv champester	Cioară de semănătură
Corvus brachyrhynchos	Corneille d'Amérique	Cornacchia americana	Corv american	Cioară americană
Corvus ossifragus	Corneille de rivage	Cornacchia ossifraga	Corv pestgader	Cioară pescar
Corvus corone	Corneille noire	Cornacchia nera	Corv nair	Cioară neagră
Corvus (c) orientalis	Corneille orientale	Cornacchia orientale	Corv oriental	
Corvus cornix	Corneille mantelée	Cornacchia grigia	Corv grisch	Cioară grivă
Corvus (c) capellanus	Corneille de Mésopotamie	Cornacchia di Bassora	Corv da Mesopotamia	
Corvus macrorhynchos	Corbeau à gros bec	Cornacchia beccogrosso	Corv dal bec gross	Cioară cu cioc gros
Corvus albus	Corbeau pie	Corvo bianco e nero	Corv giagl	Cioară albă
Corvus ruficollis	Corbeau brun	Corvo collobruno	Corv brin	Corb cu gât roșu
Corvus corax	Grand corbeau	Corvo imperiale	Corv grond	Corb
Corvus rhipidurus	Corbeau à queue courte	Corvo coda a ventaglio	Corv da ventagl	Corb cu coadă scurtă
<b>Bombycillidae M</b>	<b>Bombycillidés</b>			
Bombycilla garrulus	Jaseur boréal	Beccofrusone	Frisun	Mătăsar
Bombycilla japonica	Jaseur du Japon	Beccofrusone giapponese	Frisun giapunais	Mătăsar japonez
Bombycilla cedrorum	Jaseur d'Amérique	Beccofrusone dei cedri	Frisun da ceder	Mătăsar de cedru
<b>Hypocoliidae M</b>	<b>Hypocoliidés</b>			
Hypocolius ampelinus	Hypocolius gris	Ipocolio		

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<b>Paridae</b>	<b>Paridés</b>			
Periparus rufonuchalis	Mésange à nuque rousse	Cincia nucafulva	Maset da pign	
Periparus rubiventris	Mésange cul-roux	Cincia crestanera	Maset puppencotschen	
Periparus melanolophus	Mésange de Vigors	Cincia di Vigors	Maset da la cresta naira	
Periparus ater	Mésange noire	Cincia mora	Maset da gaud	Pițigoi de brădet
Lophophanes cristatus	Mésange huppée	Cincia dal ciuffo	Maset da la cresta	Pițigoi moțat
Baeolophus bicolor	Mésange bicolore	Cincia bicolore		
Poecile lugubris	Mésange lugubre	Cincia dalmatina	Maset trist	Pițigoi de livadă
Poecile cinctus	Mésange lapone	Cincia siberiana	Maset da la Laponia	Pițigoi nordic
Poecile hudsonicus	Mésange à calotte brune	Cincia boreale	Maset boreal	
Poecile atricapillus	Mésange à tête noire	Cincia bigia americana	Maset dal chau nair	
Poecile palustris	Mésange nonnette	Cincia bigia	Maset da pali	Pițigoi sur
Poecile hyrcanus	Mésange d'Iran	Cincia iraniana	Maset da l'Iran	Pițigoi iranian
Poecile montanus	Mésange boréale	Cincia alpestre	Maset da muntogna	Pițigoi de munte
Poecile songarus	Mésange de Songar	Cincia di Songar	Maset da Songar	
Cyanistes (t) ultramarinus	Mésange maghrébine	Cinciarella algerina	Maset blau magrebin	
Cyanistes teneriffae	Mésange d'Afrique	Cinciarella africana	Maset blau african	
Cyanistes (t) teneriffae	Mésange des Canaries	Cinciarella delle Canarie	Maset blau da Teneriffa	
Cyanistes (t) palmensis	Mésange de Palma	Cinciarella di La Palma	Maset blau da La Palma	
Cyanistes caeruleus	Mésange bleue	Cinciarella	Maset blau	Pițigoi albastru
Cyanistes cyanus	Mésange azurée	Cinciarella azzurra	Maset azur	Pițigoi azuriu
Cyanistes flavipectus	Mésange à poitrine jaune	Cinciarella pettogiallo	Maset dal pèz mellen	Pițigoi cu piept galben
Parus major	Mésange charbonnière	Cinciallegra	Maset grond	Pițigoi mare
Parus bokharensis	Mésange du Turkestan	Cincia del Turkestan	Maset dal Turkestan	Pițigoi de Turkestan
Parus cinereus	Mésange indienne	Cincia cenerina	Maset tschendus	
<b>Remizidae P</b>	<b>Rémizidés</b>			
Remiz pendulinus	Remiz penduline	Pendolino	Pendulina	Boicuș
Remiz macronyx	Remiz à tête noire	Pendolino testanera	Pendulina dal chau nair	Boicuș cu cap negru
Remiz coronatus	Rémiz couronnée	Pendolino coronato	Pendulina curunada	
Remiz consobrinus	Rémiz de Chine	Pendolino della Cina	Pendulina da la China	
Anthoscopus punctifrons	Rémiz du Soudan	Pendolino di Sennar	Pendulina dal Sudan	
<b>Panuridae M</b>	<b>Panuridés</b>			
Panurus biarmicus	Mésange à moustaches	Basettino	Maset barbet	Pițigoi de stuf
<b>Alaudidae H</b>	<b>Alaudidés</b>			
Alaemon alaudipes	Sirli du désert	Allodola beccocurvo	Lodola dal bec tort	Ciocârlie pupăză
Pinarocorys erythropygia	Alouette à queue rousse	Allodola di macchia codarossa	Lodola cuacotschnenta	
Ramphocoris clotbey	Alouette de Clot-Bey	Allodola beccogrosso	Lodola dal bec gross	Ciocârlie cu cioc gros
Ammomanes deserti	Alouette isabelline	Allodola del deserto	Lodola dal desert	Ciocârlie de deșert
Ammomanes cinctura	Alouette élégante	Allodola del deserto minore	Lodola da sablun	Ciocârlie elegantă
Ammomanes phoenicura	Alouette à queue rouge	Allodola del deserto codarossa	Lodola cuacotschna	Ciocârlie cu coadă roșie
Eremopterix nigriceps	Moinelette à front blanc	Allodola capinera	Lodola dal frunt alv	Ciocârlie cu obraz alb
Eremopterix leucotis	Moinelette à oreillons blancs	Allodola orecchie bianche	Lodola da la vista alva	Ciocârlie cu spate castaniu
Eremopterix signatus	Moinelette d'Oustalet	Allodola testacastana	Lodola dal chau marun	Ciocârlie cu cap castaniu
Eremopterix verticalis	Moinelette à dos gris	Allodola dorsogrigio	Lodola dal dies grisch	Ciocârlie cu spate cenușiu
Mirafra africana	Alouette à nuque rousse	Allodola nucarossiccia	Lodola da la tatona cotschna	
Mirafra rufocinnamomea	Alouette bourdonnante	Allodola di Salvadori		
Mirafra cantillans	Alouette chanteuse	Allodola canora	Lodola da chaglia	
Mirafra rufa	Alouette rousse	Allodola ruginosa	Lodola da ruina	
Mirafra cordofanica	Alouette du Kordofan	Allodola del Kordofan	Lodola dal Kordofan	Ciocârlie ruginie
Lullula arborea	Alouette lulu	Tottavilla	Lodola da gaud	Ciocârlie de pădure
Alauda leucoptera	Alouette leucoptère	Calandra siberiana	Lodola da l'ala alva	Ciocârlie cu aripi albe
Alauda razae	Alouette de Razo	Allodola di Razo	Lodola da Razo	Ciocârlie de Razo
Alauda gulgula	Alouette gulgule	Allodola orientale	Lodola orientala	Ciocârlie mică de câmp
Alauda arvensis	Alouette des champs	Allodola	Lodola da prada	Ciocârlie de câmp
Alauda japonica	Alouette du Japon	Allodola giapponese	Lodola giapunaia	
Galerida theklae	Cochevis de Thékla	Cappellaccia di Tekla	Lodola da Thekla	Ciocârlan spaniol
Galerida cristata	Cochevis huppé	Cappellaccia	Lodola da la cresta	Ciocârlan
Galerida macrorhyncha	Cochevis à long bec	Cappellaccia beccolungo	Lodola dal bec lung	Ciocârlan cu cioc lung
Eremophila alpestris	Alouette hausse-col	Allodola golagialla	Lodola puppenmellen	Ciocârlie urechiată
Eremophila alpestris (alpestris)	Alouette cornue	Allodola cornuta	Lodola cornada	
Eremophila (a) longirostris				
Eremophila (a) atlas		Allodola golagialla dell'Atlante	Lodola da l'Atlas	
Eremophila (a) penicillata		Allodola golagialla meridionale	Lodola da muntogna	
Eremophila (a) brandti		Allodola golagialla delle steppe		
Eremophila (a) flava	Alouette hausse-col	Allodola golagialla	Lodola puppenmellen	Ciocârlie urechiată
Eremophila bilopha	Alouette bilophe	Allodola di Temminck	Lodola da Temminck	Ciocârlie bilofe
Calandrella acutirostris	Alouette de Hume	Calandrella di Hume		Ciocârlie cu cioc subțire
Calandrella (a) dukhunensis	Alouette de Sykes	Calandrella mongola		
Calandrella blanfordi	Alouette de Blandford	Calandrella di Blandford	Lodola da Blandford	
Calandrella (b) eremica	Alouette de Peters		Lodola dal Jemen	
Calandrella cinerea	Alouette cendrille	Calandrella capirossa		
Calandrella brachydactyla	Alouette calandrelle	Calandrella	Lodola da la detta curta	Ciocârlie de stol
Melanocorypha bimaculata	Alouette monticole	Calandra asiatica		Ciocârlie cu două pete
Melanocorypha calandra	Alouette calandre	Calandra	Lodola calandra	Ciocârlie de bărăgan
Melanocorypha yeltoniensis	Alouette nègre	Calandra nera	Lodola naira	Ciocârlie neagră
Melanocorypha mongolica	Alouette de Mongolie	Calandra della Mongolia	Lodola mongolica	Ciocârlie mongolă
Melanocorypha maxima	Alouette du Tibet	Calandra maggiore	Lodola gronda	
Chersophilus duponti	Sirli de Dupont	Allodola di Dupont	Lodola da Dupont	Ciocârlie de stepă
Eremalauda dunni	Alouette de Dunn	Allodola di Dunn africana	Lodola da Dunn	Ciocârlia lui Dunn
Eremalauda (d) eremodites	Alouette d'Arabie	Allodola di Dunn arabica	Lodola araba	Ciocârlie arabă
Alaudala cheleensis	Alouette de Swinhoe	Calandrina della Mongolia	Lodola da la detta curta asiatica	Ciocârlie asiatică
Alaudala rufescens	Alouette pispolette	Calandrina	Lodola da la detta curta nanina	Ciocârlie mică
Alaudala raytal	Alouette raytal	Calandrella del Raytal		Ciocârlie de nisip
<b>Pycnonotidae</b>	<b>Pycnonotidés</b>			
Pycnonotus jocosus	Bulbul à orphée	Bulbul dai mustacchi rossi	Bulbul da l'ureglia cotschna	
Pycnonotus leucogenys	Bulbul à joues blanches	Bulbul guancebianche	Bulbul da la vista alva	Bulbul himalaian
Pycnonotus leucotis	Bulbul à oreillons blancs	Bulbul orecchie bianche	Bulbul da l'ureglia alva	



<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Pycnonotus cafer</i>	Bulbul à ventre rouge	Bulbul dal sottocoda rosso		
<i>Pycnonotus xanthopygos</i>	Bulbul d'Arabie	Bulbul dagli occhiali bianchi	Bulbul dals egliers	Bulbul arab
<i>Pycnonotus barbatus</i>	Bulbul des jardins	Bulbul golanera	Bulbul d'iert	Bulbul cenușiu
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Bulbul noir	Bulbul nero	Bulbul nair	
<b>Hirundinidae H</b>	<b>Hirundinidés</b>			
<i>Riparia paludicola</i>	Hirondelle paludicole	Topino africano	Randulina puppenbrin	Lăstun de nisip
<i>Riparia chinensis</i>	Hirondelle à gorge grise	Topino golagrigia	Randulina puppengrisch	
<i>Riparia riparia</i>	Hirondelle de rivage	Topino	Randulina da riva	Lăstun de mal
<i>Riparia diluta</i>	Hirondelle pâle	Topino pallido	Randulina sblatga	Lăstun palid
<i>Riparia cincta</i>	Hirondelle à collier	Topino dai sopraccigli bianchi		Lăstun sprâncenat
<i>Tachycineta bicolor</i>	Hirondelle bicolore	Rondine arboricola		Lăstun de pădure
<i>Tachycineta thalassina</i>	Hirondelle à face blanche	Rondine verde-viola		
<i>Tachycineta cyaneoviridis</i>	Hirondelle des Bahamas	Rondine delle Bahama	Randulina da las Bahamas	
<i>Progne subis</i>	Hirondelle noire	Rondine purpurea	Randulina purpura	Lăstun albastru
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Hirondelle à ailes hérissées	Rondine aliruvide settentrionale		
<i>Hirundo rustica</i>	Hirondelle de cheminée	Rondine	Randulina stgira	Rândunică
<i>Hirundo lucida</i>	Hirondelle de Guinée	Rondine lucente		Rândunică cu gușă roșie
<i>Hirundo tahitica</i>	Hirondelle de Tahiti	Rondine del Pacifico		
<i>Hirundo aethiopia</i>	Hirondelle d'Éthiopie	Rondine etiopica	Randulina etiopica	Rândunică cu gușă albă
<i>Hirundo smithii</i>	Hirondelle à longs brins	Rondine di Smith		Rândunică cu coadă aciculară
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Hirondelle de rochers	Rondine montana	Randulina da crap	Lăstun de stâncă
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Hirondelle concolore	Rondine montana pallida		Lăstun de deșert
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>	Hirondelle isabelline	Rondine rupestre africana		Lăstun de piatră
<i>Delichon urbicum</i>	Hirondelle de fenêtre	Balestruccio	Randulina clera	Lăstun de casă
<i>Delichon (u) lagopodum</i>	Hirondelle de Pallas			
<i>Delichon dasypus</i>	Hirondelle de Bonaparte	Balestruccio asiatico		
<i>Delichon nipalense</i>	Hirondelle du Népal	Balestruccio del Nepal		
<i>Cecropis abyssinica</i>	Hirondelle striée	Rondine dell'Abissinia		
<i>Cecropis semirufa</i>	Hirondelle à ventre roux	Rondine pettorosso	Randulina dal pèz cotschen	
<i>Cecropis senegalensis</i>	Hirondelle des mosquées	Rondine del Senegal		
<i>Cecropis daurica</i>	Hirondelle rousseline	Rondine rossiccia	Randulina cotschnida	Rândunică roșcată
<i>Petrochelidon perdita</i>	Hirondelle de la Mer Rouge	Rondine rupestre del mar Rosso	Randulina da la Mar Cotschna	Rândunica Mării Roșii
<i>Petrochelidon fluvicola</i>	Hirondelle fluviatile	Rondine rupestre indiana		Rândunică de fluviu
<i>Petrochelidon nigricans</i>	Hirondelle des arbres	Rondine arboricola australiana		Rândunică de copac
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Hirondelle à front blanc	Rondine rupestre americana		Rândunică cu frunte albă
<i>Petrochelidon pallida</i>	Hirondelle des grottes	Rondine delle grotte		
<i>Petrochelidon fulva</i>	Hirondelle à front brun	Rondine fulva		
<b>Cettiidae</b>	<b>Cettiidés</b>			
<i>Cettia cetti</i>	Bouscarle de Cetti	Usignolo di fiume	Channarel da flum	Stufărică
<i>Urosphena squameiceps</i>	Bouscarle de Swinhoe	Codamoza testasquamosa		
<b>Scotocercidae M</b>	<b>Scotocercidés</b>			
<i>Scotocerca (i) saharae</i>	Dromoïque du Sahara	Codascura del Sahara		
<i>Scotocerca inquieta</i>	Dromoïque vif-argent	Codascura levantino	Prinia dal desert	Prinia de deșert
<b>Aegithalidae</b>	<b>Aegithalidés</b>			
<i>Aegithalos caudatus</i>	Mésange à longue queue	Codibugnolo	Sbrinzlina	Pițigoi codat
<i>Aegithalos leucogenys</i>	Mésange à joues blanches	Codibugnolo guancebianche	Sbrinzlina da la vista alva	
<i>Leptopoeile sophiae</i>	Mésange de Sophie	Magnanina di Severtzov		
<i>Leptopoeile elegans</i>	Pouillot huppé	Magnanina crestata della Cina		
<b>Phylloscopidae</b>	<b>Phylloscopidés</b>			
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Pouillot siffleur	Lui verde	Fegliarel da guaud	Pitulice sfârâitoare
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Pouillot de Bonelli	Lui bianco	Fegliarel da muntogna	Pitulice de munte
<i>Phylloscopus orientalis</i>	Pouillot oriental	Lui bianco orientale	Fegliarel dal Balcan	Pitulice balcanică
<i>Phylloscopus humei</i>	Pouillot de Hume	Lui di Hume	Fegliarel da Hume	Pitulicea lui Hume
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Pouillot à grands sourcils	Lui forestiero	Fegliarel da tscheglias	Pitulice cu sprâncene galbene
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Pouillot de Brooks	Lui di Brooks	Fegliarel da Brooks	
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Pouillot à dos clair	Lui groppachiarà	Fegliarel dal dies cler	
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Pouillot de Pallas	Lui di Pallas	Fegliarel da Pallas	Pitulice sprâncenată
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Pouillot de Tytler	Lui di Tytler	Fegliarel dal bec satigl	
<i>Phylloscopus armandii</i>	Pouillot de Milne-Edwards	Lui di Milne-Edwards		
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Pouillot de Schwarz	Lui di Radde	Fegliarel da Schwarz	Pitulice măslinie
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Pouillot griséole	Lui pancia sulfurea		
<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Pouillot brun	Lui scuro	Fegliarel stgir	Pitulice întunecată
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Pouillot modeste	Lui nano	Fegliarel modest	Pitulice da câmpie
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Pouillot fitis	Lui grosso	Fegliarel musicant	Pitulice fluierătoare
<i>Phylloscopus (s) lorenzii</i>	Pouillot de Lorenz	Lui piccolo del Caucaso	Fegliarel dal Caucaso	Pitulice caucaziană
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Pouillot du Sind	Lui piccolo orientale		Pitulice de Sind
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Pouillot des Canaries	Lui piccolo delle Canarie	Fegliarel da las Canarias	Pitulice de Canare
<i>Phylloscopus collybita</i>	Pouillot véloce	Lui piccolo	Fegliarel da salesch	Pitulice mică
<i>Phylloscopus (c) tristis</i>	Pouillot de Sibérie	Lui piccolo siberiano	Fegliarel da la Sibiria	Pitulice siberiană
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Pouillot ibérique	Lui piccolo iberico	Fegliarel iberic	Pitulice iberiană
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Pouillot de Temminck	Lui coronato di Temminck	Fegliarel curună oriental	Pitulice cu coroană
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Pouillot ombré	Lui bruno	Fegliarel brin	Pitulice cu aripi verzi
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Pouillot des genévriers	Lui nitido	Fegliarel da ginaiver	Pitulice de ienuperi
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Pouillot à deux barres	Lui verdastro barrato		
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Pouillot verdâtre	Lui verdastro	Fegliarel verdent	Pitulice verzuie
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Pouillot à gros bec	Lui beccogrosso		
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Pouillot à pattes claires	Lui zampechiare		
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Pouillot du Kamtchatka	Lui di Kamtchatka		
<i>Phylloscopus borealis</i>	Pouillot boréal	Lui boreale	Fegliarel dal nord	Pitulice arctică
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Pouillot couronné	Lui coronato grosso	Fegliarel curună occidental	
<b>Acrocephalidae H</b>	<b>Acrocéphalidés</b>			
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Rousserolle d'Irak	Cannareccione di Bassora	Channarel da Basra	Lăcar din Basra
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Rousserolle du Cap-Vert	Cannaola di Capo Verde	Channarel dal Cap Verd	Lăcar cu aripi scurte
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Rousserolle turdoïde	Cannareccione	Channarel grond	Lăcar mare
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Rousserolle d'Orient	Cannareccione orientale	Channarel oriental	Lăcar oriental
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Rousserolle stentor	Cannareccione stentoreo	Channarel stentor	Lăcar egiptean
<i>Acrocephalus (s) brunescens</i>	Rousserolle indienne	Cannareccione indiano	Channarel da l'India	Lăcar indian

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Rousserolle de Schrenck	Cannaiola di Schrenck		
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Lusciniole à moustaches	Forapaglie castagnolo	Channarel barbet	Privighetoare de baltă
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Phragmite aquatique	Pagliariolo	Channarel da charetsch	Lăcar de pipirig
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Phragmite des joncs	Forapaglie comune	Channarel da channa	Lăcar mic
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Rousserolle sorghophile	Cannaiola macchiettata		
<i>Acrocephalus concinens</i>	Rousserolle de Swinhoe	Cannaiola delle risaie		
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Rousserolle mandchoue	Cannaiola della Manciuuria	Channarel da la Mandschuria	Lăcar de Manciuuria
<i>Acrocephalus orinus</i>	Rousserolle à grand bec	Cannaiola beccogrosso	Channarel dal bec grond	
<i>Acrocephalus agricola</i>	Rousserolle isabelle	Cannaiola di Jerdon	Channarel da champagna	Lăcar cafeniu
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Rousserolle des buissons	Cannaiola di Blyth	Channarel da chaglia	Lăcar nordic
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Rousserolle effarvate	Cannaiola	Channarel da puz	Lăcar de stof
<i>Acrocephalus (s) fuscus</i>	Rousserolle caspienne	Cannaiola del Caspio	Channarel caspic	
<i>Acrocephalus (s) avicenniae</i>	Rousserolle des mangroves	Cannaiola delle mangrove	Channarel da mangrova	Lăcar de mangrovă
<i>Acrocephalus baeticatus</i>	Rousserolle africaine	Cannaiola africana	Channarel africana	
<i>Acrocephalus palustris</i>	Rousserolle verderolle	Cannaiola verdognola	Channarel da pali	Lăcar de mlaștină
<i>Arundinax aedon</i>	Rousserolle à gros bec	Canapino beccoforte	Channarel dal bec gross	Lăcar cu cioc gros
<i>Iduna caligata</i>	Hypolaïs botté	Canapino asiatico	Beffarel pitschen	Frunzăriță mică
<i>Iduna rama</i>	Hypolaïs rama	Canapino di Sykes	Beffarel da la steppa	Frunzăriță de stepă
<i>Iduna pallida</i>	Hypolaïs pâle	Canapino pallido orientale	Beffarel sblatg	Frunzăriță cenușie
<i>Iduna opaca</i>	Hypolaïs obscure	Canapino pallido occidentale	Beffarel isabellin	Frunzăriță spălăcită
<i>Hippolais languida</i>	Hypolaïs d'Upcher	Canapino di Upcher	Beffarel da spinatsch	
<i>Hippolais olivetorum</i>	Hypolaïs des oliviers	Canapino levantino	Beffarel da uliver	Frunzăriță balcanică
<i>Hippolais polyglotta</i>	Hypolaïs polyglotte	Canapino comune	Beffarel poliglot	Frunzăriță melodioasă
<i>Hippolais icterina</i>	Hypolaïs ictérine	Canapino maggiore	Beffarel da curtin	Frunzăriță galbenă
<b>Locustellidae H</b>	<b>Locustellidés</b>			
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Locustelle amnicole	Locustella di Sakhalin		Grelușel de Sahalin
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Locustelle fasciée	Locustella di Gray	Scroller grond	Grelușel dungat
<i>Helopsaltes pryeri</i>	Locustelle du Japon	Erbarolo di palude		Grelușel japonez
<i>Helopsaltes certhiola</i>	Locustelle de Pallas	Locustella di Pallas	Scroller strivlà	Grelușel siberian
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Locustelle de Pleske	Locustella di Styan	Scroller da Pleske	
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Locustelle de Middendorff	Locustella di Middendorff	Scroller da Middendorff	
<i>Locustella lanceolata</i>	Locustelle lancéolée	Locustella lanceolata	Scroller stritgada	Grelușel lanceolat
<i>Locustella major</i>	Locustelle à long bec	Forapaglie beccogrosso		Grelușel cu cioc lung
<i>Locustella naevia</i>	Locustelle tachetée	Forapaglie macchiettato	Scroller da chaglia	Grelușel pătat
<i>Locustella tacsanowskia</i>	Bouscarle de Taczanowski	Forapaglie cinese		Grelușel chinezesc
<i>Locustella fluviatilis</i>	Locustelle fluviatile	Locustella fluviatile	Scroller da flum	Grelușel de zăvoi
<i>Locustella luscinioides</i>	Locustelle luscinioides	Salciaiola	Scroller da pali	Grelușel de stof
<i>Locustella davidi</i>	Bouscarle de David	Forapaglie di David		
<i>Locustella thoracica</i>	Bouscarle tachetée	Forapaglie pettomaculato		
<i>Locustella kashmirensis</i>	Bouscarle du Cachemire	Forapaglie del Kashmir		
<b>Cisticolidae</b>	<b>Cisticolidés</b>			
<i>Cisticola juncidis</i>	Cisticole des joncs	Beccamoschino	Channarel da la cua lada	Stufărică pătată
<i>Cisticola aridulus</i>	Cisticole du désert	Beccamoschino del deserto		
<i>Prinia crinigera</i>	Prinia crinigère	Prinia striata	Prinia da muntogna	
<i>Prinia gracilis</i>	Prinia gracile	Prinia gracile	Prinia gracila	Prinia grațioasă
<i>Prinia subflava</i>	Prinia modesta	Prinia fianchifulvi	Prinia modesta	Prinia gălbuie
<i>Prinia inornata</i>	Prinia simple	Prinia disadorna		
<i>Prinia rufifrons</i>	Apalis à front roux	Prinia fronterossa		
<i>Spiloptila clamans</i>	Prinia à front écaillé	Beccamoschino vocifero		Stufărică lăcstar
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Camaroptère à dos gris	Camarottera dorsogrigio	Camaroptera dal dies grisch	
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Éremomèle à croupion jaune	Eremomela ventregiallo	Eremomela dal venter mellen	
<b>Leiothrichidae</b>	<b>Leiothrichidés</b>			
<i>Trochalopteron lineatum</i>	Garrulaxe barré	Garrulo sghignazzante dell'Himalaya		
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Garrulaxe varié	Garrulo sghignazzante variegato		
<i>Leiothrix lutea</i>	Léiothrix jaune	Usignolo del Giappone		Pasărea-soarelui
<i>Argya squamiceps</i>	Cratérope écaillé	Garrulo arabo		Flecar arab
<i>Argya fulva</i>	Cratérope fauve	Garrulo fulvo		Flecar berber
<i>Argya altirostris</i>	Cratérope d'Irak	Garrulo dell'Iraq		Flecar irakian
<i>Argya caudata</i>	Cratérope indien	Garrulo comune		Flecar indian
<i>Argya huttoni</i>	Cratérope afghan	Garrulo d'Afganistan		Flecar afgan
<i>Turdoides plebejus</i>	Cratérope brun	Garrulo bruno		
<i>Turdoides leucopygia</i>	Cratérope à croupion blanc	Garrulo groppabianca		
<i>Turdoides leucocephala</i>	Cratérope à tête blanche	Garrulo di Cretschmar		
<b>Sylviidae</b>	<b>Sylviidés</b>			
<i>Sylvia atricapilla</i>	Fauvette à tête noire	Capinera	Fustgetta dal chapitsch	Silvie cu cap negru
<i>Sylvia borin</i>	Fauvette des jardins	Beccafico	Fustgetta da feglia	Silvie de zăvoi
<i>Sylvia nisoria</i>	Fauvette épervière	Bigia padovana	Fustgetta sdrimada	Silvie porumbacă
<i>Sylvia curruca</i>	Fauvette babillarde	Bigiarella	Fustgetta baterlunza	Silvie mică
<i>Sylvia minula</i>	Fauvette minule	Bigiarella minore		Silvia mică de deșert
<i>Sylvia (m) margelanica</i>	Fauvette de Margelan	Bigiarella di Margelan	Fustgetta da Margelan	
<i>Sylvia althaea</i>	Fauvette de Hume	Bigiarella di Hume	Fustgetta da Hume	
<i>Sylvia hortensis</i>	Fauvette orphée	Bigia grossa	Fustgetta gronda	
<i>Sylvia crassirostris</i>	Fauvette orphéane	Bigia grossa orientale		Silvie de grădină
<i>Sylvia leucomelaena</i>	Fauvette d'Arabie	Bigia del Mar Rosso	Fustgetta araba	Silvie Mării Roșii
<i>Sylvia nana</i>	Fauvette naine	Sterpazzola nana	Fustgetta dal desert asiatica	Silvie de deșert
<i>Sylvia deserti</i>	Fauvette du désert	Sterpazzola del deserto	Fustgetta dal desert africana	Silvie din Sahara
<i>Sylvia communis</i>	Fauvette grisette	Sterpazzola	Fustgetta da spinatscha	Silvie de câmp
<i>Sylvia undata</i>	Fauvette pitchou	Magnanina comune	Fustgetta da la Provence	Silvie cu coadă lungă
<i>Sylvia sarda</i>	Fauvette sarde	Magnanina sarda	Fustgetta da Sardegna	Silvie din Sardinia
<i>Sylvia balearica</i>	Fauvette des Baléares	Magnanina balearica	Fustgetta da las Balearas	Silvie baleară
<i>Sylvia deserticola</i>	Fauvette de l'Atlas	Magnanina di Tristram	Fustgetta da l'Atlas	Silvie de Atlas
<i>Sylvia conspicillata</i>	Fauvette à lunettes	Sterpazzola della Sardegna	Fustgetta dals eglers	Silvie cu ochelari
<i>Sylvia cantillans</i>	Fauvette des Balkans	Sterpazzolina orientale	Fustgetta barbet	Silvie roșcată
<i>Sylvia inornata</i>	Fauvette passerinette	Sterpazzolina occidentale	Fustgetta barbet dal vest	
<i>Sylvia subalpina</i>	Fauvette de Moltoni	Sterpazzolina di Moltoni	Fustgetta da Moltoni	
<i>Sylvia melanocephala</i>	Fauvette mélanocéphale	Occhiocotto	Fustgetta dal chau nair	Silvie cu ochi roșii
<i>Sylvia mystacea</i>	Fauvette de Ménétries	Occhiocotto di Ménétries	Fustgetta da tamarisca	Silvie lui Menetries

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Sylvia ruppeli</i>	Fauvette de Rüppell	Bigia di Rüppell	Fustgetta mascrada	Silvie cu gât negru
<i>Sylvia melanothorax</i>	Fauvette de Chypre	Occhiocotto di Cipro	Fustgetta da Cipra	Silvie cu piept negru
<i>Sylvia buryi</i>	Parisome du Yémen	Parisoma dello Yemen		Silvie din Yemen
<i>Chrysomma sinense</i>	Moupinie aux yeux d'or	Garrulo occhigialli		
<i>Chrysomma altirostre</i>	Moupinie de Jerdon	Garrulo di Jerdon		
<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Rhopophile de Pékin	Ropofilo della Cina		
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Rhopophile de Tarim	Ropofilo del Tarim		
<i>Sinosuthora webbiana</i>	Paradoxornis de Webb	Becco a cono di Webb	Bec-papagagl dal chau brin	
<i>Sinosuthora alphonsiana</i>	Paradoxornis à gorge cendrée	Becco a cono golacenerina	Bec-papagagl da la gula grischa	
<i>Paradoxornis heudei</i>	Paradoxornis du Yangtsé	Becco a cono di Heude		
<b>Zosteropidae H</b>	<b>Zostéropidés</b>			
<i>Zosterops erythroleucus</i>	Zostérops à flancs marron	Occhialino fianchicastani		Privighetoare-cu-ochi-alb cu aripi castanii
<i>Zosterops japonicus</i>	Zostérops du Japon	Occhialino giapponese	Utschè d'egliers giapunais	Privighetoare-cu-ochi-alb japoneză
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Zostérops oriental	Occhialino orientale	Utschè d'egliers oriental	Privighetoare-cu-ochi-alb orientală
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Zostérops à flancs jaunes	Occhialino pettobianco	Utschè d'egliers da l'Abessinia	Privighetoare-cu-ochi-alb cu piept alb
<b>Regulidae M</b>	<b>Régulidés</b>			
<i>Regulus ignicapilla</i>	Roitelet triple-bandeau	Fiorrancino	Retgottel da stad	Aușel sprâncenat
<i>Regulus goodfellowi</i>	Roitelet de Taiwan	Regolo capoflammeo		Aușel din Taiwan
<i>Regulus regulus</i>	Roitelet huppé	Regolo	Retgottel d'enviern	Aușel cu cap galben
<i>Regulus (r) azoricus</i>	Roitelet des Açores	Regolo delle Azzorre	Retgottel da las Azoras	
<i>Regulus teneriffae</i>	Roitelet de Ténériffe	Regolo delle Canarie	Retgottel da Teneriffa	Aușel din Canare
<i>Regulus madeirensis</i>	Roitelet de Madère	Regolo di Madera	Retgottel da Madeira	Aușel de Madeira
<i>Regulus satrapa</i>	Roitelet à couronne dorée	Regolo capodorato	Retgottel d'aur	Aușel american
<i>Regulus calendula</i>	Roitelet à couronne rubis	Regolo caporubino	Retgottel rubin	Aușel cu coroană
<b>Troglodytidae P</b>	<b>Troglodytidés</b>			
<i>Cistothorus stellaris</i>	Troglodyte à bec court	Scricciolo dei giunchi	Poleschet da charetsch	
<i>Cistothorus palustris</i>	Troglodyte des marais	Scricciolo di palude	Poleschet da pali	
<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Troglodyte de Caroline	Scricciolo della Carolina	Poleschet da la Carolina	
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Troglodyte mignon	Scricciolo	Poleschet	Ochiuboului
<i>Troglodytes hiemalis</i>	Troglodyte des forêts	Scricciolo hivernal	Poleschet d'enviern	
<i>Troglodytes aedon</i>	Troglodyte familier	Scricciolo delle case	Poleschet da chasa	
<b>Poliopitidae</b>	<b>Poliopitidés</b>			
<i>Poliopitila caerulea</i>	Gobemoucheron gris-bleu	Zanzariere grigio-blu		
<b>Sittidae</b>	<b>Sittidés</b>			
<i>Sitta europaea</i>	Sittelle torchepot	Picchio muratore	Pitgarel	Țiclean
<i>Sitta (e) arctica</i>	Sittelle de Sibérie	Picchio muratore siberiano	Pitgarel sibiric	Țiclean siberic
<i>Sitta cashmirensis</i>	Sittelle du Cachemire	Picchio muratore del Kashmir		Țiclean din Cașmir
<i>Sitta whiteheadi</i>	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Pitgarel da Corsica	Țiclean corsican
<i>Sitta ledanti</i>	Sittelle kabyle	Picchio muratore della Kabilia		Țiclean algerian
<i>Sitta krueperi</i>	Sittelle de Krüper	Picchio muratore di Krueper	Pitgarel tirc	Țiclean turc
<i>Sitta canadensis</i>	Sittelle à poitrine rousse	Picchio muratore pettofulvo	Pitgarel da Canada	Țiclean canadian
<i>Sitta villosa</i>	Sittelle de Chine	Picchio muratore cinese	Pitgarel da la China	Țiclean chinezesc
<i>Sitta carolinensis</i>	Sittelle à poitrine blanche	Picchio muratore pettobianco	Pitgarel dal pez alv	Țiclean cu piept alb
<i>Sitta neumayer</i>	Sittelle de Neumayer	Picchio muratore di roccia	Pitgarel da grip	Scorțar de stâncă
<i>Sitta tephronota</i>	Sittelle des rochers	Picchio muratore di roccia orientale	Pitgarel da grip oriental	Scorțar de stâncă mare
<b>Tichodromidae M</b>	<b>Tichodromidés</b>			
<i>Tichodroma muraria</i>	Tichodrome échelette	Picchio muraiolo	Sgrafflin	Fluturaș de stâncă
<b>Certhiidae H</b>	<b>Certhiidés</b>			
<i>Certhia familiaris</i>	Grimpereau des bois	Rampichino alpestre	Pitgascorsa da gaud	Cojoaică de pădure
<i>Certhia americana</i>	Grimpereau brun	Rampichino americano	Pitgascorsa american	Cojoaică americană
<i>Certhia brachydactyla</i>	Grimpereau des jardins	Rampichino comune	Pitgascorsa da curtin	Cojoaică cu degete scurte
<i>Certhia himalayana</i>	Grimpereau de l'Himalaya	Rampichino dell'Himalaya	Pitgascorsa dal Himalaya	Cojoaică himalaiană
<b>Mimidae P</b>	<b>Mimidés</b>			
<i>Dumetella carolinensis</i>	Moqueur chat	Uccello gatto testanera	Utschè-giat	Sturz miorlăitor
<i>Mimus polyglottos</i>	Moqueur polyglotte	Mimo poliglotta		
<i>Mimus gilvus</i>	Moqueur des savanes	Mimo tropicale		
<i>Toxostoma rufum</i>	Moqueur roux	Mimo rossiccio		Sturz zeflemitor roșu
<b>Sturnidae H</b>	<b>Sturnidés</b>			
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Martin huppé	Maina crestata	Maina da la cresta	
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Martin des berges	Maina degli argini	Maina da riva	Gaur de maluri
<i>Acridotheres tristis</i>	Martin triste	Maina comune	Maina trista	Gaur trist
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Étourneau vineux	Storno pettovinato	Maina burmana	
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Étourneau soyeux	Storno sericeo	Sturnel da saida	
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Étourneau gris	Storno grigio	Sturnel grisch	Gaur cu obraz alb
<i>Gracupica contra</i>	Étourneau pie	Storno bianco e nero	Sturnel giazla	
<i>Agropsar sturninus</i>	Étourneau de Daourie	Storno daurico	Sturnel mongolic	Gaur mongol
<i>Agropsar philippensis</i>	Étourneau à joues marron	Storno dorsovioletto	Sturnel dal dies violet	
<i>Sturnia sinensis</i>	Étourneau mandarin	Storno della Cina		Gaur chinezesc
<i>Sturnia malabarica</i>	Étourneau à tête grise	Storno testagrigia	Sturnel dal chau grisch	
<i>Sturnia blythii</i>	Étourneau de Malabar	Storno del Malabar		
<i>Sturnia pagodarum</i>	Étourneau des pagodes	Storno delle pagode	Sturnel da pagoda	Gaur de pagodă
<i>Pastor roseus</i>	Martin roselin	Storno roseo	Sturnel rosa	Lăcustar
<i>Sturnus vulgaris</i>	Étourneau sansonnet	Storno	Sturnel	Gaur
<i>Sturnus unicolor</i>	Étourneau unicolore	Storno nero	Sturnel nair	Gaur negru
<i>Creatophora cinerea</i>	Étourneau caronculé	Storno carunculato		Gaur cu ciucuri
<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Choucador à oreillons bleus	Storno orecchie blu maggiore		Gaur albastru mare
<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Choucador de Swainson	Storno orecchie blu minore		
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Choucador de Rüppell	Storno di Rueppell	Sturnel da Rüppell	
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Choucador à ventre roux	Storno ventrecastano	Sturnel dal venter marun	
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Étourneau améthyste	Storno ametista	Sturnel ametist	Gaur ametist
<i>Onychognathus morio</i>	Rufipenne morio	Storno alicastane	Sturnel da l'ala cotschna	
<i>Onychognathus tristramii</i>	Rufipenne de Tristram	Storno di Tristram	Sturnel da Tristram	Gaurul lui Tristram
<b>Buphagidae M</b>	<b>Buphagidés</b>			
<i>Buphagus africanus</i>	Piqueboeuf à bec jaune	Bufaga beccogiallo	Picla-bov dal bec mellen	
<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Piqueboeuf à bec rouge	Bufaga beccorosso	Picla-bov dal bec cotschen	



<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<b>Turdidae</b>	<b>Turdidés</b>			
<i>Geokichla sibirica</i>	Grive de Sibérie	Tordo siberiano	Tursch da la Sibiria	Sturz siberian
<i>Zoothera aurea</i>	Grive dorée	Tordo dorato	Tursch dorà	Sturz auriu
<i>Zoothera dauma</i>	Grive dama	Tordo squamato	Tursch squamà	
<i>Ixoreus naevius</i>	Grive à collier	Tordo vario	Tursch dal cularin	Sturz pătat
<i>Sialia sialis</i>	Merle bleu de l'Est	Uccello azzurro orientale	Utschè blau oriental	Muscar albastru american
<i>Sialia currucoides</i>	Merle bleu azuré	Uccello azzurro montano	Utschè blau da muntogna	
<i>Myadestes townsendi</i>	Solitaire de Townsend	Tordo solitario di Townsend		
<i>Catharus fuscescens</i>	Grive fauve	Tordo usignolo bruno	Tursch ocher	Sturz arămiu
<i>Catharus minimus</i>	Grivette à joues grises	Tordo di Baird	Tursch da la vista grischa	Sturz cu obraji cenușii
<i>Catharus bicknelli</i>	Grive de Bicknell	Tordo do Bicknell	Tursch da Bicknell	
<i>Catharus ustulatus</i>	Grive à dos roussâtre		Tursch nanin	Sturz mic
<i>Catharus (u) swainsonii</i>	Grive à dos olive	Tordo di Swainson	Tursch da Swainson	
<i>Hylocichla mustelina</i>	Grive des bois	Tordo dei boschi	Tursch da gaud	Sturz de pădure
<i>Turdus menachensis</i>	Merle du Yémen	Tordo dello Yemen	Tursch dal Jemen	Sturz din Yemen
<i>Turdus hortulorum</i>	Merle à dos gris	Tordo dorsogrigio	Tursch dal dies grisch	Sturz cu spate cenușiu
<i>Turdus unicolor</i>	Merle unicolore	Tordo di Tickell	Tursch monocrom	Sturz unicolor
<i>Turdus torquatus</i>	Merle à plastron	Merlo dal collare	Tursch dal cularin	Mierlă gulerată
<i>Turdus merula</i>	Merle noir	Merlo	Merlotscha	Mierlă
<i>Turdus rubrocanus</i>	Merle à tête grise	Tordo testagrigia		
<i>Turdus obscurus</i>	Merle obscur	Tordo oscuro	Tursch fustg	Sturz obscur
<i>Turdus pallidus</i>	Merle pâle	Tordo pallido	Tursch sblatg	Sturz palid
<i>Turdus atrogularis</i>	Grive à gorge noire	Tordo golanera	Tursch gulanaira	Mierlă cu gât negru
<i>Turdus ruficollis</i>	Grive à gorge rousse	Tordo golarossa	Tursch gulacotschna	Mierlă cu gât roșu
<i>Turdus naumanni</i>	Grive de Naumann	Cesena di Naumann	Tursch da Naumann	Sturz ruginiu
<i>Turdus eunomus</i>	Grive à ailes rousses	Cesena fosca	Tursch da l'ala stgarvunada	Sturz cu aripi ruginii
<i>Turdus pilaris</i>	Grive litorne	Cesena	Tursch giagl	Cocoșar
<i>Turdus iliacus</i>	Grive mauvis	Tordo sassello	Tursch cotschen	Sturzul viilor
<i>Turdus philomelos</i>	Grive musicienne	Tordo bottaccio	Filomela	Sturz cântător
<i>Turdus viscivorus</i>	Grive draine	Tordela	Tursch perniclâ	Sturz de vâsc
<i>Turdus migratorius</i>	Merle d'Amérique	Tordo migratore americano	Tursch migrant	Sturz migrator
<b>Muscicapidae</b>	<b>Muscicapidés</b>			
<i>Cercotrichas podobe</i>	Agrobate podobé	Usignolo d'Africa nero	Luschaina da l'Africa naira	Măcăleandru negru
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Agrobate roux	Usignolo d'Africa	Luschaina da l'Africa	Măcăleandru roșcat
<i>Cercotrichas (g) minor</i>	Agrobate menu	Usignolo d'Africa minore	Luschaina da l'Africa pitschna	
<i>Copsychus fulicatus</i>	Pseudotraquet indien	Pettiroso indiano		
<i>Muscicapa striata</i>	Gobemouche gris	Pigliamosche	Sgnappamustgas grisch	Muscar sur
<i>Muscicapa tyrrhenica</i>	Gobemouche méditerranéen	Pigliamosche tirrenico	Sgnappamustgas mediterrann	
<i>Muscicapa gambagae</i>	Gobemouche de Gambaga	Pigliamosche del Gambaga	Sgnappamustgas da Gambaga	Muscar de Gambaga
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Gobemouche à taches grises	Pigliamosche maculato	Sgnappamustgas stritgà	
<i>Muscicapa sibirica</i>	Gobemouche de Sibérie	Pigliamosche siberiano	Sgnappamustgas stgarvunà	Muscar siberian
<i>Muscicapa dauurica</i>	Gobemouche brun	Pigliamosche della Dauria	Sgnappamustgas brin	Muscar brun
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Gobemouche bleu	Pigliamosche biancoazzurro	Sgnappamustgas blau giapunais	Muscar tărcat
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Gobemouche de Zappey	Pigliamosche di Zappey	Sgnappamustgas blau chinais	
<i>Eumyias thalassinus</i>	Gobemouche vert-de-gris	Pigliamosche acquamarina indiano	Sgnappamustgas turchis	
<i>Erithacus rubecula</i>	Rougegorge familier	Pettiroso	Puppencotschen	Măcăleandru
<i>Erithacus (r) superbus</i>	Rougegorge de Ténérife	Pettiroso di Tenerife	Puppencotschen da Teneriffa	
<i>Larvivora brunnea</i>	Rossignol indien	Usignolo azzurro indiano		Privighetoare portocalie
<i>Larvivora cyane</i>	Rossignol bleu	Usignolo azzurro siberiano	Luschaina blaua	Privighetoare albastră
<i>Larvivora sibilans</i>	Rossignol siffleur	Usignolo di Swinhoe		Privighetoare cu coadă roșcată
<i>Luscinia svecica</i>	Gorgebleue à miroir	Pettazzurro	Puppenblau	Gușă vânătă
<i>Luscinia luscinia</i>	Rossignol progné	Usignolo maggiore	Luschaina dal nord	Privighetoare de zăvoi
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Rossignol philomèle	Usignolo	Luschaina	Privighetoare roșcată
<i>Irania gutturalis</i>	Iranie à gorge blanche	Pettiroso golabianca	Puppencotschen gul'alva	Măcăleandru cu gât alb
<i>Calliope pectoralis</i>	Rossignol à gorge rubis	Calliope dell'Himalaya	Puppenrubin da muntogna	Privighetoare cu gât rubiniu
<i>Calliope (p) tschebaiewi</i>	Rossignol de Przewalski	Calliope della Cina	Puppenrubin da la China	
<i>Calliope calliope</i>	Rossignol calliope	Calliope	Puppenrubin	Privighetoare siberiană
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Rossignol à flancs roux	Codazzurro	Cuablaua	Privighetoare cu coadă albastră
<i>Enicurus scouleri</i>	Énicure nain	Codaforcuta piccolo		
<i>Enicurus maculatus</i>	Énicure tacheté	Codaforcuta maculato		
<i>Myophonus caeruleus</i>	Arrenga siffleur	Tordo zupolatore blu		
<i>Ficedula ruficauda</i>	Gobemouche à queue rousse	Pigliamosche codaruggine	Sgnappamustgas cuacotschna	
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Gobemouche noir	Balia nera	Sgnappamustgas nair	Muscar negru
<i>Ficedula speculigera</i>	Gobemouche de l'Atlas	Balia dell'Atlante	Sgnappamustgas da l'Atlas	Muscar de Atlas
<i>Ficedula albicollis</i>	Gobemouche à collier	Balia dal collare	Sgnappamustgas dal cularin	Muscar gulerat
<i>Ficedula semitorquata</i>	Gobemouche à demi-collier	Balia caucasica	Sgnappamustgas a mez cularin	Muscar semigulerat
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Gobemouche à croupion jaune	Balia dal groppone giallo	Sgnappamustgas dorà	
<i>Ficedula narcissina</i>	Gobemouche narcisse	Balia narcisina	Sgnappamustgas narcissa	
<i>Ficedula elisae</i>	Gobemouche à dos vert	Pigliamosche del Beijing	Sgnappamustgas dal dies verd	Muscar cu spate verde
<i>Ficedula mugimaki</i>	Gobemouche mugimaki	Balia mugimaki	Sgnappamustgas mugimaki	Muscar de Mugimaki
<i>Ficedula parva</i>	Gobemouche nain	Pigliamosche pettiroso	Sgnappamustgas pitschen	Muscar mic
<i>Ficedula albicilla</i>	Gobemouche de la taïga	Pigliamosche della taiga	Sgnappamustgas da la taiga	Muscar de taigă
<i>Ficedula superciliaris</i>	Gobemouche ultramarin	Pigliamosche ultramarino	Sgnappamustgas ultramarin	
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Rougequeue d'Eversmann	Codirosso di Eversmann	Cuacotschna d'Eversmann	Codroș cu spate ruginiu
<i>Phoenicurus coeruleocephala</i>	Rougequeue à tête bleue	Codirosso testablu	Cuacotschna dal chau blau	Codroș cu cap albastru
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Rougequeue noir	Codirosso spazzacamino	Cuacotschna da chasa	Codroș de munte
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Rougequeue à front blanc	Codirosso	Cuacotschna da curtin	Codroș de pădure
<i>Phoenicurus aureus</i>	Rougequeue aurore	Codirosso daurico	Cuacotschna aurora	
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Rougequeue de Moussier	Codirosso algerino	Cuacotschna dal diadem	Codroș cu diademă
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Rougequeue de Gùldenstädt	Codirosso di Gùldenstädt	Cuacotschna da Gùldenstädt	Codroș cu burtă roșie
<i>Phoenicurus frontalis</i>	Rougequeue à front bleu	Codirosso fronteazzurra	Cuacotschna dal frunt blau	Codroș cu fruntea albastră
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Nymphée fuligineuse	Codirosso fuliginoso	Cuacotschna d'aual	
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Torrentaire à calotte blanche	Codirosso corona bianca		Caimar cu cap alb
<i>Monticola saxatilis</i>	Merle de roche	Codirossone	Merl da gonda	Mierlă de piatră
<i>Monticola rufocinereus</i>	Monticole rougequeue	Codirossone minore		Mierlă de piatră mică
<i>Monticola solitarius</i>	Merle bleu	Passero solitario	Merl blau	Mierlă albastră
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Monticole à croupion roux	Codirossone capoblu		

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
Monticola gularis	Monticole à gorge blanche	Codirossone golabianca		
Saxicola rubetra	Tarier des prés	Stiaccino	Puppenbrin	Mărăcinar mare
Saxicola macrorhynchus	Tarier de Stoliczka	Saltimpalo dai sopraccigli		
Saxicola insignis	Tarier de Hodgson	Saltimpalo golabianca		
Saxicola dacotiae	Tarier des Canaries	Saltimpalo delle Canarie		Mărăcinar de Canare
Saxicola rubicola	Tarier pâtre	Saltimpalo	Puppenair	Mărăcinar negru
Saxicola maurus	Tarier de Sibérie	Saltimpalo siberiano	Puppenair siberic	Mărăcinar siberian
Saxicola stejnegeri	Tarier de Stejneger	Saltimpalo di Stejneger	Puppenair da Stejneger	
Saxicola torquatus	Tarier d'Afrique	Saltimpalo africano	Puppenair da l'Africa	Mărăcinar african
Saxicola caprata	Traquet pie	Saltimpalo bianco e nero		Mărăcinar pestriț
Thamnolaea cinnamomeiventris	Traquet à ventre roux	Sassicola ventrecannella		
Thamnolaea coronata	Traquet couronné	Sassicola rupestre coronabianca		
Myrmecocichla aethiops	Traquet brun	Sassicola mangiaformiche del Nord		Mărăcinar furnicar
Oenanthe oenanthe	Traquet motteux	Culbianco	Pitgacrap gris	Pietrar sur
Oenanthe (o) seebohmi	Traquet de Seebohm	Culbianco di Seebohm	Pitgacrap da Seebohm	Pietrar cu gât negru
Oenanthe bottae	Traquet de Botta	Monachella pettorosso		Pietrarul lui Botta
Oenanthe (b) frenata	Traquet à poitrine rousse			
Oenanthe heuglini	Traquet de Heuglin	Monachella di Heuglin	Pitgacrap da Heuglin	
Oenanthe isabellina	Traquet isabelle	Culbianco isabellino	Pitgacrap isabellin	Pietrar răsăritean
Oenanthe monacha	Traquet à capuchon	Monachella dal cappuccio	Pitgacrap dal chapitsch	Pietrar cu glugă albă
Oenanthe deserti	Traquet du désert	Monachella del deserto	Pitgacrap dal desert	Pietrar de deșert
Oenanthe hispanica	Traquet oreillard	Monachella occidentale	Pitgacrap mediterranean	Pietrar mediteranean
Oenanthe melanoleuca	Traquet oreillard oriental	Monachella orientale	Pitgacrap mediterranean oriental	Pietrar bănățean
Oenanthe cyprica	Traquet de Chypre	Monachella di Cipro	Pitgacrap da Cipra	Pietrar de Cipru
Oenanthe pleschanka	Traquet pie	Monachella dorsonero	Pitgacrap mungia	Pietrar negru
Oenanthe moesta	Traquet à tête grise	Monachella testagrigia	Pitgacrap dal chau gris	Pietrar cu târțiță roșcată
Oenanthe melanura	Traquet à queue noire	Sassicola codanera	Cuanaira	Pietrar cu coadă neagră
Oenanthe familiaris	Traquet familial	Sassicola familiare	Cuabrina famigliara	Pietrar cu coadă roșcată
Oenanthe scotocerca	Traquet à queue brune	Sassicola codabruna	Cuabrina	Pietrar cu coadă brună
Oenanthe picata	Traquet variable	Monachella variabile		Pietrar oriental
Oenanthe leucura	Traquet rieur	Monachella nera	Pitgacrap nair	Pietrar cu coadă albă
Oenanthe leucopyga	Traquet à tête blanche	Monachella nera testabianca		Pietrar cu creastă alba
Oenanthe albonigra	Traquet de Hume	Monachella di Hume	Pitgacrap dal chau nair	Pietrar cu cap negru
Oenanthe finschii	Traquet de Finsch	Monachella di Finsch		Pietrar caucazian
Oenanthe lugens	Traquet deuil	Monachella lamentosa	Pitgacrap dal dies nair	Pietrar sumbru
Oenanthe (l) halophila	Traquet halophile	Monachella lamentosa africana	Pitgacrap berb	Pietrar de Maghreb
Oenanthe lugentoides	Traquet d'Arabie	Monachella d'Arabia	Pitgacrap arab	Pietrar îndoliat de Yemen
Oenanthe xanthopyrna	Traquet à queue rousse	Monachella codirosa	Pitgacrap curd	Pietrar cu coadă roșie
Oenanthe chrysopygia	Traquet de Perse	Monachella codirosa orientale		Pietrar persan
<b>Cinclidae H</b>	<b>Cinclidés</b>			
Cinclus cinclus	Cinle plongeur	Merlo acquaiolo	Merl da l'aua	Mierlă de apă
Cinclus pallasii	Cinle de Pallas	Merlo acquaiolo bruno	Merl da l'aua brin	
Cinclus mexicanus	Cinle d'Amérique	Merlo acquaiolo del Nordamerica	Merl da l'aua grisch	
<b>Nectariniidae</b>	<b>Nectariniidés</b>			
Hedydipna platura	Souimanga pygmée	Nettarinia pigmea	Nectarinia nanina	Păsăre-nectar pitică
Hedydipna metallica	Souimanga du Nil	Nettarinia metallica	Nectarinia metallica	Păsăre-nectar de Nil
Cinnyris pulchellus	Souimanga à longue queue	Nettarinia multicolore	Nectarinia diala	
Cinnyris osea	Souimanga de Palestine	Nettarinia della Palestina	Nectarinia da Palestina	Păsăre-nectar palestiniană
Cinnyris habessinicus	Souimanga brillant	Nettarinia risplendente	Nectarinia glischantia	Păsăre-nectar abisiniană
Cinnyris (h) hellmayri	Souimanga de Hellmayr		Nectarinia araba	
Cinnyris venustus	Souimanga à ventre jaune	Nettarinia variabile	Nectarinia dal venter mellen	Păsăre-nectar cu piept galben
Cinnyris asiaticus	Souimanga asiatique	Nettarinia purpurea	Nectarinia purpura	Păsăre-nectar asiatică
<b>Passeridae H</b>	<b>Passéridés</b>			
Passer ammodendri	Moineau des saxaouls	Passera del saxaul		Vrabie din saxaoul
Passer domesticus	Moineau domestique	Passera europea	Pasler da chasa	Vrabie de casă
Passer italiae	Moineau cisalpin	Passera d'Italia	Pasler talian	Vrabie italiană
Passer hispaniolensis	Moineau espagnol	Passera sarda	Pasler spagnol	Vrabie negricioasă
Passer pyrrhonotus	Moineau du Sind	Passera di Sind	Pasler da tschungla	Vrabie de Sind
Passer cinnamomeus	Moineau rutilant	Passera cannella	Pasler cotschnent	
Passer moabiticus	Moineau de la Mer Morte	Passera del Mar Morto	Pasler da la Mar Morta	Vrabie de la Marea Moartă
Passer (m) yatii	Moineau afghan		Pasler da Sistan	
Passer iagoensis	Moineau du Cap-Vert	Passera di Capo Verde	Pasler dal Cap Verd	Vrabie cu sprâncene roșcate
Passer motitensis	Grand moineau	Passera maggiore	Pasler grond	Vrabie roșie
Passer cordofanicus	Moineau du Kordofan	Passera rossiccia del Kordofan	Pasler dal Kordofan	
Passer griseus	Moineau gris	Passera testagrigia	Pasler dal chau grisch	Vrabie sură
Passer swainsonii	Moineau de Swainson	Passera di Swainson	Pasler da Swainson	
Passer simplex	Moineau blanc	Passera del deserto	Pasler dal desert	Vrabie de deșert
Passer zarudnyi	Moineau d'Asie	Passera del deserto asiatica	Pasler dal Karakum	
Passer montanus	Moineau friquet	Passera mattugia	Pasler da prada	Vrabie de câmp
Passer luteus	Moineau doré	Passera dorata del Sudan	Pasler d'aur	Vrabie aurie sudaneză
Passer euchlorus	Moineau d'Arabie	Passera dorata d'Arabia		Vrabie aurie arabă
Passer eminibey	Moineau d'Emin	Passera castano	Pasler marun	
Carpospiza brachydactyla	Moineau pâle	Passera lagia chiara	Pasler sblatg	Vrabie de stâncă caucasiană
Petronia petronia	Moineau soulcie	Passera lagia	Pasler da grip	Vrabie de stâncă
Gymnoris supercilialis	Moineau bridé	Passera lagia del Sudafrica		
Gymnoris dentata	Petit moineau	Passera lagia minore	Pasler da chaglia	Vrabie de stâncă mică
Gymnoris pyrgita	Moineau à point jaune	Passera lagia maculata		
Gymnoris xanthocollis	Moineau à gorge jaune	Passera lagia golagialla		Vrabie cu piept galben
Montifringilla nivalis	Niverolle alpin	Fringuello alpino	Squinz	Cinghiță alpină
Montifringilla henrici	Niverolle de Henri	Fringuello alpino del Tibet		
Montifringilla adamsi	Niverolle du Tibet	Fringuello alpino di Adams		
Onychostruthus taczanowskii	Niverolle de Taczanowski	Fringuello alpino di Mandelli		
Pyrgilauda davidiana	Niverolle de David	Fringuello alpino di Padre David	Squinz da David	
Pyrgilauda ruficollis	Niverolle à cou roux	Fringuello alpino collarosso		
Pyrgilauda blanfordi	Niverolle de Blanford	Fringuello alpino di Blanford	Squinz da Blanford	
Pyrgilauda theresae	Niverolle d'Afghanistan	Fringuello alpino dell'Afghanistan	Squinz d'Afghanistan	

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<b>Ploceidae H</b>	<b>Plocéidés</b>			
Bubalornis albirostris	Alecto à bec blanc	Tessitore dei bufali beccobianco		Țesătorul bivoliilor
Sporopipes frontalis	Sporopipe quadrillé	Tessitore frontesquamosa		
Ploceus baglafecht	Tisserin baglafecht	Tessitore baglafecht	Utschè tessunz baglafecht	
Ploceus luteolus	Tisserin minule	Tessitore piccolo mascherato	Utschè tessunz nanin	
Ploceus galbula	Tisserin de Rüppell	Tessitore di Rüppell	Utschè tessunz da Rüppell	Țesătorul lui Rüppell
Ploceus taeniopterus	Tisserin du Nil	Tessitore mascherato settentrionale	Utschè tessunz dal Nil	
Ploceus intermedius	Tisserin intermédiaire	Tessitore mascherato minore	Utschè tessunz intermedi	
Ploceus vitellinus	Tisserin vitellin	Tessitore mascherato vitellino	Utschè tessunz vitellin	Țesător de vitelină
Ploceus cucullatus	Tisserin gendarme	Tessitore gendarme	Utschè tessunz schandarm	Țesător de livadă
Ploceus melanocephalus	Tisserin à tête noire	Tessitore testanera	Utschè tessunz dal chau nair	Țesător cu cap negru
Ploceus badius	Tisserin cannelle	Tessitore color cannella	Utschè tessunz chanella	
Ploceus rubiginosus	Tisserin roux	Tessitore castano	Utschè tessunz marun	
Ploceus benghalensis	Tisserin du Bengale	Tessitore del Bengala	Utschè tessunz bengal	
Ploceus manyar	Tisserin manyar	Tessitore striato	Utschè tessunz da Manyar	Țesător cu dungi
Ploceus philippinus	Tisserin baya	Tessitore baya		
Quelea quelea	Travailleur à bec rouge	Quelea beccorosso	Utschè tessunz dal bec cotschen	Quelea cu cioc roșu
Euplectes afer	Euplecte vorabé	Vescovo dorato		
Euplectes orix	Euplecte ignicolore	Vescovo rosso		Pasăre-episcop roșie
Euplectes franciscanus	Euplecte franciscain	Vescovo arancio		
<b>Estrildidae H</b>	<b>Estrildidés</b>			
Pytilia melba	Beaumarquet melba	Melba		
Amadina fasciata	Amadine cou-coupé	Golatagliata		
Lagonosticta senegala	Amarante du Sénégal	Amaranto beccorosso	Amarant dal bec cotschen	
Uraeginthus bengalus	Cordonbleu à joues rouges	Cordon blu guancerosse	Astrild-tgiralla	
Estrilda melpoda	Astrild à joues orange	Astrilde guancearancio	Astrild da la vista oranscha	Estrilda cu bujori portocalii
Estrilda rhodopyga	Astrild à croupion rose	Astrilde dal groppone rosso		Estrilda cu spate roșie
Estrilda rufibarba	Astrild barbe-rousse	Astrilde d'Arabia	Astrild arab	Estrilda arabă
Estrilda troglodytes	Astrild cendré	Astrilde becco di corallo	Astrild fustg	Estrilda troglodită
Estrilda astrild	Astrild ondulé	Astrilde comune	Astrild ondulă	Estrilda ondulată
Estrilda atricapilla	Astrild à tête noire	Astrilde testanera	Astrild dal chau nair	Estrilda cu cap negru
Amandava amandava	Bengali rouge	Bengalino comune		Amandavă roșie
Amandava subflava	Bengali zébré	Bengalino pettorato		Amandavă zebrată
Euodice cantans	Capucin bec d'argent	Becco d'argento africano	Bec d'argient african	Cioc de argint
Euodice malabarica	Capucin bec de plomb	Becco d'argento indiano	Bec d'argient da l'India	Cioc de plumb
Lonchura cucullata	Capucin nonnette	Cappuccino bronzato		
Lonchura striata	Capucin domino	Cappuccino groppone bianco		
Lonchura punctulata	Capucin damier	Domino		
Lonchura malacca	Capucin à dos marron	Cappuccino tricolore		
Lonchura atricapilla	Capucin à tête noire	Cappuccino castano		
Lonchura oryzivora	Padda de Java	Padda		Orezar
<b>Viduidae</b>	<b>Viduidés</b>			
Vidua chalybeata	Combassou du Sénégal	Uccello indaco dei villaggi		
Vidua macroura	Veuve dominicaine	Vedova coda a spilli	Vaiva dominicana	Văduvă dominicană
<b>Prunellidae M</b>	<b>Prunellidés</b>			
Prunella collaris	Accenteur alpin	Sordone	Brunella da muntogna	Brumăriță de stâncă
Prunella himalayana	Accenteur de l'Himalaya	Passera scopaiola dell'Himalaya	Brunella dal Himalaya	
Prunella rubeculoides	Accenteur rougegorge	Passera scopaiola pettorosso		
Prunella strophiata	Accenteur à poitrine rousse	Passera scopaiola pettorossiccio	Brunella stritgada	
Prunella montanella	Accenteur montanelle	Passera scopaiola siberiana	Brunella da la Sibiria	Brumăriță de munte
Prunella fulvescens	Accenteur brun	Passera scopaiola brunastra	Brunella brina	Brumăriță brună
Prunella ocularis	Accenteur de Radde	Passera scopaiola di Radde	Brunella da Radde	Brumăriță de piatră
Prunella fagani	Accenteur d'Arabie	Passera scopaiola dello Yemen	Brunella araba	Brumăriță arabă
Prunella atrogularis	Accenteur à gorge noire	Passera scopaiola golanera	Brunella gulanaira	Brumăriță cu gușă neagră
Prunella koslowi	Accenteur de Koslov	Passera scopaiola di Mongolia	Brunella mongolica	
Prunella modularis	Accenteur mouchet	Passera scopaiola	Brunella da chaglia	Brumăriță de pădure
Prunella rubida	Accenteur du Japon	Passera scopaiola del Giappone	Brunella giapunaisa	
Prunella immaculata	Accenteur immaculé	Passera scopaiola dorsomarrone		
<b>Motacillidae H</b>	<b>Motacillidés</b>			
Dendronanthus indicus	Bergeronnette de forêt	Ballerina di foresta	Ballacua da gaud	
Motacilla (f) flavissima	Bergeronnette flavéole	Cutrettola britannica	Ballacua britannica	
Motacilla (f) lutea	Bergeronnette à tête jaune	Cutrettola del Caspio	Ballacua dal chau mellen	Codobatură asiatică
Motacilla flava	Bergeronnette printanière	Cutrettola comune	Ballacua da pastgira	Codobatură galbenă
Motacilla (f) feldegg	Bergeronnette à tête noire	Cutrettola capinera	Ballacua dal chau nair	Codobatură cu cap negru
Motacilla (f) iberiae	Bergeronnette ibérique	Cutrettola iberica	Ballacua iberica	
Motacilla (f) cinereocapilla	Bergeronnette à tête cendrée	Cutrettola capocenerino	Ballacua dal chau tschendrus	Codobatură cu cap cenușiu
Motacilla (f) thunbergi	Bergeronnette nordique	Cutrettola nordica	Ballacua nordica	
Motacilla (f) leucocephala	Bergeronnette à tête blanche	Cutrettola testabianca	Ballacua dal chau alv	Codobatură cu cap alb
Motacilla tschutschensis	Bergeronnette d'Alaska	Cutrettola del Pacifico		
Motacilla citreola	Bergeronnette citrine	Cutrettola testagiolla orientale	Ballacua citronella	Codobatură cu cap galben
Motacilla cinerea	Bergeronnette des ruisseaux	Ballerina gialla	Ballacua da muntogna	Codobatură de munte
Motacilla clara	Bergeronnette à longue queue	Ballerina codalunga	Ballacua da la cua lunga	
Motacilla alba	Bergeronnette grise	Ballerina bianca	Ballacua grischa	Codobatură albă
Motacilla (a) yarrellii	Bergeronnette de Yarrell	Ballerina nera	Ballacua naira	
Motacilla (a) subpersonata	Bergeronnette du Maroc	Ballerina marocchina	Ballacua marocana	
Motacilla (a) personata	Bergeronnette masquée	Ballerina mascherata	Ballacua mascrada	
Motacilla aguimp	Bergeronnette pie	Ballerina nera africana	Ballacua vaiva	Codobatură pioasă
Motacilla grandis	Bergeronnette du Japon	Ballerina bianca del Giappone	Ballacua giapunaisa	Codobatură japoneză
Motacilla maderaspatensis	Bergeronnette indienne	Ballerina nera indiana	Ballacua da l'India	Codobatură indiană
Tmetothylacus tenellus	Pipit doré	Pispola dorata	Pivet dorà	Fâsă aurită
Anthus richardi	Pipit de Richard	Calandro maggiore	Pivet grond	Fâsă asiatică
Anthus rufulus	Pipit rousset	Calandro delle risaie		Fâsă orientală
Anthus cinnamomeus	Pipit africain	Calandro africano	Pivet chanella	Fâsă africană
Anthus hoeschi	Pipit alticole	Calandro di montagna		
Anthus godlewskii	Pipit de Godlewski	Calandro di Blyth	Pivet da la steppa	Fâsă de stepă
Anthus campestris	Pipit rousseline	Calandro comune	Pivet cotschni	Fâsă de câmp
Anthus similis	Pipit à long bec	Calandro beccolungo	Pivet dal bec lung	Fâsă cu cioc lung



<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<i>Anthus nyassae</i>	Pipit forestier	Pispola boschereccia		
<i>Anthus leucophrys</i>	Pipit à dos uni	Calandro dai sopraccigli bianchi		
<i>Anthus pratensis</i>	Pipit farlouse	Pispola europeo	Pivet da prada	Fâsă de luncă
<i>Anthus trivialis</i>	Pipit des arbres	Prispolone	Pivet da plantas	Fâsă de pădure
<i>Anthus hodgsoni</i>	Pipit à dos olive	Prispolone indiano	Pivet da guaud	Fâsă cu spate măsliniu
<i>Anthus gustavi</i>	Pipit de la Petchora	Pispola della Peciora	Pivet da la Petschora	Fâsă de tundră
<i>Anthus roseatus</i>	Pipit rosé	Pispola rosata	Pivet rosa	Fâsă roză
<i>Anthus cervinus</i>	Pipit à gorge rousse	Pispola golarossa	Pivet gulacotschna	Fâsă roșiatică
<i>Anthus rubescens</i>	Pipit d'Amérique	Spioncello ventrerossiccio		Fâsă americană
<i>Anthus (r) japonicus</i>	Pipit farlousane	Spioncello asiatico		
<i>Anthus spinoletta</i>	Pipit spioncelle	Spioncello montano	Pivet da muntogna	Fâsă de munte
<i>Anthus petrosus</i>	Pipit maritime	Spioncello marino	Pivet da riva	Fâsă de mare
<i>Anthus sylvanus</i>	Pipit montagnard	Spioncello delle alture	Pivet da blaisas	
<i>Anthus berthelotii</i>	Pipit de Berthelot	Pispola di Berthelot	Pivet da las Canarias	Fâsă canară
<i>Anthus spragueii</i>	Pipit de Sprague	Pispola di Sprague	Pivet da preria	
<b>Fringillidae</b>	<b>Fringillidés</b>			
<i>Fringilla coelebs</i>	Pinson des arbres	Fringuello	Fringhel	Cinteză
<i>Fringilla teydea</i>	Pinson bleu	Fringuello delle Canarie	Fringhel blau	Cinteză albastră
<i>Fringilla (t) polatzeki</i>	Pinson bleu de Grande Canarie	Fringuello di Gran Canaria	Fringhel blau da Gran Canaria	
<i>Fringilla montifringilla</i>	Pinson du Nord	Peppola	Fringhel dal nord	Cinteza de iarnă
<i>Mycerobas icteroides</i>	Gros-bec noir et jaune	Frosone giallo e nero		Botgros târcat
<i>Mycerobas carnipes</i>	Gros-bec à ailes blanches	Frosone alibianche		Botgros cu aripi albe
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Gros-bec errant	Frosone vespertino		Botgros cu cioc de fildeș
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Gros-bec casse-noyaux	Frosone	Smatget	Botgros
<i>Eophona migratoria</i>	Gros-bec migrateur	Frosone codanera		Botgros cu coadă neagră
<i>Eophona personata</i>	Gros-bec masqué	Frosone mascherato		Botgros japonez
<i>Pinicola enucleator</i>	Durbec des sapins	Ciuffolotto delle pinete	Bec-gross da guaud	Mugurar de taigă
<i>Pyrrhula aurantiaca</i>	Bouvreuil orangé	Ciuffolotto arancio		
<i>Pyrrhula erythaca</i>	Bouvreuil à tête grise	Ciuffolotto testagrigia		
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Bouvreuil pivoine	Ciuffolotto	Prelat	Mugurar
<i>Pyrrhula murina</i>	Bouvreuil des Açores	Ciuffolotto delle Azzorre	Prelat da las Azoras	Mugurar din Azore
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Roselin à ailes roses	Fringuello alicremisi asiatico		Mugurar cu trumpetă sângeriu
<i>Rhodopechys alienus</i>	Roselin de l'Atlas	Fringuello alicremisi africano		
<i>Bucanetes githagineus</i>	Roselin githagine	Trombettiere	Trumbettist	Mugurar cu trumpetă
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Roselin de Mongolie	Trombettiere mongolo	Trumbettist mongolic	Mugurar mongol
<i>Callacanthus burtoni</i>	Roselin de Burton	Fanello rosato di Burton		
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Roselin de Hodgson	Fringuello montano disadorno	Fringhel muntagnard da guaud	
<i>Leucosticte brandti</i>	Roselin de Brandt	Fringuello montano testanera	Fringhel muntagnard dal chau stgir	
<i>Leucosticte arctoa</i>	Roselin brun	Fringuello roseo asiatico	Fringhel muntagnard rosa	
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Roselin à tête grise	Fringuello roseo capogrigio	Fringhel muntagnard dal chau gris	
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Roselin cramoisii	Ciuffolotto scarlatto	Carmesin	Mugurar roșu
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Roselin strié	Ciuffolotto roseo striato	Carmesin stritgă	Mugurar dungat
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Roselin tacheté	Ciuffolotto scarlatto cel Caucaso	Carmesin grond	Mugurar pătat
<i>Carpodacus grandis</i>	Roselin de Blyth	Ciuffolotto roseo di Blyth		
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Roselin à dos rouge	Ciuffolotto roseo mantorosso		
<i>Carpodacus pulcherrimus</i>	Roselin superbe	Ciuffolotto rosato		
<i>Carpodacus davidianus</i>	Roselin de David	Ciuffolotto rosato di David		
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Roselin à sourcils roses	Ciuffolotto dai sopraccigli rosati		Mugurar cu sprânceneă roșie
<i>Carpodacus synoicus</i>	Roselin du Sinai	Ciuffolotto scarlatto del Sinai	Carmesin dal Sinai	Mugurar de Sinai
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Roselin pâle	Ciuffolotto pallido	Carmesin sblatg	Mugurar palid
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Roselin à longue queue	Ciuffolotto codalunga	Carmesin da la cua lunga	Mugurar cu coadă lungă
<i>Carpodacus roseus</i>	Roselin rose	Ciuffolotto scarlatto di Pallas	Carmesin rosa	Mugurar roz
<i>Carpodacus thura</i>	Roselin de Thura	Ciuffolotto dai sopraccigli bianchi	Carmesin da Thura	
<i>Carpodacus puniceus</i>	Roselin à gorge rouge	Ciuffolotto pettorosa		
<i>Haemorhous purpureus</i>	Roselin pourpré	Ciuffolotto purpureo	Carmesin purpur	Mugurar purpuriu
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Roselin familier	Ciuffolotto messicano		Mugurar mexican
<i>Chloris chloris</i>	Verdier d'Europe	Verdone	Verdaun	Florinte
<i>Chloris sinica</i>	Verdier de Chine	Verdone della Cina	Verdaun da la China	Florinte răsăritean
<i>Chloris spinoides</i>	Verdier de l'Himalaya	Verdone pettogiallo		
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Roselin de Lichtenstein	Trombettiere di Lichtenstein		Mugurar de deșert
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Grand-verdier à ailes d'or	Beccogrosso alidorate		Botgros cu aripi aurii
<i>Crithagra leucopygia</i>	Serin à croupion blanc	Verzellino groppone bianco		Cănăraș cu târțiță albă
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Serin à croupion jaune	Verzellino groppone oliva		Cănăraș cu târțiță galbenă
<i>Crithagra rothschildi</i>	Serin d'Arabie	Verzellino di Rothschild		Cănăraș arab
<i>Crithagra mozambica</i>	Serin du Mozambique	Canarino del Mozambico		Cănăraș cu frunte galbenă
<i>Crithagra menachensis</i>	Serin du Yémen	Verzellino dello Yemen		Cănăraș de Yemen
<i>Linaria flavirostris</i>	Linotte à bec jaune	Fanello nordico	Chanvalin da muntogna	Inăriță cu cioc galben
<i>Linaria cannabina</i>	Linotte mélodieuse	Fanello	Chanvalin	Cânepar
<i>Linaria yemenensis</i>	Linotte du Yémen	Fanello dello Yemen	Chanvalin dal Jemen	Cânepar de Yemen
<i>Acanthis flammea</i>	Sizerin flammé	Organetto	Zaisch da laresch	Inăriță
<i>Acanthis cabaret</i>	Sizerin cabaret	Organetto minore	Zaisch da laresch alpin	Inăriță mică
<i>Acanthis hornemanni</i>	Sizerin blanchâtre	Organetto artico	Zaisch da laresch alv	Inăriță de tundră
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Beccroisé perroquet	Crociere delle pinete	Cruscharel-papagagl	Forfecar
<i>Loxia scotica</i>	Beccroisé d'Écosse	Crociere di Scozia	Cruscharel da Scozia	Forfecuță de Scotia
<i>Loxia curvirostra</i>	Beccroisé des sapins	Crociere	Cruscharel	Forfecuță
<i>Loxia leucoptera</i>	Beccroisé bifascié	Crociere fasciato	Cruscharel da las alas alvas	Forfecuță bălțată
<i>Carduelis carduelis</i>	Chardonneret élégant	Cardellino	Chardelin	Sticlete
<i>Carduelis (c) caniceps</i>	Chardonneret de l'Himalaya	Cardellino dell' Himalaya		
<i>Carduelis citrinella</i>	Venturon montagnard	Venturone alpino	Citronel	Cănăraș galben
<i>Carduelis corsicana</i>	Venturon corse	Venturone corso	Citronel cors	Cănăraș corsican
<i>Serinus pusillus</i>	Serin à front d'or	Verzellino fronterossa	Serin dal frunt cotschen	Cănăraș cu frunte roșie
<i>Serinus serinus</i>	Serin cini	Verzellino	Serin	Cănăraș
<i>Serinus syriacus</i>	Serin syriaque	Verzellino siriano	Serin da ceder	Cănăraș sirian
<i>Serinus canaria</i>	Serin des Canaries	Canarino insulare	Canarin	Canar
<i>Spinus tristis</i>	Chardonneret jaune	Cardellino americano	Zaisch d'aur	Scatiu trist
<i>Spinus spinus</i>	Tarin des aulnes	Lucherino	Zaisch d'ogna	Scatiu
<i>Spinus pinus</i>	Tarin des pins	Lucherino dei pini	Zaisch da pign	Scatiu de pin

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<b>Calcaridae P</b>	<b>Calcaridés</b>			
<i>Calcaeus lapponicus</i>	Bruant lapon	Zigolo di Lapponia	Marena dal nord	Presură de tundră
<i>Calcaeus pictus</i>	Bruant de Smith	Zigolo di Smith		
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Bruant des neiges	Zigolo delle nevi	Marena da naiv	Pasărea omătului
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Bruant blanc	Zigolo di McKay		
<b>Emberizidae H</b>	<b>Emberizidés</b>			
<i>Emberiza siemsseni</i>	Bruant bleu	Zigolo ardesia	Marena blaua	
<i>Emberiza calandra</i>	Bruant proyer	Strillozzo	Marena grischa	Presură sură
<i>Emberiza citrinella</i>	Bruant jaune	Zigolo giallo	Marena d'aur	Presură galbenă
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Bruant à calotte blanche	Zigolo golarossa	Marena da pign	Presură cu cap alb
<i>Emberiza cia</i>	Bruant fou	Zigolo muciatto	Marena da chanella	Presură de munte
<i>Emberiza godlewskii</i>	Bruant de Godlewski	Zigolo di Godlewski	Marena da grip	
<i>Emberiza cioides</i>	Bruant à longue queue	Zigolo muciatto orientale	Marena da prada	Presură de livadă
<i>Emberiza stewarti</i>	Bruant de Stewart	Zigolo capobianco	Marena da Stewart	Presură cu cap argintiu
<i>Emberiza jankowskii</i>	Bruant de Jankowski	Zigolo di Jankowski	Marena da Jankowski	
<i>Emberiza buchanani</i>	Bruant à cou gris	Zigolo collogrigo	Marena dal culiez grisch	Presură de piatră
<i>Emberiza cineracea</i>	Bruant cendré	Zigolo cenerino	Marena da tschendra	Presură cenușie
<i>Emberiza hortulana</i>	Bruant ortolan	Ortolano	Marena da curtin	Presură de grădină
<i>Emberiza caesia</i>	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Marena dal chapitsch grisch	Presură cu cap cenușiu
<i>Emberiza cirrus</i>	Bruant zizi	Zigolo nero	Marena da vigna	Presură bărboasă
<i>Emberiza striolata</i>	Bruant striolé	Zigolo striolato	Marena stritgada	Presură de deșert
<i>Emberiza sahari</i>	Bruant du Sahara	Zigolo delle case	Marena da chasa	Presură de casă
<i>Emberiza impetuani</i>	Bruant des rochers	Zigolo allodola africano		
<i>Emberiza tahapisi</i>	Bruant cannelle	Zigolo pettocannella	Marena da muntogna	Presură de scorțișoară
<i>Emberiza goslingi</i>	Bruant de Gosling	Zigolo di Gosling	Marena da Gosling	
<i>Emberiza tristrami</i>	Bruant de Tristram	Zigolo di Tristram	Marena da Tristram	
<i>Emberiza fucata</i>	Bruant à oreillons	Zigolo orecchie castane		
<i>Emberiza pusilla</i>	Bruant nain	Zigolo minore	Marena pitschna	Presură mică
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Bruant à sourcils jaunes	Zigolo dai sopraccigli gialli	Marena da la survantscheglia melna	Presură cu sprâncene galbenă
<i>Emberiza rustica</i>	Bruant rustique	Zigolo boschereccio	Marena da guaud	Presură de pădure
<i>Emberiza elegans</i>	Bruant élégant	Zigolo testagialla	Marena eleganta	Presură cu gât galben
<i>Emberiza aureola</i>	Bruant auréole	Zigolo dal collare	Marena da salesch	Presură cu aureolă
<i>Emberiza flaviventris</i>	Bruant à poitrine dorée	Zigolo pettodorato	Marena dal venter mellen	Presură cu burtă aurie
<i>Emberiza rutila</i>	Bruant roux	Zigolo rutilo	Marena cotschnenta	Presură castanie
<i>Emberiza koslowi</i>	Bruant de Koslov	Zigolo del Tibet	Marena tibetana	
<i>Emberiza melanocephala</i>	Bruant mélanocéphale	Zigolo testanera	Marena dal chau nair	Presură cu cap negru
<i>Emberiza bruniceps</i>	Bruant à tête rousse	Zigolo testa aranciata	Marena dal chau brin	Presură cu cap maro
<i>Emberiza sulphurata</i>	Bruant du Japon	Zigolo solferino	Marena zulprada	
<i>Emberiza spodocephala</i>	Bruant masqué	Zigolo mascherato	Marena mascrada	Presură cu frâu negru
<i>Emberiza variabilis</i>	Bruant gris	Zigolo grigio	Marena da bambus	
<i>Emberiza pallasii</i>	Bruant de Pallas	Zigolo di Pallas	Marena da Pallas	Presură mică de stof
<i>Emberiza yessoensis</i>	Bruant de Yéso	Migliarino di palude del Giappone	Marena da palì giapunaisa	
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Bruant des roseaux	Migliarino di palude	Marena da palì	Presură de stof
<b>Passerellidae P</b>	<b>Passerellidés</b>			
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Bruant noir et blanc	Zigolo allodola americano	Marena da preria	Presură tărcată
<i>Passerella iliaca</i>	Bruant fauve	Passerella variabile	Passlerella vulpina	Presură ruginie
<i>Melospiza melodia</i>	Bruant chanteur	Passero cantore	Passlerella chantadura	Presură melodioasă
<i>Melospiza lincolni</i>	Bruant de Lincoln	Passero di Lincoln	Passlerella da Lincoln	
<i>Melospiza georgiana</i>	Bruant des marais	Passero delle paludi	Passlerella da palì	Presură de mlaștină
<i>Zonotrichia querula</i>	Bruant à face noire	Passero di Harris	Passlerella da Harris	
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Bruant à couronne blanche	Passero corona bianca	Passlerella da la curuna alva	Presură striată cu coroană albă
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Bruant à gorge blanche	Passero golabianca	Passlerella gul'alva	Presură striată cu gât alb
<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Bruant à couronne dorée	Passero corona dorata	Passlerella da la curuna dorada	Presură striată cu coroană aurie
<i>Junco hyemalis</i>	Junco ardoisé	Junco occhiscuri	Junco da l'egl stgir	Junco de ardesie
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Bruant des prés	Passero delle praterie	Passlerella da prada	Presură de prerie
<i>Ammodramus maritimus</i>	Bruant maritime	Passero delle coste	Passlerella da costa	
<i>Ammodramus nelsoni</i>	Bruant de Nelson	Passero di Nelson	Passlerella da Nelson	
<i>Ammodramus caudacutus</i>	Bruant à queue aiguë	Passero codacuta	Passlerella da la cua a piz	
<i>Ammodramus leconteii</i>	Bruant de LeConte	Passero di Le Conte	Passlerella da Le Conte	
<i>Ammodramus henslowii</i>	Bruant de Henslow	Passero di Henslow	Passlerella da Henslow	
<i>Ammodramus savannarum</i>	Bruant sauterelle	Passero locustella	Passlerella salip	Presură lăcustă
<i>Spizelloides arborea</i>	Bruant hudsonien	Passero arboricolo	Passlerella da planta	Vrabie americană de copaz
<i>Spizella passerina</i>	Bruant familier	Passero cinguettante	Passlerella schuschuranta	
<i>Spizella pusilla</i>	Bruant des champs	Passero dei campi	Passlerella champestra	Vrabie americană de câmp
<i>Spizella pallida</i>	Bruant des plaines	Passero pallido	Passlerella sblatga	
<i>Poocetes gramineus</i>	Bruant vespéral	Passero del vespro	Passlerella da saira	
<i>Chondestes grammacus</i>	Bruant à joues marron	Passero calandra	Passlerella lodola	Presură cu obraji maron
<i>Pipilo maculatus</i>	Tohi tacheté	Touï macchiato		
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Tohi à flancs roux	Touï fianchirossi		
<b>Icteriidae M</b>	<b>Ictériidés</b>			
<i>Icteria virens</i>	Ictérie polyglotte	Itteria		
<b>Icteridae P</b>	<b>Ictéridés</b>			
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Carouge à tête jaune	Ittero testagialla	Trupial dal chau mellen	Trupial cu cap galben
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Goglu des prés	Bobolink	Bobolinc	Bobolinc
<i>Sturnella neglecta</i>	Sturnelle de l'Ouest	Sturnella allodola occidentale	Sturnella lodola occidentala	
<i>Sturnella magna</i>	Sturnelle des prés	Sturnella allodola orientale	Sturnella lodola orientala	
<i>Icterus galbula</i>	Oriole du Nord	Ittero di Baltimora	Trupial dal nord	Trupial din Baltimore
<i>Icterus wagleri</i>	Oriole cul-noir	Ittero di Wagler	Trupial da Wagler	
<i>Icterus spurius</i>	Oriole des vergers	Ittero degli orti		
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Carouge à épauettes	Ittero alirosse		Trupial cu epoleți roșii
<i>Molothrus ater</i>	Vacher à tête brune	Molotro testabruna		Trupial negru de cireadă
<i>Euphagus carolinus</i>	Quiscale rouilleux	Merlo americano		Mierlă ruginie
<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Quiscale de Brewer	Merlo di Brewer		
<i>Quiscalus quiscula</i>	Quiscale bronzé	Gracchio comune americano		Quiscal comun
<i>Quiscalus major</i>	Quiscale des marais	Gracchio maggiore americano		

<i>Scientific (la)</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
<b>Parulidae P</b>	<b>Parulidés</b>			
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Paruline couronnée	Seiuro corona dorata		Cântăreț cu coroană aurie
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Paruline vermivore	Mangiavermi		
<i>Parkesia motacilla</i>	Paruline hochequeue	Seiuro della Louisiana	Parulina ballacua	Cântăreț de Louisiana
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Paruline des ruisseaux	Seiuro del nord		Cântăreț de apă
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Paruline à ailes dorées	Parula alidorate	Parulina da l'ala dorada	Omidar cu aripi aurii
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Paruline à ailes bleues	Parula aliazurre	Parulina da l'ala blaua	
<i>Mniotilta varia</i>	Paruline noire et blanche	Parula bianca e nera	Parulina alv-e-naira	Cântăreț pătat
<i>Protonotaria citrea</i>	Paruline orangée	Parula citrina		
<i>Leiothlypis peregrina</i>	Paruline obscure	Parula del Tennessee		Omidar cu cap sur
<i>Leiothlypis celata</i>	Paruline verdâtre	Parula corona arancio		
<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Paruline à joues grises	Parula di Nashville		Omidar cu creastă roșie
<i>Oporornis agilis</i>	Paruline à gorge grise	Parula del Connecticut		
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Paruline triste	Parula lamentosa	Parulina trista	
<i>Geothlypis trichas</i>	Paruline masquée	Parula golagialla	Parulina mascrada	Cântăreț mascat
<i>Setophaga citrina</i>	Paruline à capuchon	Parula dal cappuccio	Parulina a capuza	Cântăreț cu capișon
<i>Setophaga ruticilla</i>	Paruline flamboyante	Codiroso americano		Cântăreț cu coadă roșie
<i>Setophaga tigrina</i>	Paruline tigrée	Dendroica di Cape May	Parulina tigrada	Cântăreț tigrat
<i>Setophaga cerulea</i>	Paruline azurée	Dendroica cerulea	Parulina azura	
<i>Setophaga americana</i>	Paruline à collier	Parula americana		Cântărețul pădurii american
<i>Setophaga magnolia</i>	Paruline à tête cendrée	Dendroica delle magnolie	Parulina da magnolia	Cântăreț cu cap sur
<i>Setophaga castanea</i>	Paruline à poitrine baie	Dendroica pettocastano		Cântăreț cu piept maro
<i>Setophaga fusca</i>	Paruline à gorge orangée	Dendroica di Blackburn		Cântăreț cu gușă portocalie
<i>Setophaga aestiva</i>	Paruline jaune	Dendroica gialla	Parulina melna	Cântăreț galben
<i>Setophaga (p) erithachorides</i>	Paruline des mangroves	Dendroica delle mangrovie	Parulina da mangrova	
<i>Setophaga petechia</i>		Dendroica dorata	Parulina dorada	
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Paruline à flancs marron	Dendroica fianchicastani		Cântăreț de Pennsylvania
<i>Setophaga striata</i>	Paruline rayée	Dendroica striata	Parulina strivlada	Cântăreț vărgat
<i>Setophaga caerulescens</i>	Paruline bleue	Dendroica golanera	Parulina dal dies blau	Cântăreț cu spate albastru
<i>Setophaga palmarum</i>	Paruline à couronne rousse	Dendroica delle palme	Parulina da palma	Cântăreț cu coroană roșcată
<i>Setophaga pinus</i>	Paruline des pins	Dendroica dei pini	Parulina da tieu	
<i>Setophaga coronata</i>	Paruline à croupion jaune	Dendroica coronata	Parulina curunada	Cântăreț cu târâțâ galbenă
<i>Setophaga dominica</i>	Paruline à gorge jaune	Dendroica golagialla	Parulina gulamelna	
<i>Setophaga discolor</i>	Paruline des prés	Dendroica della prateria	Parulina da preria	
<i>Setophaga virens</i>	Paruline à gorge noire	Dendroica verdastra	Parulina verdentia	Cântăreț cu spate verde
<i>Cardellina canadensis</i>	Paruline du Canada	Parula canadese	Parulina dal Canada	Cântăreț canadian
<i>Cardellina pusilla</i>	Paruline à calotte noire	Parula di Wilson	Parulina da Wilson	Cântăreț cu calotă neagră
<b>Cardinalidae P</b>	<b>Cardinalidés</b>			
<i>Piranga rubra</i>	Tangara vermillon	Piranga estiva	Tangara da stad	Tangara roșie
<i>Piranga olivacea</i>	Tangara écarlate	Piranga scarlatta	Tangara stgarlatta	Tangara măslinie
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Cardinal à poitrine rose	Beccogrosso pettorosa	Cardinal dal pèz rosa	Botgros cu piept purpuriu
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Cardinal à tête noire	Beccogrosso testanera	Cardinal dal chau nair	Botgros cu cap negru
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardinal rouge	Cardinale rosso	Cardinal cotschen	Pasărea-cardinal
<i>Spiza americana</i>	Dickcissel d'Amérique	Spiza americana		Cîntează americană cu gușă neagră
<i>Passerina caerulea</i>	Guiraca bleu	Beccogrosso azzurro	Uvestg azur	Botgros albastru
<i>Passerina cyanea</i>	Passerin indigo	Ministro	Paslerin indigo	Paserina indigo
<i>Passerina amoena</i>	Passerin azuré	Papa lazuli	Paslerin lazuli	Paserina amena
<i>Passerina versicolor</i>	Passerin varié	Papa variabile	Paslerin varià	Paserina multicolorată
<i>Passerina ciris</i>	Passerin nonpareil	Papa della Luisiana	Paslerin giagl	Paserina cerată
<i>Passerina leclancheri</i>	Passerin arc-en-ciel	Papa di Leclancher	Paslerin oransch-blau	Paserina cu piept portocaliu